

# Yesaya

## Nabi Yesaya birye nyalamuk yupu

---

**Nabi Yesaya birye, Yehuda yala ninye malye  
winilamik ning ati nyabuk yupu**

**1** <sup>1</sup>Abuku sekamuk ning deiyok ara, Yehuda yala ninye ap, Yerusalem mutuku ulamik ninye ap arye, winilamik ning ati, Allah arye el yupu lak lena deiyoknye, nabi Yesaya biti nyabuk. Yesaya el li bira, el si Amos. Anyabuk ning ara, Yesaya lengdar malamuk ning ap, Allah arye el talima fum tam yupu nyalilamuk ning ap ati, Yesaya birye sekuk. Atalak ara, Yehuda yala ninye, sik weik ninye deiyok nang, sik si ara Uzia ap, Yotam ap, Ahaz ap, Hizkia ap, ulamik talak noutam, Allah arye Yesaya el talima fum tam, laka len yupu nyalilamukba, ayupu nirya kekelamukce seklamuk. Ayupu ara, Yehuda yala ninye ulamik ning ap, aminyan talak winipnamuk ning ap ati seklamuk.

**Allah arye el mapu Israel ninye ati, “Malye  
winina meme,” nyabuka wenebuk yupu**

<sup>2</sup>Nabi Yesaya birye nyabuk. Se, Allah Yahweh arye mambul yupu akunum nyapmasila ati, anggun nirya kekenamlulume. Anggun tukwak mutuku umunce, malye winimunye ninye nirya ara, moubuka kekenamlulume. Anggunda fia bicoe. Im deice ululum ninye nirya ara moubuka kekenamlulume. Se tukwak mutuku ululum ninye nirya ati, Allah el si Yahweh arye nyabuk yupu ara ani.

Se, sik Israel ninye ara, ‘Na tenen ninye unamak’ tenen, wipdeiamsirye, fia melinun bukni, mitik mapu arye talye-talye yupu nyaltakalamak touk, sikce na ti batakaninyake. Sikce na ti yanininyake.

<sup>3</sup>Winipmanto ning ara, sapi basam babye, sik weilamak deiyok nang kel bikinyake. Atonun keledai basam babye, sik weilamak deiyok nang

kel kibikirye, sik din arin sukum kintinililamak ara, akunum bikinyak bukni, sik Yehuda yala ninye ara, na ti moubuka tenena kumce, sikce beta kel kum bikininyake.

<sup>4</sup>Ati, sik malye wininyak ninye ara, bicoe. Sik donirye deipdanin yangalamik ninye arye, malye ning weik tonun winipra yangalamikce, na yupu yaniltalamnike. Aning atonun, sik mapu babye, malye-malye uk wininyake. Na Allah Yahweh, aning-aning niryra talibuka deice tam Weik Eitam Ununye birye, na nyanun touk unune. Na ara fia telebnye, malye una kumnye, birye Israel ninye ati fia kalikuka melinun bukni, sikce batakaninyake. Sik niryra ara, na dam kum unyakce, na ti donga anininyakce, yuk pera sukumuk unyake.

<sup>5</sup>Anggunda yata ati tuba-tuba malye ning uk winipra balulum do? Winipmanto ara, anggun kisok ap, anggun kanye talima fum tam ap ara, fia weik uk akunum disulule. Ati ara, yata deiyok ati, anggunce, ‘Nun wenena ati, ikin weik ning tonap deipsutue’ tenen, se tenemunce, winilulum do? <sup>6</sup>Winibuka uk disilya ara, yan dam arye dipdongobuka, nong niryra nepra welepsilirye, kisok dam balamsil touk winilulume. Tonoknye babye teleb ton kum ulule. Anggun niryra ara, malye uk ululume. Anggun nong deice niryra, suse dibuka nepsilirye yabung uk turuklamsile. Winipsilirye, suse dinamsil ning ara, obat arye likuka kwetepsikiba, dila kum ninamsile. Tuba malye uk winimunye touk, tuba wininamlume.

<sup>7</sup>Aning atonun, anggun mutuku niryra ara, yuk pera mutuku yu weik nang arye, akunum opsike. Anggun aik dolamlum ning niryra ara, akunum uku dongopsikba, uku dibuka sirya daksuke. Yuk pera mutuku ninye arye, anggun talyamlum mutuku dalubuka dopropsikce, anggun wa wibuka kouamlumba, palamuk ning niryra ara, alabuka dololanyake. Anggun mining dam dinmamunyak arye, malye winilisinnyake. Anggun ning niryra dibuka sirya dakanyake. Winibikirye, anggun mutuku niryra obuka atu kiplopsike.

<sup>8</sup>Domon yupu deice arye, Sion mutuku kil mi nyanyaka ara ani. Anggun Yerusalem mutuku ululum ninye ati nyapsine. Anggunda, anggur tapu wa win dam dolin aik domikca ani, bataklamak atonun ninye ululume. Tonda, asum wa win dam dolin aik domikca ani, bataklamak atouk, ninye ululume. Tonda, yuk pera mutuku yu weik nang arye, ‘Amutuku ninye opnuyap’ tenen, warikuka antanapdongobikiba, malye kanye bobuka bulamak touk ululume. Winimunya ara, na arye bataksisiba, imun kanye bobuka umunya ati nyapsine.

<sup>9</sup>Allah el si Yahweh<sup>a</sup> arye im deice yin talin nang, malaikat nirya talibuka ululnye birye<sup>b</sup> kum melipmasutop ura, sik yu weik nang arye, nun yala ninye nirya akunum obuka sirya dakmasitinge. Ninye mitiktonun babye ton kum bataksutue. Nun yala nang nirya, obuka sirya dakmasitingba, nunda Sodom mutuku ap, Gomora mutuku ap nirya, obuka sirya dakamuk touk, winipmasitinge. Bukni, nun Ni Koproba Allah Yahweh arye, ninye mitikanun ton lyepsukba, tuba unyabe.

<sup>10</sup>Se, anggunda Sodom mutuku ap, Gomora mutuku ap, fia malye-malye weik winilamik ninye atonun ululume. Anggun Yerusalem mutuku talibuka umunya deiyok nang ap, anggun amutam unyak ninye ap nirya ara, Allah el si Yahweh arye nyasilye yupu moubuka kekeplulume. Allah arye peteresilye yupu kekebuka dobolbanamlulume. <sup>11</sup>Allah el si Yahweh arye nyasulule.

Anggunce na arina ati, kam ning asum-asum nirya obuka uku dalyangaluluma ara na like. Tonda na si erena ati, domba basam yim ning ap, sapi basam mi nong kalimna teleb ning ap, boyangalulum bukni, na like. Tonda, yim sapi ap, domba ap, kambing ap opmunce, ining na dam boyangamunye ning ara, na kum patanulule. Ara, sik malye wininyak dib aryuk, na si erena ati boyanganyak ning ara, na kanye kum delinuna ati, nyapsine.

<sup>12</sup>Tonda yatanye birye winiplulume nyapsukba, anggun kam un ning aning-aning nirya bobuka na dam delilyanganululum do? Anggunda talima fum tam na ti, dib tenena kum nang anya arye, anggun aning-aning nirya boyangamunba, yan lelim nyapliirye, na dik pikinulule. Na si erena aik dam, aning nirya yanilyanganyaka ara, na lik unulule.

<sup>13</sup>Anggunce delilyangamunye ning nirya ara, talye dem ati boyangalulume. Winibuka boyangamunye ning nirya ara, dukna

---

<sup>a</sup> 1:9 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, ‘Yahweh’ ulule. Allah arye Musa ati, ayupu lakak arye nyabuk (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice arye ahuruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak ninye arye, ‘Allah el si koproba lakak kum nyaptibye’ tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, Allah arye Musa ati, “Kume na si ara, ‘Yahweh’ unune. Asi Yahweh bikmunce asi uk erebuka na ati kinamnululume,” nyabuk. Ibrani kili sal arye huruf YHWH sekenyak bukni, ‘Ahuruf uk sekipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunce ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, ‘TUHAN’ sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak nirya, ‘TUHAN’ eipmunyop ura, ‘Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,’ tenenammlulume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipdelulume. <sup>b</sup> 1:9 *Allah Yahweh* – Indonesia Alkitab noutamak ara TUHAN yang Mahakuasa sekenyak bukni, nunce Ibrani yupu deice arye sekik ning ara, lak kibuka sekupe. Ayupu deiyok ara ani. “Allah Yahweh ara, aning-aning nirya talilirye, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulule.” Ibrani yupu deice nyalamiknye deiyok ara, akunum.

dukikiba, tong ati ukinikilongolamak touk, usunune. Na arye anggun ti lik upniliba, kum dilisunune. Anggunce wala tikilongon talak ap, Sabat sum ap, weik mambul sum ap upliba, Allah yupu kekena ati, bulubuka wekelyangamanyak ara, na like.

<sup>14</sup>Wala tikilongon talak ati, kwalya kwalilulum ning ap, tonda, na Allah arye, 'Asum mambul sum ati, bulunamlulume,' nyapdeiyamsise ning ati, kwalya kwalilulum ning babye, fia na like. Anggun malye winimunya dib aryuk, weik kwalya kwalemunya, ikin kanye bonirye, na lik unulule. Ara, anggun malye winipra yangalulum ning arye, na kanye talima namin kum unputue.

<sup>15</sup>Tonda, anggunce taruk erebuka, Allah moromunya ning babye, na arye moubuka kum dilisunune. Anggunce, 'Winibuka melipnamsil' tenen, moronumunya ning ara, na kum kekesunune. Aning deiyok ara, anggun taruk deice ara, ninye ining weik upsuka ati, nyapsine. <sup>16</sup>Ati, anggun malye winimunya ning nirya kwiriplopmonce, teleb uk unamlume. Anggun malye winimunya ning nirya batakmumce, yuk sukumuk donokonamlulume. Winipmunyop ura, malye un ning tonap kum wininamlulume. <sup>17</sup>Winipmunyop ura, teleb ning uk winipra banamlume. Ara, diksukum un ning uk, kel bikra banamlulume. Ninye ati yupu lipsisikuka bokolin nang babye, diksukumuk nyanamlulume. Tenepce arye, tilila yupu nyabuka, kum nyanamlulume. Winipmunyop ura, youwak kilapu do, kwaknamne mapu do, yuk nang arye, sik nong deice ikin ning delinamak talak ara, angguncuk lipsisikilinalumlume. Sik bidamang arye kum melipdanmanto ninye ati, melipnamlulume.

<sup>18</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. Anggun ap, na ap yupu talipnuyabe. Ara, 'Anggun moubuka teneipnamlum' tenen, nyapsine. Winipmanto ara, anggun malye ning ara, kapye yo kita moulamle talak, ining bi ulamle touk usulule. Bukni, anggun malye winin ning batakmunba, na arye amalye ning kilipsinyop ura, kurun teleb ning atonun unalume. Aning atonun, anggun malye winimunya ning ara, cunang tapu kita moulamle talak, ining bi ulamle touk ulul bukni, anggun malye ning batakmunba, na arye amalye ning kilipsinyop ura, ngarye maka potong lelamle touk, teleb uk unamlume. <sup>19</sup>Tonda, anggunce na ti, 'El yupu kekebuka, el amutam dobolbanamabe,' tenepnumumnyop ura, anggun amutuku ulul ning fia teleb ning ara, weik tonun aripsinyop ura, aning talibuka dinalume. <sup>20</sup>Bukni, na nyapsinye touk kum winipmunce, na yupu yaniptabuka malye upmunyop ura, na arye nyapniba, mal olan deice arye, nirya opsikiba dipnamlume. Na Allah Yahweh arye nyapsine.

### Yerusalem mutuku ulamik ninye deice wenebuk yupu

<sup>21</sup>Minop talak Yerusalem mutuku ulamlum ninye nirya ara, 'Na ka,' tenebuka tonok kanye bobuka, na ti kanye talima dukdongobuka

ulamnulum bukni, winitalak ara, na bataknulumce, talye-talye yolalamak kilapu atonun ululume. Minop talak ara, diksukumuk ulamlumce, fia teleb uk ulamlume. Ninye ati yupu lipsisikuka bokolilamlumce, teleb yupu uk nyalamlum bukni, winitalak ara, olan ninye uk ululume. <sup>22</sup>Atonun, minop talak Yerusalem mutuku ulalum ninye winilamlum ning ara, urasin teleb ning perak atonun ulamuk bukni, winitalak ara aning atonun kum ulule. Ninye arye, ‘Aning ara malye ning’ tenen, talye bai donoklamak touk akunum ululume. Tonda, minop talak ara, anggur tapu duk mek fiato teleb lelamle ning atonun ulamlum bukni, winitalak ara, talye mek weik tabakuka dikdongobikiba, mitang ulamle touk akunum ululume.

<sup>23</sup>Ura anggung Yerusalem mutuku talibuka ululum ninye deiyok nang nirya ara, na yupu bisimunce, ubula don nang ap neika ululume. Anggunce ninye ati, yupu lipsisikuka bokolin talak ara, malye wininyak dib aryuk, ‘Nun patasilye ning ara aripsitingop ura, sik tenenyak touk, yupu lipsisikuka bokeipnuyabe,’ tenemunce, winilulume. Utenemunya deice arye, youwak kilapu ap, kwaknamne mapu kil mapu ap ati, sik ikin uplya babye, diksukum yupu kum lipsisikuka bokolilulume. Anggunda, ‘Nun patasilye touk aripsitinge’ tenen, winimunya ati nyapsine.

<sup>24</sup>Ati, na Allah Yahweh, aning-aning nirya talibuka uniryne, na arye, ‘Winipnamne,’ tenenye touk unune. Na ara, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye unune. Na arye nyapnusine. Na ara, fia telebnye ununye birye, Israel ninye ati fia kalikuka melisununye, na Allah arye nyapnusine.

Se, Israel ninye anggunce na ti, mal pinululuma ati, na arye anggung wenebuka opnamsine. Na ti, ‘Nun like,’ tenenikirye, malye yupu nyaninyak ninye nirya ati, tamubuka kwang daknamne. <sup>25</sup>Na yupu yanibuka malye winimunye ning ati, ikin ning anggung deice deipnamsine. Tonda kat ning el si perak urasin fia teleb uamlya ani, butbuta palilamle ning, uku dongobikiba, malye ning kum dalirye, teleb ulamle touk, na arye, anggung malye winin ning kum daneipnamsine. Anggung malye winilulum ning nirya ara, kilibuka bataknamnsine. Winipsinyop ura, anggung nirya teleb uk unamlume.

<sup>26</sup>Ati, minop talak teleb deiyok nang arelamsisa atonun, winitalak ara, na arye ila tamubuka teleb kibuka, yupu lipsisikuka bokolina nang ap, ‘Winibuka unamlulume,’ nyabuka, yupu lipsisikuka nyan nang ap, wipdeipnamsine. Winipnyop ura, yuk mutuku ninye nirya arye, anggung Yerusalem mutuku ululum ninye ati, ‘Amutuku unyak ninye ara, fia teleb ninye unyake,’ nyanamsiyake. Tonda, ‘Yerusalem mutuku ninye ara, Allah el tibuk, batakna kumce, fia talibuka dobolbanyak ninye unyake,’ nyanamsiyake.

<sup>27</sup>Na Allah Yahweh ara, malye ning tonok babye, kum wininiryne, diksukumuk unune. Ati, na arye, Yerusalem mutuku unyak ninye arye,

'Se, nun dipkoprop malye winilamupu,' nyabikirye, sik malye un ning batakikcop ura, aninye ati lyepnamne. <sup>28</sup>Bukni, na yupu bisibuka malye unamak ninye ap, na ti bataknikirye, malye uk upra banamak ninye nirya ara, wenebuka opnyop ura, dipnamake. Na Allah Yahweh ati, bataknice ninye nirya ara, opneba fia dipnamake. Kam fia kum unamake.

<sup>29</sup>Aminyan talak ara, dipkoprop anggun nirya alye dakalanamlume. Ara, weik yo tikamuka deiyok dam, Isa Mutuku Dongonye si erelamlum ning ara, alye dakanamlume. Aning atonun, Isa Mutuku Dongonye si erena ati, nyalamlum wa win dam ati, alye dakanamlume. <sup>30</sup>Anggunda, weik yo tikamlirye, yating mek fum bisik wekna kum arye, el bok kolulamle atonun, wininamlume. Aning atonun, wa wibuka din yala kouamikca ani, mok cena kum arye, sesal lebuka kolulamle touk, unamlume. Ara, anggunce Isa Mutuku Dongonye si erelamlum ning ati, na arye wenepsiniba, anggun nirya bol malye bonamlume.

<sup>31</sup>Na arye anggun ti wenepnamsin talak ara, min yuma talak weik mikip nang ulamik bukni, sekne elima atonun unamake. Aning atonun, sekne panmaca ani, pubikiba, uku buk palamle touk, sik mambul fil dolamik ning nirya ara, winipnamle. Ara, na arye sik malye wininyak ninye nirya wenepnirye, uku pakalyak dongopneba, uku arye dibuka, sirya daknamle. Amalye wininyak ninye ap, sik fil dolamice nang ap nirya ara, uku dipnamle. Auku ara ninye arye, kum tangaptinge. Fia dinamle.

### Sion mutuku ara, asinilina deiyok mutuku ati, nyabuk yupu

**2** <sup>1</sup>Ayupu ara, Allah arye Yehuda yala ninye ap, Yerusalem mutuku ulamik ninye ap ati, Amos el mi Yesaya biti nyabuk yupu ara ani.

<sup>2</sup>Tonda, sirya daknamle talak ara, Allah el si erena ati, domik aik tuba aubuk mutuku deice ara, weik mambul mutuku unamle. Mutuku-mutuku nirya, weik mutuku aubuk bukni, amutuku tonok ara, weik mambul mutuku kipnamle. Yerusalem mutuku dana-dana tam bukuk mutuku ara, mitik mambul bukni, amutuku tonok ara, weik mem mutuku erebuka tiknamle. Winibuka tiklyop ura, mutuku dana-dana unyak ninye, ayala-ayala nang yupa weik tonun, bulubuka amutuku dilyanamake. <sup>3</sup>Sik mutuku dana-dana unyak ninye ayala-ayala nang nirya arye, nyanamake. "Kume, amutuku ara, Allah el si Yahweh arye wipdeiyamuk mutuku anya arye, amutuku dilbinuyabe," nyanamake. Tonda, "Se, Israel ninye sik apu koproba Yakub biti, kalikuka melilamuk Allah ara, el aik amutuku deice domik ning ara, bulubuka dilbinamabe," nyanamake.

Tonda, "Nun nirya arye Allah el aik domik mutuku deice welebipye talak ara, Allah arye, 'Winina telebe, winina ara meme,' tenelye ning peterenamsile. Ayupu kekebipyop ura, elce nyasilye touk, talibuka diksukumuk unamabe. Elce melipsilyeba, el bisik uk dobolbanamabe,"

nyanamake. Ati Allah arye, 'Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,' nyabuka peteresilye yupu ara, Sion mutuku arye deiyok koubikirye, mutuku-mutuku nirya peterepra banamake. Allah arye nyasilye yupu ara, Yerusalem mutuku arye nyapsikiba, kekenamlulume.

<sup>4</sup>Mutuku-mutuku nirya unyak ninye ati, 'Teleb ninye ani, malye ninye ani,' nyabuka, Allah arye yupu lipsisikuka bokolinamsile. Tonda, ninye mutuku-mutuku nirya arye, 'Olanamap' tenen, yupu deice nyapdeidakiry, wililalamak ning ati, elce yupu lipsisikuka bokolinamsile. 'Ninye opnyap' tenen, yo tace lubuka, si ketelinyak ning ap, sik parang ya ap, kapak ya ap ara, dopdobikirye, uku dongobikiba, uku diplirye, mitang uplyop ura, tuku palin ning memena ati, teikinamake. Wininamak talak ara, mutuku-mutuku nirya unamak ninye arye, tonap kum olanamake. Ton tam nang arye, ton tam nang ati, 'Olbinuyap' tenen, ya dobuka kum olbanamake. Tonda, ninye olbana ati, peterelalamak ning ara, tonap tamubuka kum wininamake.

<sup>5</sup>Ati, se, Yakub birye deibukba, dadeipdanin yangalamlum ninye nirya ara, yamunba nun nirya Allah el dirin deice uk, talibuka unamabe.

*[Minop sekik buku ara, ayat 6-22 ap, tonda pasal 3-4 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, otam pasal 5 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

### **Domon yupu deice arye, anggur wa wilamik ati, mot sen deice arye nyabuk yupu**

**5** <sup>1</sup>Kekenmanulumbuk, mot senmana ara, anggur tapu wa wina deiyoknye biti, bico uniliba, nyanmane. Na kayapu, anggur wa wina deiyoknye birye, wa wiamuka ati, mot senune. Mot sena deice arye nyapne.

Bico tenenunye birye, mutuku bukamuka lilunak tuku fia teleb ak anggur wa wibuk. <sup>2</sup>Anggur wa win talak ara, tuku paliplobukce, keil wibuka dopronokuk. Teleb tuku noutam ara, anggur tapu fia teleb ning kouamuk. Kouamukce, 'Na anggur tapu duk ubula dopropnicak' tenen, doltakna aik cang aik domuk. Winibukce, 'Anggur tapu duk teikniba, mek deiplye ura, mekwenamne' tenen, keil pala deice lukeibuk. Aning nirya akunum winibukop ura, 'Dan talak arye anggur duk teleb ning moupnamnil do?' tenen, dilamuk buk, anggur tapu duk mek teleb ning kum moubukce, anggur tapu duk sik len ning uk moubuk.

<sup>3</sup>Winyamuka ati, se na kayapu, anggun Yerusalem mutuku ululum ninye ap, Yehuda tam ululum ninye ap ati nyapsine. Malye ubuk ning ara, anggur wa wina deiyoknye birye malye ubuk do? Anggur tapu arye malye ubuk do? Anggun beta teneipdelulume. <sup>4</sup>Na arye, 'Anggur tapu duk mek teleb ning moupnamnil' tenen, afil nirya dolelamse buk, yata deiyok ati, anggur duk sik len ning uk moulamuk do?

<sup>5</sup>Anggur duk malye ning uk moulamnuka ati, winipnamak ning ara, nyapnusine. Ara, anggur wa wiamsak dana-dana tam nirya, keil

foka dobuka denepse ning ara, dakuka uluplonamne. Winipnyop ura, anggur wa malye upnamle. Keil foka dobuka denepse ning ara, dakuka daluplonyop ura, yuk malye nang wekikirye, amutuku nirya yanuka yanipnamake. Winibuka yanibikirye, uku sice kiplopnamake. <sup>6</sup>‘Na anggur tapu duk weik moupnamnil’ tenen, anggur tapu taruk seklopniba, kwapu yobuka, duk weik mouptu bukni, aning ara, kum seklopnamne. ‘Duk weik moupnamnil’ tenen, pinga kum deipnamne. Anggur wa ara, ‘Dauplye’ tenen, bataknamne. Anggur wa wilamse mutuku nirya ara, talye yo mutmuta ap, tace ning ap, beteklirye, pabuka kwiniqlyop ura, anggur tapu bok ton kum eipnamake. Talye ning uk papnamle. Tonda, na arye dua ap, mok ap ati, “Memepdoplulume,” nyapniba, mok ara asukum ton kum sakuka, kum pulyanamle.

<sup>7</sup>Adomon yupu nyapmasina deiyok ara ani. Anggur wa deiyoknye bira, Allah aning-aning nirya talibuka ulye deiyoknye, Allah Yahweh ulule. Allah Yahweh ara, aning-aning nirya talilirye, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulule. El anggur wa ara, Israel yala ninye unyake. Tonda, teleb wa tuku ati kanye delilul ning ara, sik Yehuda yala ninye unyake. Israel ninye ap Yehuda yala ninye ap, ‘Teleb kibuka unyak do?’ tenen, dililamuk bukni, aninye nirya ara, olana uk ulamik. ‘Diksukumuk unyak do?’ tenen, dililamuk bukni, ton nang arye, ton tam nang ati ikin ning weik, sik nong deice delilamikce, malye nyabuka, ngaluklamikba, kekelamuk. Ati, Allah arye aninye nirya ati, malye kanye bolamuk.

*[Minop sekik buku ara, ayat 8-30 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, otam pasal 6 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**Allah arye, ‘Yesaya bira, na yupu nyapniba, laka kibuka lak lena deiyoknye unamle’ tenen, wipdeibuk yupu**

**6** <sup>1</sup>Ura ninye deiyoknye, el si Raja Uzia dibuk keteng tamun noutam ara, lengdar mapps deice arye, Allah eipse. Eipse talak ara, dinmasiba, Allah ara weik ninye deiyok nang bulamak ning, weik bun ning deice bukmok. Bukmokak, el cang butum aling ongopmok ning arye Allah el si eren aik fum tam nirya ara langdipmok. <sup>2</sup>Tonda dinmasiba, malaikat sik weik, si Serafim arye, dana-dana tam nirya tikuka antanapdongopmekba, sik urasin atonun upmeka ara, sik pol ara 6 wamuk. Sik pol bitinye arye, sik urasin tam lelipdongopmek. Ton bitinye pol ara, sik yan nirya lelipdongopmek. Atonun, sik pol bitinye ara, rebuka laka banmekba, eipse.

<sup>3</sup>Winibuka banmekce tonye ap, ton yuknye ap, yupu nyalanmekba kekepse. Ara, sikce, sik bidamnye ati, lakuka balsusunmekce, ayupu nyanmek. “Allah Yahweh, aning-aning nirya taliplumce, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulyame. Allah Yahweh, anda,



malye ning tonok babye kum ukilya ati, anda fia Telebnye, fia Telebnye, fia Telebnye ulyame. Anda dikdik sena uk umince, aning-aning nirya talibuka deice tam, Weik Erenanye ulyame. Ati, an weik mambul ap, weik teleb ap, weik dirina ap, uminye ning ara, tukwak mutuku unyak ninye nirya arye elikinyake. Aning-aning nirya elinyaka deice arye, an weik mambul uminye ning nirya ara, laka ululba, eibuka kel bikinyake.

<sup>4</sup>Sik malaikat Serafim nirya arye, ayupu nyanmek talak ara, Allah el si erena aik bublan dam, taplakakuka deiyamuk yo nirya lulukukce, anyaik fum noutam nirya, tulum arye langdibuk. <sup>5</sup>Winibukba na arye nyapse. ‘Se, bicoe. Na ara daopnutuba, diptinye. Aning ara, talye ati kum nyapne. Deiyok ara, weik mambul ning eipman bukni, nara malye yupu nyananye unune. Tonda, na unye mutuku noutam neika unyap ninye nirya babye, malye yupu uk nyapdabirye, malye uk unyabe.

Wininyap bukni, na malinye birye, na asing arye weik mambulnye elinmane. Na malye ning aunilye bukni, aning-aning deice tam ulirye, ninye deiyok talibuka ululnye, Weik Raja akunum eipmane. Ara, aning-aning nirya taliliry, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulirye, weik erena ap, weik mikip ap ululnye, Allah el si Yahweh akunum eipmana ati, na dipnamne,’ nyapse.

<sup>6</sup>Nyapse bukni, tonok im deice ululnye malaikat Serafim na dam lakuka yanmokce, uku tuba dinmok uku sirika ara, tau arye dobuka boyayuk. Aning ara, Allah el si erena ati, kam ning obuka uku danyak sukum arye, tau arye dobukabukce, uku dinmok kalum bobuka, na dam boyanuk. <sup>7</sup>Abopmokba, uku dinmok kalum ara, na sitang deice deipnukce, ayupu nyapnuke. Auku ara, an sitang deice deipmakinba, dinmakila ati, adeice arye an malye uminye ning nirya ara, Allah arye kilibuka kum daneipmakile. An malye uminye ning wenena ati, opkutu bukni, Allah arye, an malye uminye ning akunum kum kipdeipmakile,” amalaikat Serafim arye nyapnuke.

<sup>8</sup>Nyapnuk talak uk, Allah arye yupu ton nyanmokba, kekepse ning ara ani. “Yatanye wipdeipniba, na yupu nyalbinamle do? Nun yupu laka nyalbana ati, yatanye birye nyalbinamle do?” Allah arye nyapmokba kekepse. Nyabuk ura na arye nyapse. “Kume, na aunman ati, ance na uk wipdeipniminba, na arye an yupu laka nyalbinamne,” nyapse. <sup>9</sup>Nyapse ati, Allah arye nyapnuk. “Na nyapkin yupu bobuka amutuku unyak ninye noutamak peterelbinamlyame. Peterelbinamlam yupu ara ani.

Anggun Israel yala ninye ara, na yupu fia kekena uk unamlum bukni, ‘Deiyok anye’ tenen, moubuka beta kel kum kinamlume. Na arye mambul fil dobuka wininamne ning ara, asing arye fia elinamlum bukni, ‘Deiyok anye’ tenen, moubuka beta kel kum kinamlume. Ayupu nyapnamlyame,” nyapnuk. Allah arye nyapnukce, ayupu ton nyapnuk.

<sup>10</sup>Aninye ara, ‘Sik kanye talima kat unamle’ tenen, na yupu kum kekepmanto una deiyok ning aripnyop ura, sik kanye talima kat uk

unamle. Aning atonun, amul kunukna deiyok ning aripneba, sik amul arye teleb kibuka kum kekepmanto unamake. Tonda, sik asing kuna deiyok ning aripneba, asing kupliba, na arye mambul fil donamne ning ara, beta kum eipnamake. Aning-aning nirya ara, sik wenena ati, kum winipnyop ura, sik asing arye eibikirye, sik amul arye kekebikirye, sik kanye talima fum tam moubuka tenebikirye, kel kibicop ura, fia lilil kanye bobuka unyak ning nirya, batakirye, ‘Na dam tamubuka yacak’ tenen, nyapne.

Ara, na dam tamubuka yatingop ura, na arye sik malye ning ati, kilipnirye, teleb kipdeiptinye bukni, sik malye-malye weik wininyaka ati, ‘Aning kum winipnamak’ tenen, talima kat una deiyok ning aripneba, kum kekepmanto una deiyok ning uk talibuka fia unamake.<sup>c</sup> Allah arye ayupu nyapdeibukba kekepse.

<sup>11</sup> Nyabukop ura, na arye tamubuka asipdese. “Se, na ni Allah, kum kekepmanto unamak talak ara, yata talak arye talima kat ninye uk unamak do?” nyabuka asipdese. Asipdeseba, Allah arye tamubuka nyapnuk.

Amul arye kekena kum ap, asing arye elina kum ap, talima kat ap unamak ara, weik tonun tonap fia aunamake. Ilil kum asa winilamice buk, sik wenena ati, na arye nyapniba yuk mutuku yu nang arye, yacop ura, sik aik dolamikce ning nirya, dakuka atu kiplopnamake. Sik aik ulamikcak nirya ara, ninye una kum ati, asik oldem uk upnamle. Sik wa wilamik ning nirya ara, yu nang arye alapdobikirye, yaniptabikiba, tuku nirya babye, malye uk upnamle. Sik koulamak ning tonok ning babye, teleb ton kum upnamle. Aning nirya ara kum danamle.

<sup>12</sup> Winipyop ura, na Allah Yahweh arye nyapniba, yuk pera mutuku yu nang arye, Israel ninye unyak mutuku nirya, yanuka obisibikirye, amutuku unyak ninye nirya ara, tapu koubikirye, fia yuk mutuku uk bobinamake. Na Allah Yahweh arye, amutuku unyak ninye yakuka dopwketepniba, sik mutuku nirya oldem uk kipnamle. Sik wenena ati, aning nirya akunum winipnyop ura, amutuku nirya ara, lo uk upnamle.

<sup>13</sup> Wimipnamne bukni, Israel ninye yupa mitikanun aryuk bataknypop ura, sepuluh persen<sup>d</sup> atonun utinga babye, aminyan talak, tuba tonap, yuk mutuku yu nang yakirye, amutuku nirya uku dongobikiba, uku dipliba sirya daknamle. Anang babye ona uk upnamake. Sik wenena ati wininamne bukni, kwarang yo ap, kenai yo ap atonun unamake

---

<sup>c</sup> 6:10 Ayupu nyabuk ara, Israel ninye keteng tamun, yupa fia weik arye, malye uk ulamika ati, ‘Aninye ara, mikip arye wenepnamne,’ tenebukce, nyabuk. <sup>d</sup> 6:13 *Sepuluh persen (10%)* nyalamik ning ara, mitikanun arye bokuka arinyaka ati, nyanyake. Sepuluh ribu auplyop ura, seribu arinyake. Seratus ribu auplyop ura, sepuluh ribu arinyake. Ara, ‘Allah arye aning nirya aresulula ati, el si erenamap’ tenen, aning bobuka arinyake.

ati, ayo niry a wibikirye yo konga dem batakikiba, aminyan talak tuba kwapu bongolamle ning atonun upnamake. Israel ninye mitiktonun uk batakniba, kam unamak ninye ara, yo sirika arye tuba kwapu bongolamle ning atonun winipnamak ati, aminyan talak ara, tuba deiyok koubuka teleb uk upre banamake. Ara, na arye wipdeipnamne yala ning atonun, unamake ati nyapne. Allah arye nyapdeibukba, na Yesaya birye kekepse.

**Allah arye nyapdeibukba, Yesaya ap ninye deiyoknye  
Raja Ahaz ap, yupu talipdarik yupu**

**7** <sup>1</sup>Atalak noutam ara, Raja Uzia el mi Yotam birye deiyamak mi Ahaz bira, Yehuda yala ninye sik ninye deiyoknye Raja ulamuk. Raja Ahaz birye, Yehuda yala ninye talibuka ulamuk talak noutam ara, Israel yala ninye ap, Aram mutuku<sup>e</sup> ninye ap, ‘Yehuda tam nang opnamap’ tenen, yanmek. Ara, Aram mutuku talyamakce, ninye deiyoknye el si Resin ap, tonda, Remalya birye deiyamak mi, el si ara Pekah bira, Israel ninye talyamakce weik ninye deiyok ulamuknye ap, ‘Yehuda tam ninye opnamap’ tenen, ansinibuka pibiyikce, Yerusalem mutuku warikilbiyik. Winibuka warikilbinuka olanmek bukni, Yerusalem mutuku ulamik ninye ati, obuka sirya dakmanto kum ubik.

<sup>2</sup>Atalak ara, yuk nang arye, Daud el yala ninye dam yupu nyalbiyikce, “Kume, sik Aram mutuku ninye ap, Efraim yala ninye ap ansinibuka, ‘Yehuda yala ninye opnamap’ tenen, warikil yanmasiake,” nyabuka laka nyanmek. Nyabikba, sik deiyoknye Raja Ahaz birye kekenmokce, el ap, el tam ninye niry a ap, ikin kanye bobikce, sik lilil ubuk. Ara, Israel tam ninye arye, sik mutuku warikilyanganmek a ati Yehuda tam ninye niry a ara, sik deiyoknye Ahaz ap, lilil ubukba, kanye talima niry a sirim talibukce, yo tikamli bukni kumanya yanuka doplib a, loklamle touk winibuk.

<sup>3</sup>Winibukop ura, Allah arye Yesaya biti nyabuk. “Telebe an ap, ance deiplum mi, el si ara Syear-Yasyub ap, birumunce, Raja Ahaz ap epranamrume. Ahaz bira, ‘Yerusalem mutuku deice tam deiyamak mekwen arye, mek banamle’ tenen, palibuka kintinibik bisik sirya unamla ati, el eipminyop ura, yupu talipnamrume. Abisik ara, an kele. Ara, butum aling mek likilbana ati, banyak bisik ani. Abisik birumunyop ura, Ahaz ap eipdanamruma ati, abisik uk binulyame.

<sup>4</sup>Birumunyop ura, ninye deiyoknye Ahaz biti nyapnamlyame. ‘Anda talima mikip kibuka kanye moubuka, kintinibuka unamlyame. Bukni, lilil asa kum unamlame. Anda kanye boktopkiliba, lilil asa kum unamkile.’ Ara, Aram mutuku talilula deiyoknye Resin ap, Remalya deibuk mi Israel

---

<sup>e</sup> 7:1 *Aram mutuku* Amutuku tonok ati si bitinye nyalamik. Ton si ara Aram nyalamik. Ton si ara Siria nyalamik bukni, ara tonok mutuku uka.

ninye deiyoknye Pekah ap, sik yin talin nang ap nirya ati, ‘Sik nirya yakirye, warikuka opnamsiyak do?’ tenen, ilil asa una meme. Aninye deiyok nang ara, ‘Sikda mikip weik nang,’ tenelulum bukni, na arye dipkoprop nyapkine. Sikda, yo uku dongobikiba dilamlye ani, lola sirika batakaltaklamle atonun, unyake. Sik min arye tenelamdik ning ara, nong kum upnamle ati, anda ilil una meme.”

<sup>5</sup>“Sik anang ara, Aram mutuku talibuka ulul ninye deiyoknye, Resin ap, Efraim yala ninye ap, Israel yala ninye sik deiyoknye Pekah ap, yupu talibikce, ‘Yehuda yala ninye obuka sirya daknamabe,’ tenenmakce, yu weik ubukba, anggun dam yanmak bukni, sik ti ilil una meme. <sup>6</sup>Sikke tenepmaka ara ani. ‘Nun nirya arye, Yehuda yala ninye unyakak binuka, warikuka obibirye, sik unyak mutuku ap, sik aik ap nirya, dakuka atu kiplopnamabe. Winibibirye, nun kwit Tabeel el mi uk, amutuku talibuka, ninye deiyoknye unamle. Amutuku nirya ara, bokdopnamabe’ tenen, yanamake.”

<sup>7</sup>Sik anang ara, utenenyak bukni, aning-aning talibuka deice tam uniryte, fia Weik Mikipnye Allah Yahweh<sup>f</sup> arye nyapkine. “Na nyalinye touk ununa anya arye, sikce, ‘Winipnamabe,’ tenenyak ning ara, dipkoprop nong kum upnamle. Sikce tenepmak ning ara, kum winipmanto unamaka ati, talya urdem uk unyake. Aning ara, fia dipkoprop kum kipnamsiake, nyapmasine,” Allah arye nyapnuke. Nyapnukop ura, ayupu ton nyabuk.

<sup>8</sup>“Ayupu ara talye ati kum nyapkine. Deiyok ara ani. Aram mutuku weik ninye deiyok nang unyak sukum ara, Damsyik mutuku unyake. Ati Aram mutuku deiyok ara, Damsyik mutuku mikip mitiktonun ulul touk, sik Aram mutuku ninye nirya babye, mikip mitiktonun unyake. Tonda, Damsyik mutuku babye atonun, mikip weik kum ulule. Amutuku talibuka ninye deiyoknye Resin bira, el mikip mitiktonun ulul touk, el ulul mutuku Damsyik mutuku deiyokak babye, mikip mitiktonun ulule. Aminyan talak, keteng tamun enam puluh lima (65) tahun ton akunum kplyop ura, na arye nyapniba, yuk nang arye, Efraim yala ninye nirya, obikirye sirya dakmanto upnamake. <sup>9</sup>Aning atonun, Efraim yala ninye sik mutuku deiyokak ara, Samaria ulule. Samaria mutuku talibuka ninye deiyoknye bira, Remalya birye deibuk mi, Pekah ulule. Samaria mutuku ninye ap, Pekah ap ara, mikip mitiktonun uk unyake. Sik mikip weik kum anya arye, anang ati ilil kum unamsulule. Ati, na dipkoprop yupu nyapkine. Kanye bokoltona kum dib aryuk, anggunce, ‘Allah elcuk

---

<sup>f</sup> **7:7** Allah Yahweh Indonesia Alkitab noutam ara, TUHAN sekenyak bukni, nunce, Ibrani yupu deice sekik ning deiyok ara laka kibuka sekupu. Ayupu deiyok ara ani. Ara, “Allah Yahweh elda aning-aning nirya talibuka deice tam weik eitam ululnye birye, ‘Winipnamne,’ tenelye touk ulule.”

melibuka kalikinamsile' tenen, fia pi dobuka diba kum tenepnumumnyop ura, teleb kibuka kum unamlume." Allah arye nabi Yesaya biti, nyapdeibukba, Yesaya birye, Raja Ahaz biti nyabuk.

**Allah arye arepliba, Imanuel nyanamiknye, yanamuka ati nyabuk yupu**

<sup>10</sup>Ton talak ara, Allah el si Yahweh arye, nabi Yesaya deice, ayupu nyapdeibukba, Yesaya birye, Raja Ahaz biti, tonap nyapdeibuk yupu ara ani. <sup>11</sup>"Ahaz, ance si erelyam Allah, el si Yahweh ati moronulyame. Ara, 'Allah arye yata ning ton pitin kipdeipsutuba, eiptibirye diba teneptibye do?' tenen, moronamlyame. Allah Yahweh elce anggun ti pitin kipdeipnamsil ning ara, ninye dipna arye banyak sukum ara yukak outam do? Im deice tam do? Ance tenepminye touk, moropminyop ura, Allah arye pitin kilin ning aripsutuba, ikin kum uptue." Allah arye nyapdeibuk. <sup>12</sup>Nyabuk bukni, Ahaz birye tamubuka nyabuk. "Se, na arye pitin kilina ning ati kum moropnamne. Deiyok ara, na arye na ni Allah Yahweh ati, kum asipdenamne," nyabuk.

<sup>13</sup>Nyabuk ura, nabi Yesaya birye tamubuka nyabuk.

Se, nun apu koproba Daud birye deibukba, dadeipdanin yangalamlum ninye nirya ara kekeplulume. Anggunce yuk nang ati, 'Derepsicak do?' tenena kumce, winililulum ning ara, mitik malye winilulum bukni, 'Allah arye derepsilyak do?' tenena kum dib aryuk, el ti winililulum ning ara, fia malye weik anya arye, yata ati winilulum do? <sup>14</sup>Ati, winitalak ara Allah elcuk apeten kina ning ara, anggun dam pitin kipnamsile. Aning ara ani. Dipkoprop ninye dona kum wel kil tonok arye, mi bomlya ni, sal mi deipnamle. Akunum deiplyop ura, ami el si ara Imanuel<sup>§</sup> nyanamake. <sup>15</sup>Ami deibikcop ura, nepnin balamlya ani, kanye wisiplirye, din el yuk dobuka dilyel talak ara, 'Malye winin ning ara ani, teleb winin ning ara ani,' tenen, teleb winin ning uk, wibuka teneplirye unamle. Malye ning nirya ara, kum wininamle.

<sup>16</sup>Aning nirya min kum winiPLYE talak ara, ance, 'Se atam nang ara, weik mikip nang arye, obukapsikirye sirya daksicak' tenen, ilil ulye nang nirya ara, na Allah arye kum kipdeipnamne. Ara, Aram mutuku ninye ap, Pekah birye talilul Israel ninye ap nirya ara, na arye wenepnirye, kum kipdeipnamne. Amutuku-mutuku nirya ara, malye kipdeipnamne. <sup>17</sup>Ara, na Allah Yahweh arye, winipnamaka ara, laka nyapnukine. Na arye nyapniba, sik Asyur mutuku ninye arye, an ap, ance talilyam ninye ap, an ni birye deibukba, dadeipdanin yangalamik ninye ap, an mapu koproba ap, aninye nirya ati, anggun nong deice ikin ning weik deipsikiba, imun kanye bonamlume. Sik Efraim yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap,

---

<sup>§</sup> 7:14 *Immanuel* – Ibrani yupu deice arye Imanuel nyannyaka deiyok ara, 'Allah ap, nun ap neika unyapnye' tenen, nyanyake (Mat 1:23).

kanye talima wilipdanamikce, bokuka yuk-yuk kiyamik talak ara, 'Aning ara weik mambule,' tenelamlum bukni, aminyan ikin upnamsil ning ara, weik ikin ning unamsile. Ara, na Allah Yahweh arye, Asyur mutuku yu nang ap, sik ninye deiyoknye ap, dopdeipniba, anggun Efraim yala ninye ululum mutuku ap, Yehuda yala ninye ululum mutuku ap, yakirye obuka sirya daknamsiaka ati, nyapkine.

<sup>18</sup> Atalak winipnamle ning ara, Allah Yahweh arye Mesir mutuku nang ap, Asyur mutuku nang ap, bokdeipliba, abitinye mutuku yin talinyak nang ara, ninye weik tonun yanamake. Ara, winipmanto ara, Mesir mutuku noutam, Nil mek deice deibum weik tonun arye amulamle touk, anang ara weik tonun arye, anggun mutuku olyanamsiake. Tonda, winipmanto ara, Asyur mutuku noutam mong yupa weik ulamak touk, sik Asyur nang ara weik tonun, anggun mutuku olyanamsiake. <sup>19</sup> Ayu nang dopdeipniba, anggun umunye mutuku noutam, akunum yakirye yupa weik bulubuka weknamaka ara, winipmanto ara, darulongonak ap, keil fum bisik ap, kot dam ap, mutmuta pabuka tililamle ak ap, mekwen delilulak nirya ap, deibum weik amulamle touk, anang ara weik tonun, anggun mutuku yakiba, langdipnamle.

<sup>20</sup> Ura atalak ara, Allah el si Yahweh arye Efrat mek otam Asyur mutuku nang boyalirye, winipnamsil ning ara ani. 'Sik Yahudi yala nang nirya alye dakdanamak' tenen, anggun potong nirya kopnamsiake. Ara, yata nang do nirya, anggun kisok potong ap, nong potong nirya ap, yan potong ap, bam potong nirya ap kopsikirye, kum kipdeipnamsiyake. Winipsikop ura, alye weik dakalanamlume. <sup>21</sup> Atalak ara, sik Mesir mutuku nang ap, Asyur mutuku nang ap, anggun Yahudi yala ninye umunye mutuku noutam, talibuka koululum ning nirya ap, anggun talibuka weilulum ning nirya ap, kum kipdeipnamsiake. Winipnamsiaka ati, yatanye do, sapi basam tonok waptop ura, kanye deipnamle. Domba basam tonok uk awaptop ura, kanye deibuka unamle. Deiyok ara, yuk din ning aning-aning nirya kum danamla anya arye, abasam bitinye arye, moum yung uk dobuka diptop ura, kam uptue. Tonda, buru tam mong mek uk dobuka diptop ura, kam uptue. <sup>22</sup> Sik yu nang arye, Yahudi yala ninye umunye mutuku nirya, sirya daknamsiak bukni, amutuku noutam ninye mitikanun uk bataksikiba, kam unamak ninye nirya ara, dipkoprop moum yung ap, bai tam mong mek ap dibuka unamake. Yuk din ning aning-aning nirya kum danamla atia.

<sup>23</sup> Tonda atalak uk, dan mutuku do nirya, anggur wa wilamice ning ara, dekna fia weik, perak 11 kilo deice arye deklamting bukni, teleb ning wa win dam nirya, sik yu nang arye kum kipdeibicop ura, sik dekna weik ning anggur wa wilamicak, tace ning ap, talye mutmuta ap, punubuka papnamle. <sup>24</sup> Winipliba amutuku banamak nang nirya ara, 'Anggur tapu duk dakuka linamap' tenen, kum binamak bukni, sikkuk

pi dobuka, yin ap mal ap bobikirye binamake. Amutuku nirya ara, tace ning ap, talye mutmuta ap uk, papnamla ati, nyapkine. <sup>25</sup>Ara, mutuku bukamlaye dam wa wilamicak nirya kum binamlulume. Ara, amutuku nirya ara, tace ning uk papnamla atia. Winipliba, ninye arye awa win dam kum binamak bukni, amutuku ara sapi basam ap, domba basam ap, wein tuku uk upnamle. Allah arye nabi Yesaya biti nyapdeibukba, Yesaya birye, Raja Ahaz biti laka nyabuk.

**8** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye, na Yesaya biti nyapnuke. “Domba bol kobuka keteng ak deibikba, mikukce, pala weik ubuk ning dopmince, adeice arye, sekin ning laka nyabuka sekeipnulyame. Sekeipnulyam yupu ara, ani. ‘Maher-Syalal Hash-Bas,’ nyabuka sekeipnulyame. Ayupu deiyok ara, ‘Amutuku nirya minopce atu kibuka sirya daknamlyame. Tonda, amutuku ulul ning nirya, dalubuka dopnulyame,’ nyabuka seknulyame. <sup>2</sup>Ayupu seknuminye talak ara, ance ninye bitinye yukupminyeba, aseken ning yanuka dipderikirye, ‘Asekmalam ning ara, Allah arye nyapbuk touk fia dipkoprop sekmalame,’ nyapnamkirake. Ara, na si erena aik fum tam, fil dona deiyoknye el si Uria ap, tonda, Yeberekye el mi Zakaria ap, yukupminyeba yanuka dipdenurake.” Allah arye na Yesaya biti nyapnuke.

<sup>3</sup>Nyapnuk talak, na aik tamubuka bise. Bisirye, na kil ap neika daulamnumu ani, na kil mi bobuk. Bomuka ani, sal mi akunum deibukop ura, Allah Yahweh arye nyapnuke. “Ami el si ara, ‘Maher-Syalal Hash-Bas,’ nyapnamlyame. <sup>4</sup>Ami si nyapnamlama ara, urdem ati kume. Ara, ami min kum nepsilirye, ‘Na nin, na nai,’ min kum nyapmalye talak ara, Asyur mutuku ninye deiyoknye birye, amutuku noutam yalirye, Damsyik mutuku ap, Samaria mutuku ap yalirye, sik talinyak ning aning-aning nirya, dalubuka doproplirye, el mutuku koproba tamubuka bobinamle.” Allah arye, na Yesaya biti nyapnuk.

<sup>5</sup>Allah el si Yahweh arye, tonap dukdongobuka, na ti laka nyapnuke. <sup>6</sup>“Na Allah arye arelamse mutuku noutam mitang asa arye balamle mek, mek si Syiloah mek ati, amutuku unyak ninye arye, ‘Amek ara nun like,’ tenenyake. Tonda, na Allah arye Aram mutuku deiyoknye el si Resin ap, Israel ninye sik deiyoknye el si Ramalya, el mi Pekah ap ati, wenepnamne ning ara, akunum kekebikce, kanye deibuka unyake. Aninye arye wininyaka ati, wenepnamne. <sup>7</sup>Amutuku ninye arye malye weik unyaka ati, na Allah Yahweh arye winipnamne ning ara ani. Asyur mutuku ninye deiyoknye ap, el yin talin nang nirya ap, dopdeipniba, Yehuda yala ninye mutuku yanuka wariknamake. Sikce yanuka winipnamsiak ning ara, otam weik mek el si Efrat mek, deibuka obukaplirye, mek kup-kup pamlye ning bobalamle touk, upnamsiake. Ara, Asyur mutuku ninye deiyoknye bira, el mambul ulul ning ap, el mikip ulul ning ap deice arye, yanuka kekepsilirye, opnamsile. Efrat mek deiplirye, mek dana-dana

langdibuka balirye, auamlye ning nirya bobalamle touk Asyur mutuku ninye deiyoknye yalirye, anggun ti atonun winipnamsile.

<sup>8</sup>Mek deibuka obukaplirye, okibuka, akibuka kisilirye, tonok mutuku nirya mek aryuk obuka lilamle touk, Asyur mutuku yin talin nang arye, anggun Yehuda yala ninye umunye mutuku nirya yanuka wariksikirye, langdipnamsiake. Winipmanto ning ara, mekwen fum tam wekikiba, kisok dam ulamsil touk kipnamsiake. Winipnamsiaka ara, anggunce kum lypedatume. Tonda, maka pol arye tonokak obuka elilamle touk, Asyur mutuku yin talin nang arye, anggun ululum mutuku nirya alapdopnamsiaka. Aning nirya winipnamsiaka ati, anggunce nyapnamlume. “Se, Imanuel, Allah nun ap neika uptibirye melipsetue,” nyabuka, malye kanye bobuka engenamlume. Allah arye na Yesaya biti nyapnuke.

<sup>9</sup>Allah elcuk nyabuk. “Awinipnamle ning ati, mutuku-mutuku nirya daumunye ninye ara, ayupu kekepmunce, kanye kum deipnamlulume. Anggunce, ‘Ninye olbinamap’ tenen, kanye deibuka, weik yupu nyabuka, kulmana lulamlum bukni, na Allah arye wenebuka opnamsin ati, kanye imun bobuka unamlume. Anggun yuk pera mutuku daumunye ninye ara, kekeplulume. ‘Ninye olbinuyap’ tenen, yin ap, mal ap, ya ap, aning-aning nirya kintinilinamlum bukni, na Allah arye wenebuka opnamsin ati, imun kanye bobuka unamlume. Na arye anggun nirya obuka sirya daknamsine. <sup>10</sup>Tonda, anggunce, ‘Yuk mutuku ninye olbinamap’ tenen, ‘Winipnuyabe’ nyabuka yupu talilamlum bukni, na arye anggun ti yupu seksinyop ura, anggun tenepmalum ning, nong kum upnamle. ‘Winipnamap’ tenen, kinintininamlum bukni, anggun tenepmamunya atonun, kum wininamlulume. Atenepmalum ning nirya kum kipdeipnamsine. Ayupu nirya nyapmasina ara, urdem ati kum nyapsine. Imanuel nyanyak touk, Na Allah ap, Israel yala ninye nirya ap neika unamap ati, nyapsine. Ati anggunce, ‘E Yahudi yala ninye nirya obuka sirya daknamabe’ tenen, kanye kum delinamlulume.” Na Allah arye nyapsine.

**Allah arye Yesaya biti, “Aning ara fia winina meme,” nyabuk yupu**

<sup>11</sup>Allah Yahweh arye mikip yupu arye na ti nyapnuk ning ara ani. Sik talye-talye daunyak nang arye, tenebuka wininyak touk, kum tenenamlyame. Winina meme nyapkine,” nyapnuke. <sup>12</sup>Yata deiyok nang do nirya, aik bublan tirikuka wekikirye, sikce ‘Winipnuyabe’ tenebuka, nyanyak yupu ati kekepmunce, ilil una meme. Ati, sik yuk mutuku yu nang yupu talibikirye, nyasinyak yupu kekepmunce, ‘Se, sikce nun Yahudi ninye nirya obuka, sirya daknamsiake,’ tenen, ilil una meme. <sup>13</sup>Yata nang do nirya, sikce ilil ulamle touk, anggunda ilil kum unamsulule. Bukni, biknamlulume. Na Allah Yahweh aning-aning nirya talibuka, im deice yin talin malaikat nirya, anggun



weik deiyoknye ununa ati, ilil unamsile. Na ara, malye ning tonok babye kum wininiry, Fia Telebnye unune. Ati, na si uk erenumunce, na tibuk ilil tenebuka umunyop ura, yuk ning ati ton, ilil kum unamsulule.

<sup>14</sup>“Anggun Yahudi yala ninye nirya ara, anggun teleb uk unamluma ati, melibuka kalikinamsinanye, na tonoka. Bukni, na ara yan dum duklamle keil atonun ununa ati, winipmanto ara, ninye arye bisik bakce talak ara, keil arye yan dum dukliba, kote saklamak touk, na arye wenepnamsin talak ara, anggun Yehuda yala ninye ap, Israel yala ninye ap, atonun winipnamsine. Ara, na arye wenen ning weik anggun deice aripsinye ura, anggunce, ‘Se,’ tenen, kanye imun upsiliry, talima uk dinamsila ati nyapsine. Aning atonun winipmanto ara, ninye arye ‘Kapang youpnamle’ tenen, mana wena wemicak kapang mangkau arye balibuk youlamle touk, na arye wenen ning weik, anggun deice aripsinye ura, anggun Yerusalem mutuku umunye ninye nirya ara, mana wena youpliba, nurulamle touk winipnamsile. Aning akunum nyapsine. <sup>15</sup>Ninye arye bisik banmace talak ara, keil arye yan dum dukliba, kote saklamak touk, anggun Yerusalem mutuku ululum ninye weik tonun, yan dum duksiliba, sakmunyop ura, ila tuba tonap kam kum buknamlume. Ara, sik yuk pera mutuku yu nang arye, anggun Yerusalem mutuku ululum ninye weika tonun, yanuka talibuka tapu koupsikiry, sik mutuku koproba tamubuka bobinamsiake.” Allah Yahweh arye, sik Yahudi yala ninye nirya ati nyabuk.

<sup>16</sup>Nyabuk ura, nabi Yesaya birye, ayupu nyabuk. “Allah Yahweh arye, wininamsil ning nirya ara, ‘Moubuka kel kipnamlum’ tenen, sekeipnusine. Ayupu sekdeipniry, na yupu moubuka talinyak nang aripneba, anggunce, anggun Israel yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap arye deipmunyeba, dadeipdanin banamak ninye nirya kel biknamaka ati, peterelbanamake. <sup>17</sup>Yakub birye deibukba, dadeipdanin balamika ani, deibik ninye nirya ara, Allah el si Yahweh arye, ‘Sik malye wininyak ning ara na like’ tenen, balye tamubuka akunum batakmasil. Bukni, ‘Nun ni Allah Yahweh, dan talak tamubuka melipnamsil do?’ tenen, diba tenebuka dina uk unamne. Na ara, ‘Allah elcuk melipsutu’ tenen, Allah atibuk diba tenebuka, el dam anyuk banamne. ‘Yuk ning arye ton melipnutue,’ tenebuka, kum unamne,” nabi Yesaya birye nyabuk.

<sup>18</sup>Yesaya birye nyabuk. Na ap, Allah Yahweh arye arelamnukba deipse mapu ap ati, Allah Yahweh elce weik mambul si<sup>h</sup> akunum aripsuke. Asi moubuka tenebibya deice arye, Allah Yahweh arye wininamsil ning nirya ara, moubuka kel biktibye. Tonda Allah Yahweh arye aning-aning nirya

<sup>h</sup> 8:18 *mambul si* – Yesaya birye anyabuk ning deiyok ani. Ibrani yupu deice ara, el si koprop Yesaya deiyok ara, ‘Allah Yahweh arye lyesulululnye,’ ulule. El min arye deibuk mi si ara, Syear Jasub deiyok ara, ‘Ninye mitiktonun uk tamubuka yanamake’ ulule. Mi bitinye deibuk ning el si ‘Maher-Syalal-Haz-Baz,’ ayupu deiyok ara, ‘Amutuku minopce atu kiplopnamlulume. Amutuku ning minopce dalubuka doproprnamlulume’ ulule. Ati, ‘Allah arye wenepnamsil ning ara, asi deice arye kel keptepye’ tenen, Yesaya birye nyabuk.

talibuka deice tam ulirye, im deice yin talin malaikat, sik weik deiyoknye ulule. El si ap, mikip ap ara, Sion<sup>i</sup> mutuku deice aripsukba, ulule.

<sup>19</sup>Elce nun ti, awinipnamsil ning ara, akunum tenilamsuka anya arye, yata deiyok ati, malye nang dam asilbalyam do? Ara, asing keten nang ap, diplamice nang kanye ati, yupu talilbanyak nang ap, ‘Aminyan yata winipnamsil do?’ tenen, asilbalulum ning ara, malye winilulume. Sik anang arye duknubuka mur-mur anyak yupu ap, merye nyanyak yupu ap ara, yata ati kekelulum do? Nun kam tuba unyap ninye arye, akunum diamice ninye, kanye arye nyanyak yupu deice arye, aminyan winipnamsil ning ati, dipkoprop kel kiptibye do, kum do? Aning ara kum winipmanto ati, anggunda yata ati, anggun Ni Koproba Allah ati kum asilbalulum do? <sup>20</sup>Anggun ton moubuka tenipnululume. Allah arye na ti nyapnukba, sekeipmasin yupu atonun, tenibuka kum nyanyak nang nirya ara, talye nong yok uk unyake. Dan nang do nirya, na sekeipmasin yupu atonun tenebuka, kum nyanyak nang nirya ara, aminyan talak sikda dirina ak kum unamake. Sik nirya ara, dipkoprop kum winipnamake.

<sup>21</sup>Anang ap, ato nang sik yupu kekece nang ap, amutuku nirya din pataplirye, kum uplye talak ara, imun kanye bobikirye, mutuku dana-dana nirya, din ati eprabanamake. Bukni, kum eibikcop ura, fia patana uk uliba, sikce sik weik ninye deiyok nang, Raja nang ap, sik Ni Koproba Allah ap ati, malye yupu nyabuka derenamake. <sup>22</sup>Sik urasin erebuka, im deice dipdenamak bukni, Allah arye kum meliptyop ura, ila tamubuka tukwak mutuku tam ton, ‘Yatanye birye melipsutu do?’ tenen, dilbinamake. Dilbinamaka babye, tukwak tam nirya ara, din patana ap, yuk kanye imun ning ayala-ayala nirya ap, kunukne ning uk upliba, eibikirye, ilil weik asa unamake. Aminyan talak ara, Allah arye aninye nirya dobuka, fia kunuknak uk yakwetepnamle.

### **Ninye deiyoknye, aminyan talak yanamle ning ati, nyapdeiyamuk yupu**

<sup>23</sup>Bukni, anggun Yahudi yala ninye nirya ululum mutuku noutamak ara, imun kanye bobuka unamlum ning ara, tuba kum upnamsile. Aminyan sirya talak ara, Allah arye aning nirya kum daneipnamle. Yahudi yala ninye kan-kan noutamak arye, sik Naftali yala ninye ap, Zebulon yala ninye ap arye, batakuka bindomik mutuku ara, Allah Yahweh arye, ‘Amutuku ara, mem mutuku kum,’ tenelamukce amu kiamuk mutuku bukni, aminyan talak ara, ila tuba tonap amutuku ereipnamle. Aminyan talak ara, Allah arye amutuku noutamak nirya teleb ubuka erepliba, yuk mutuku ninye nirya arye amutuku ati, ‘Weik mambul mutuku’ tenen, si erenamake. Ara, keteng wekelbalamle tam,

---

<sup>i</sup> **8:18** *Sion mutuku* nyalamik ning ara, ara Yerusalem mutuku ati nyalamik, tonda, amutuku si tuba nyanyake. Amutuku ara tonok bukni, amutuku si ara, bitinye nyanyake.

weik laut mekwen dam arye dipdongobuka, Yordan mek koubuka otam keteng panalyangan tam nirya, teleb kibuka ereipnamle. Aning atonun, Galilea tam babye, yuk ninye asik nang yanuka tia ati ulamik bukni, batakuka bindobik mutuku babye, aminyan talak, Allah arye amutuku teleb kibuka ereipnamle.

**Ninye Lyena Deiyoknye, dotalak yanamuk ning ati, nyabuk yupu**

**9** <sup>1</sup>Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye nyabuk. “Allah ati dib kum tenenyak ninye ara, ikin ning weik upliba, imun kanye bonamak bukni, aminyan talak ara, aning nirya ila tamubuka teleb kipdeipnamsile. Min yuma ara, Zebulon yala ninye unyak mutuku ap, Naftali yala ninye unyak mutuku ap ara, amutam kipdeipliba, ikin weik unamak bukni, aminyan doupnamle talak ara, yuk mutuku teleb kipdeipnamle. Ara, Galilea mutuku, sik Yahudi yala kum ninye ap, ansinibuka unyak mutuku, teleb kipdeiplirye, yuk ninye nirya arye amutuku ati, ‘Se, amutuku ara mambul weik mutuku,’ nyabuka kanye delinamake. Ara, Galilea tam bukni, weik laut mekwen dam ap, Yordan mek balamuk tam ap, teleb kipdeipnamla ati nyapsine,” Yesaya birye nyabuk. Tonda, aminyan downipnamle ning ara, Allah arye amutuku nirya teleb kipdeipnamuk ning tenena ati, Yesaya birye ayupu kekebukce, dukdongobuka sekeibuk. Ara, aminyan downipnamuk ning ati, laka nyabuk.

<sup>2</sup>Minop talak, ikin ning weik ulamukba, fia imun kanye bobuka unyakak uk ulamik ninye ara, atalak noutam weik dirin ulul ning akunum eipmake. Ikin ning ap, ninye dipna ap, weik ulamuk mutuku noutam ulamik ninye ara, winitalak ara weik dirina ning akunum eipmake. Ara, berentam talak keteng panaplrirye, dirina weik ulamle touk, aninye arye dirina atonun ning, weik mambul ning akunum elinmake. <sup>3</sup>Sik Yahudi yala ninye ara, ikin weik ulamikba, sik yala ninye ara, mitik kipnin balamuka ani, kum danmanto ulamik bukni, Allah ance sik ti melyamluma deice arye, winitalak ara, sik ninye yupa weik tabikirye unamake. Tonda, ance winipminba, kanye weik deibuka teleb uk upnin banamake. Ance sik ti melyamluma deice arye, kanye deibuka fia teleb unmake. Winipmanto ning ara, ninye arye wa wibuka sik koulamak ning nirya, akunum nong weik uplye talak ara, aning nirya libuka deibikirye, fia kanye deibuka teleb ulamak touk, winitalak ara, sik Yahudi yala ninye kanye deibuka pin-pin asa arye unyake. Winipmanto ning ara, ton tam nang arye, yuk tam nang ati, obuka sirya dakikirye, amutuku talilamikce ning nirya, dalubuka doprobikirye, kanye weik tonun deibuka, pin-pin asa arye ulamak touk, winitalak ara, sik Yahudi yala ninye arye, kanye deibuka unyake.

<sup>4</sup>Winipmanto ning ara, yu weik nang arye, sik obuka sirya dakice ninye ati, kama arye debuka olamak touk, nun obuka sirya daksik ninye arye, ikin weik nun nong deice delilamsik ning nirya ara, Allah an mikip deice arye,

akunum kum kipdeipmasilama ati, kanye deibabe. Minop talak, Gideon ap, el yin talin nang ap, ninye mitiktonun uk ulamik bukni, an melyamluma deice arye, sik Midian tam ninye mikip weik ulamik bukni, anang nirya obuka, sirya dakik touk, winitalak ara, ance nun ti akunum melipmasilamba, teleb uk unamabe. <sup>5</sup>Tonda sik yin talin nang arye yan ongon ning sepatu ap, butum aling ap, ongopna arye, ninye olamikba, ining pakuk ning nirya ara, uku dapnamabe. Uku dongobipyop ura, aning nirya uku arye dipnamle.

<sup>6</sup>Aning nirya ara, talya ati kum nyanyabe. Aminyan talak, fia teleb uk wininamsil ning deiyok ara ani. Ara, Allah arye tenelamsuk touk, winitalak ara nun lyena ati, sal mi tonok akunun deipmasirake. Allah arye weik mambul mi akunum kintinibuka arepmasile. Nun lyena ati, ami akunum arepmasil mi elda, aminyan talak aning-aning nirya talibuka, nun ninye deiyoknye unamsile. Winibuka daulamipya ani, ninye nirya arye el si erebikirye, el si ati nyanamak ning ara, ani. Fia Mambulnye ulule. Ninye melina ati, Kanye Talima Kwadina Deiyoknye ulule. Fia Mikip Weiknye Allah ulule. Nun Ni Allah, Fia Kam Unamlanye ulule. Allah ap ninye ap, neika teleb una ati, Ansinilina Deiyoknye ulule. Aning-aning nirya, ninye arye el si tenibuka nyana ati, ayupu nyanamake.

<sup>7</sup>Elda, aning-aning nirya ap, ninye nirya ap taliplirye, ninye deiyoknye fia aunamle. Elce aning-aning nirya talibuka unamle talak ara, kum kum danamle. Tonda, elce, ‘Allah ap, ninye ap teleb ubuka neika unamak’ tenen, ansinilina deiyok kibuka unamsilnye bira, fia aunamle. Aning babye, kum kum danamle. Minop talak ninye deiyoknye Raja Daud birye talyamuk mutuku ap, ninye ap ara, el dem arye fia taliplirye, ninye deiyoknye fia aunamle. Raja Daud ninye deiyoknye una ati, weik mambul bun ning deice bulamuk touk, anye babye, aning deice fia abunamle.

Raja Daud birye talyamuk mutuku ap, ninye ap nirya ara, ayanamlanye, el si mikip deice arye aning-aning nirya fia talinamle. Elce fia teleb kibuka yupu lipsisikuka bokolinamsile. Tonda, el malye winin ning tonok babye kum winilirye, fia diksukumuk unamla deice arye, amutuku nirya ap, amutuku unamak ninye nirya ap, teleb arye talinamle. Elda ninye deiyoknye kiplirye, talinamle ning nirya ara, fia aunamle. Winitalak ap, yuk sum nirya ap, fia ati unamle. Elce fia teleb unamle ning nirya, sirya dakmanto kum unamle.

Aning nirya ara, talya ati kum winipnamle. Allah Yahweh ara, aning-aning nirya talilirye, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulule. Allah Yahweh, aning-aning nirya talibuka deice tam ulirye, Weik Erenanye birye, pio pi dobuka, el weik mikip deice aniryuk aning nirya dipkoprop fil dolya deice arye unamle. Allah arye nyapdeibukba, Yesaya birye sekeibuke.

*[Minop sekik buku ara, ayat 8-21 ap, tonda pasal 10 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupua ati, otam pasal 11 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

Ninye Lyena Deiyoknye bira aminyan yanamle nyabuk yupu

**11** <sup>1</sup>Minop talak ulamuk ninye deiyoknye Raja Daud, el li koproba Isai ulamukce, deibukba dadeipdanin banamak ninye noutam arye, weplomice yo sirika tupto tamubuka kwapu winiryuk ning, youbuka paplirye duk moulamle touk, Daud el yala nang deice arye ninye deiyoknye yanamle. <sup>2</sup>Ayanamlanye bira, Allah el si Yahweh, el Dib Kanye el nong deice aunamle. Allah el Dib Kanye arye, weik kel bikna deiyok ning ap, weik kel deice arye aning-aning nirya teleb kibuka una deiyok ning ap, weik mikip kina deiyok ning ap, ‘Wininamlulume,’ nyabuka kanye talima kwadina deiyok ning ap, anye biti arenamle. Winibuka areplyop ura, anye birye, Allah el si Yahweh ati, el fil uk dolirye, el ti si erelirye, kanye deilinamle. <sup>3</sup>Winilirye, kange deibuka unamle ning ara, Allah el si Yahweh ati, ilil tenebuka kanye lamapdongobuka unamle. Anye birye ninye ati yupu lipsisikuka bokolinamle talak ara, talye nong bol deice ning uk eibuka, yupu kum lipsisikuka bokolinamle. Aning atonun, talye amul deice kekeplye ning uk, ‘Akunuma’ tenen, yupu kum lipsisikuka bokolinamle.

<sup>4</sup>Aning kum bukni, elce bona utotoa talina kum ninye ap, mikip kum ninye ap ati, el diksukum ulye deice arye, yupu lipsisikuka bokolinamle. Bona weik talin nang arye, talye bona utotoa talina kum ninye ati, yaniltanyakba, bona kum ninye arye, ‘Se yata wiriptibye do?’ tenen, malye kanye bobuka moronyak ninye ati, fia teleb uk ulinamle. Winipmanto ning ara, kama mikip asa arye, tuku deice olamak touk, sik malye unyak ninye ati, weneplirye oplopnamle. Malye winibuka ulamikce ninye ara, el yupu nyanamla deice arye, wenebuka oplopnamle. <sup>5</sup>Winipmanto ning ara, weik mikip nang arye, urasin teleb deiyating moubuka delilamak touk, el fil donamle ning ap, wininamle ning ap ara, diksukumuk wininamle. Tonda, ninye deiyok nang Raja nang arye, fia teleb namin butum aling cang ning arye, deiyok deice deibuka koulongolamak touk, anye birye, ‘Wininamne, winibuka melipnamsine,’ nyabuka nyasilye yupu nirya ara, fia dipkoprop ning uk winipnamsile. Tonok ning babye kum bataknamle.

<sup>6</sup>Aminyan sirya talak, aning-aning nirya akunum teleb kipdeipsilyop ura, yu weik bai kam ap, domba basam ap olana kumce, neika ansinibuka unamdake. Aning atonun, fia yu weik bai kuse el si, macan tutul ap, kambing basam ap, olana kumce, neika ansinibuka unamdake. Atonun, sapi basam mi ap, yu weik bai singa kam ap, olana kumce, neika ansinibuka unamdake. Akam ning ap, yu ning ap, neika unamak talak ara, tonok mitik mi menekuka balibuk, aning nirya olana kumce el aminyan tam dobolyanganamake. <sup>7</sup>Tonda, sapi basam maning bok dinmalye talak ara, bai yua basam atonun kam ning ap neika ansinibuka

maning bok dinamdake. Winipdikcop ura, sik mapu babye atonun, neika uk manamake. Tonda bai yu weik kuse, el si ara singa kuse babye, sapi basam maning bok dilamle touk dinamle. Yuk kam ning obuka dilamuk touk, kum wininamle. <sup>8</sup>Mitik mapu arikal donmakiryee, sik taruk ara, ninye on kwatima, el si ara kobum kwatima, mapmalyak taruk talipnamake. Winipnamak bukni, akwatima aniryee si kum topnamle.

<sup>9</sup>Allah arye talinamle mutuku nirya ap, 'Fia Teleb ak upnamle' tenen, wipdeiamuk mutuku, Sion mutuku deice ap ara, fia kum olanamake. Amutuku nirya ara, malye winin ning ap, talima fum tam arye malye tenen ning ap ara, fia kum unamle. Teleb uk unamaka deiyok ara, ani. Ara, mutuku-mutuku nirya ara, Allah Yahweh el nong ap, el winin ning ap ati, moubuka kel bikikirye, fia teleb uk unamake. Winipmanto ara, weik laut mekwen deibuka langdibukba, yuk ning nirya kum ulul touk, sirya daknamle talak ara, mutuku-mutuku nirya, Allah Yahweh<sup>j</sup> el winilul ning uk weik upliba, yuk ning ton fia kum upnamle.

*[Minop sekik buku ara, ayat 10-16 ap, tonda pasal 12-27 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupua ati, otam pasal 28 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**“Outam mutuku ulamik ninye ati teneipdenamlulume,” nyabuk yupu**

**28** <sup>1</sup>Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeipsuk. Anggun bicoe, Israel yala ninye anggun umunye mutuku ara, Allah arye nyapliba, yu weik nang arye yanuka opsikirye, atu kiplopnamsiyaka ati, anggunda bicoe nyapsine. Anggunce weik asik dobuka ulamlum mutuku, Efraim mutuku kota noutam ara, sirya daknamake. Bukni, anggunda amutuku ululum nang ara, kanye wangalamak mek weik tonun, dimunye dib aryuk, 'Nun mutuku ara, urasin teleb kibuka aunamsile,' tenelulum bukni, amutuku ara fia kum danamsile. Winipmanto ara, weik nang arye, bunga kita moupmalye ning dobuka, sik kisok deice deipmake bukni, dakalsaklamle atonun, anggun urasin teleb tenelulum mutuku babye, fia tuku teleb ak deice tam ulul bukni, aminyan akeit ning sesal lebuka, malye ulamle touk, anggun mutuku ara malye upnamsile. Ati anggunda bicoe. Anggun aik dolalum mutuku ara, teleb mutuku bukni, ninye nirya kanye wangalamak mek, weik tonun dilaluma deice arye, akunum malye winilulume. <sup>2</sup>Anggunda talye kanye bobuka ulamlum bukni, Allah arye wipdeibukba, anggun mutuku olyanamsilanye bira, el ap, el yin talin nang ap, sikda mikip weik unyake. Anye bira weik liman ap, weik mok

*j 11:9 Yahweh – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Ibrani yupu nyanyak kili sal arye 'Allah el si koproba ara, lakak arye kum nyaptipnye' tenen, ilil ulula ati ara, sikce huruf 'YHWH' aning uk sekenyake. Bukni, 'YHWH' ahuruf uk skipyop ura, 'Ayupu nyana ara, walwal upsilyak' tenen, nunce, 'Yahweh' sekenyabe. Indonesia Alkitab ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, 'TUHAN' sekenyake. Ayupu bikna ati, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.*

piriripna ap doplirye, weik kumanya mikip deice arye, mok bobuka yalirye, weik mok purwu, el si ara es, saklirye, aning-aning nirya yanuka oltaklamle touk winipnamsile. Winipmanto ara, weik mok piriripna doplirye, kumanya mikip weik yalirye, weik mok ceplirye, mek obuka ninye aik dolamikcak piriplirye, olamle atonun winipnamsile. Anggun olyanamsilanye elcuk, anggun talilulum ning ap, anggun aik dobuka umunye mutuku nirya ara, ulubuka atu kiplopnamsile.

<sup>3</sup>Anggun Israel ninye deiyok nang ara, ninye kanye wangalamak mek dibuka dilamunce, 'Nun mutuku ara, urasin teleb mutuku anya arye, afia unamsile,' tenelulum bukni, anggun olyanamsilanye bira, weik mikip deice arye, anggun mutuku nirya atu kiplopsilirye, yanuka siknipnamsile.

<sup>4</sup>Winipmanto ara, bunga kita moupmalye ning, dakalsaklamle atonun, anggun urasin teleb tenelulum mutuku babye, fia tuku teleb ak deice tam ulul bukni, aminyan akeit ning sesal lebuka, malye ulamle atonun, anggun mutuku ara, malye upnamsile. Winipmanto ara, Ara, yo duk min kum ekmalibuk, min yuma ekmalye ning uk eibikirye, minopce dakuka dilamak touk, anggun kum bikmamunye talak uk, talya karin arye olyanamsile.

<sup>5</sup>Atalak ara, anggun Israel ninye arye, kanye deibuka dilalum ning nirya, akunum kum dasilyop ura, Allah el si Yahweh aning-aning nirya talibuka, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye bira, el tibuk tenepmunce, el si uk erebuka kinamlulume. Winipmanto ara, sik mutuku weik nang yakiba, kait ning dobuka aribikiba, kanye delilamak touk, sik yu nang arye obikirye, tuba bataknamsiyak nang ara, mitiktonun uk unamlum bukni, Allah Yahweh ati, el si uk erebuka umumce, kanye deibuka unamlulume. <sup>6</sup>Atalak ara, Allah arye Israel ninye sik yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang ati, teleb kibuka una deiyok ning arepliba, anang arye, 'Ninye urasin meiltona kum dib aryuk, diksukum ubuka, yupu lipsisikuka bokolinamabe' tenen, patapliba, talye lukparabuka yupu lipsisikuka bokolinamake. Tonda, Allah arye sik mutuku kalikna deiyok nang ati, kanye talima mikip kilin ning arepliba, ilil una kumce, mikip asa, sik olyanamak ninye ati, obuka sirye dakanamake. Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeipsuk.

**Israel yala ninye ati, Allah el yupu peterelamik nang ap,  
el yupu lak lena deiyok nang ap ati, nyabuk yupu**

<sup>7</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk. "Winitalak ara, sik deiyok nang weik tam ara, ninye kanye wangalamak mek weik tonun dinyakba, sik kanye wanganyake. Tonda, na yupu lak lena deiyok nang, sik nabi-nabi ap, na si eren aik fum tam fil dona deiyok nang imam-imam ap, sik babye, kanye wangalamak mek dinyaka deice arye, teleb arye kum teneiptinge. Kanye wangalamak mek weik tonun dinyakba, kanye wangabikiba kanye bona kumce, talye kwepdanin bakirye, keil yan dum



dukdanin banyake. Winibicop ura, sik kanye walwal upliba, Allah arye anang ati, ‘Lengdar deice arye nyalisilye ning ara, deiyok anye’ tenen, moubuka beta kel kum bikinyake. Tonda, ninye ati yupu moulinukce talak ara, teleb kibuka tenepmanto kum unyaka anye arye, malye-malye yupu uk nyanyake. <sup>8</sup>Wininyaka deice arye, sik fil don meja deice nirya ara, dukna weik dukikiba ililule. Ililula anye arye, lo teleb ak ton, fia kum ulule.” Allah arye nyabuk.

<sup>9</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Tonda sikce malye kanye bobuka, na Allah ati nyaninyake. Allah arye nun ti, ‘Danto nang peterebnun’ tenen, nyasulul do? ‘Yata nang ati nyapnun’ tenen, ayupu weik tonun lak nyasulul do? Elce, nun ti, ‘Sikda kanye bona kumce, milo mapu atonun unyake,’ tenesilirye nyasulul do? Elce, nun ti, ‘Sikda kanye bona kumce, moum tuba dinyak mapu atonun unyake,’ tenesilirye nyasulul do? <sup>10</sup>Aning nyanmaba ara, talya ati kume. Allah arye, nun ti nyasilye yupu ara, ton cang nyapmasilya ani, ayupu uk, tonap tuba-tuba nyasulule. Elce nun ti nyasilye talak ara, ‘Aning ara ani, aning ara, ani. Winiplulume, winipnamlume,’ nyabuka ayupu uk, tuba-tuba tamultosilirye, nyasulula ara yata ati do? Nunda yata ati, milo mapu tenesilirye, nyasulul do? Anggun Israel yala deiyok nang arye, nyanululume.” Allah arye nyabuk.

<sup>11</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Na Allah arye nyasunun yupu ara, anggun walwal umunya ati, ayupu nyapsine. Anggunce na yupu kum kekenumunya ati, na Allah Yahweh arye yuk pera mutuku, yu weik nang dopdeipniba, anggun mutuku yakiryte, sik yupu dem uk nyabikiba, anggun Israel ninye ara, ayupu kum kekenamlume. Anggun olyanamsiyak nang arye, yuk mutuku yupu deice nyanamsiyaka ati nyapsine. Yuk mutuku yupu nyanamsiyaka deice arye, na Allah arye wenepnamsine. <sup>12</sup>Minop talak ara, na Allah arye anggun ti, nyalamsise. ‘Anggun dikdik sena ati, fia teleb mutuku akunum kintinipdeipmasine. Mikip kumce, mitang asa umunye nang ara, asukum uk dikdik sebuka unamlume.’ Ayupu ara, na arye nyalamsise bukni, anggunce na yupu kum kekelamnulume.

<sup>13</sup>Ati, na Allah Yahweh arye anggun ti nyanamsin ning ara ani. “ ‘Aning ara wininamlulume, aning ara, kum wininamlulume,’ nyan yupu ara, tonap weik tonun tabakuka arenamsine. Ton talak ara, mitikanun arye nyanamsine. Ton talak ara, weik tonun arye nyanamsine. Nyapsinyop ura, fia kanye walwal unamsile. Winipmanto ara, bisik walwal nang arye, kirikikirye, yuk bisik balamak touk wininamlume. Winimunyop ura, ton nang ara opnamsiake, ton nang ara, tapu koubuka sik mutuku bobinamsiake, ton nang ara ikin ning anggun nong deice deipsikiba, imun kanye weik bonamlume.”

<sup>14</sup>Ati, na Allah Yahweh arye nyapnusun yupu ara, moubuka kekepnululume. Anggun Yerusalem mutuku ninye deiyok nang arye, na ti, kum kekenululum



nang ara, kekepnululume. <sup>15</sup> Anggunda teleb kanye bobuka dilamunce, ayupu nyanululume. “Kume, nun ap, Mesir mutuku ninye ap, akunum yupu talipdabirye, tonok ansinipnamaba ati, yuk pera mutuku yu weik nang arye, obuka sirya kum daknamsiyake. Yuk nang yupa weik tonun nun dam olyastinga babye, obuka sirya kum daksitinge.” Anggunce utenelulume. ‘Nunda talye tilila ati nyan yupu ap, tenebuka arye weik yupu ap, Mesir mutuku ninye ap duknubuka nyapdapu yupu deice arye, teleb uk unamabe. Sik Asyur mutuku yu nang arye, kum opsitinge,’ tenelulume. Utenebuka nyamunya ati, ayupu nyapnusine.

**“Sion mutuku noutam ara, weik mambul keil tonok deipne,” nyabuk yupu**

<sup>16</sup> Ati, na Allah Yahweh, aning-aning deice tam uniry, Weik Erena Dei yoknye ununa anya arye, na arye, ‘Winipnamne,’ tenenye touk wininune. Na arye dipkoprop nyapsine. Na arye weik mambul keil<sup>k</sup> tonok Sion mutuku noutam deipne. Akeil ara dipkoprop fia mikip keil deipne. Tonda akeil ara, dekna weik keil deipniba, fia darabuka buknamla ati, yata ninye do nirya, akeil ati diba tenebice ninye ara, alye fia kum dakdanamake. <sup>17</sup> Na arye winipnamne ning ara, fia dipkoprop ning uk winipnamne. Winipmanto ara, aik dona kel nang arye, ‘Cang ara ani, pala ara anye’ tenen, tapu deice arye kiklendamak touk, na arye fia diksukum winilen deice arye, ‘Sikda teleb nang do, malye nang do?’ tenen, kiklipdenamsine. Weik mok ceplirye, mok purwu weik ning, el si ara es, saklirye, aning nirya yanuka olamle touk, anggun malye winimunye ning nirya kum kipdeipnamsine. Ara, weik mok ceplirye, mek weik tonun deibuka oplirye, aning siknibuka dilamle touk, anggun tilila yupu nyabuka, duknulamunye ning nirya ara, na Allah arye wenebuka kum daneipnamsine. Allah arye sik Israel yala ninye ati nyapdeibukba, Yesaya birye sekeipsuk.

*[Minop sekik buku ara, ayat 18-29 ap, tonda pasal 29 ap aubuk bukni, nunce aning kum sekupua ati, otam pasal 30 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**Yehuda yala ninye arye, Mesir mutuku ninye ap  
nyapdanamik ning ati nyabuk yupu**

**30** <sup>1</sup> Allah Yahweh arye nyabuk. “Yehuda yala ninye arye mikip asa unyaka ati, sik bicoe, nyabuk. Anang ara, ‘Yata wiripnamap do?’ tenen, sik mining kanye aniryuk yupu talanyak ning ara, dei yok ton kum upnamle. Ara, na arye, ‘Winipnamlulume,’ kum nyapdeipse buk, sik dem aryuk yupu talibika ati, nyapsine. Sikce tenenyak ning ara, ‘Teleb tenenyake,’ kum tenenune. Aning ara, sik dem aryuk, ‘Mesir mutuku nang arye melipsitinge,’ tenebikce, yupu talilbanyaka ara, na

<sup>k</sup> **28:16** *mambul keil* – Allah arye, “Mambul keil Sion mutuku deipne,” nyabuk ning ara, Yesus amutuku deipnamik ning ati nyabuk.

Dib Kanye arye, ‘Winiplulume,’ kum nyapdeibuk bukni, sikcuk yupu talilbiyike. Winibika deice arye, sik malye ning weik tonun, tabakuka winipribanyake. Min arye malye winilamik ning ara, akunum aubuk bukni, winitalak ara, tonap weik tonun tabakuka malye wininyake.”

<sup>2</sup>“Ara, anggunce na ti, ‘Mesir mutuku ninye arye melipsiting, tenen, morolbitibye do?’ kum nyamnulum bukni, anggunc dem aryuk morolbilume. Tonda, Mesir mutuku ninye deiyoknye Firaun birye, ‘Melibuka kalikinamsil’ tenen, el dam morolbilume. Anggunce, ‘Se, Asyur mutuku ninye arye olyanamsiyaka ati, yata wiriptibye do?’ teneplumce, ‘Mesir mutuku noutam duknulbipyeba, yu nang arye kum eipnamsiyak’ tenen, duknulbilume. Anggunda, ‘Allah arye melibuka lyepnamsil,’ tenepmatum bukni, na batakuka anggunce, Firaun dam nyalbiluma deice arye, anggunc malye uplume.

<sup>3</sup>Anggunda, ‘Mesir mutuku ninye deiyoknye Firaun birye melibuka kalikinamsil’ tenen, el dam morolbilum bukni, elce melipsutua babye, aminyan olyanamsiyak nang arye opsicop ura, alye dakalanamlume. ‘Mesir mutuku noutam duknulbinamabe,’ teneplum ning ara, alye dakalanamlume. Aninye arye, melipsitinga babye, ikin upnamsila ati, alye dakalanamlume.” Allah arye sik Israel ninye ati nyabuk.

<sup>4</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Firaun el amutuku tam weik deiyok nang ara, Zoan mutuku ap, Hanes mutuku noutam ap, daunyak bukni, anang babye sikce melibuka kum lyepsitinge. <sup>5</sup>‘Yuk mutuku ninye arye melipsiting’ tenen, morolbilum bukni, aninye arye, anggunc ti kum melipmanto nang unyaka anya arye, amoroplum ning ati, alye dakalanamlume. Mesir mutuku ninye babye, yuk mutuku tam ninye babye, ikin upnamsil ning ati, mitiktonun babye kum melipsitinga ati, alye dakalanamlume. Tonda, yuk mutuku ninye arye, anggunc Yahudi yala nang ati, ‘Sikda walwal nang uk unyake,’ nyabuka, malya yupu nyalongonamsiyake.” Allah arye nyabuk.

**‘Mesir mutuku ninye melipnamsiyak’ tenen, dekna weik ning unta basam deice arye, libuka bobiyika ati nyabuk yupu**

<sup>6</sup>Allah arye nyabuk. “Na Allah arye anggunc Yehuda yala ninye arye, dekna weik ning unta basam deice arye, libuka bobilum ning ati nyapnusine. Anggunc dekna weik ning libuka, unta basam deice deiplumce, mek fia kumak Negeb mutuku noutam bamunye talak ara, ikin ning ap, imun kanye bon ning ap, ayala-ayala nirya usulule. Ara, amutuku noutam ara, bai singa kam yim ning ap, kil ning ap, weik unyake. Tonda, ninye on kwatima, el si ara kobum kwatima ap, yuk yu weik kwatima ton ninye ona ati, bik-bik abuka kaplibalamle kwatima ap unyake. Amalye ning weik aupmalebuk, ‘Mesir mutuku ninye dekelbinamap’ tenen, anggunc sik dekna weik ning nirya, dobuka

keledai basam ap, unta basam ap, balye deice deibuka bobalulume. Aning winilulum bukni, aninye ara anggun ti kum melipmanto ninye unyake. <sup>7</sup>Aning nirya ara, Mesir ninye ati talye binuka areplum bukni, Mesir mutuku ninye arye, melipsitinga babye, ikin ning anggun deice fia weik upnamsile. Ati na arye, Mesir mutuku winipmanto si ati, ‘Rahab,’ nyanune. Asi deiyok ara, ‘Akil ara, aning nirya kum winipmanto kil ulule,’ tenena ati nyanune.” Allah arye Yehuda tam ninye ap, Israel tam ninye ap ati, nyabuk.

**Talye kanye bobuka unyak ninye ati, nyabuk yupu**

<sup>8</sup>Allah arye Yesaya biti nyapdeibukba sekeipsuk. “Allah arye na ti nyapnuke. Winitalak ara, bimince malye wininyak ning nirya ati, tonok keil pala deice seknamyame. Tonda, domba bol mikamuk ning deice arye, binuka sekeipnulyame. Asekna ning sekuka lakak uk deipminba, sik anang asing arye elinamake. Tonda, doyanamle talak nirya babye, fia unamle. Afia unamla anya arye, sikce deibikiba, dadeipdanin banamak ninye nirya babye, eibikirye kel biknamake.”

<sup>9</sup>Winibuka sekenamlulume.

Amutuku ninye ara, kekena kumce, Allah ati malye kibuka, bisina uk unyak ninye anya arye, sikda talye kanye bobuka, Allah arye, ‘Winiplulume,’ nyabuka, peteresilye yupu kekebuka kum unyake. Aninye ara, tilila yupu uk nyalanyake. Tonda, na Allah Yahweh arye, ‘Winiplulume,’ nyaptinya babye, na yupu fia kum kekeninyake. <sup>10</sup>Tonda sik anang arye, na yupu laka len deiyok nang, nabi nang ap, tonda na arye aripneba, lengdar mapmakce deice arye eibikirye, laka nyanyak nang ap ati, nyanyake. “Anggun si bam bol kitipdongobuka, koulongana atonun wininamlume. Allah arye arepliba, lengdar mapmamunye deice eipmunce, laka lesululum yupu ara, yata ati ayupu nun ti tuba nyasululum do? Dipkoprop ikin ning weik upnamsil ning, nyasumunye ning ara, nun lik ati, tonap ayupu kum nyanamsululume. Ikin yupu kum bukni, ‘Kanye teleb upnamsutue’ tenen, yupu uk nyanamsululume. Aminyan kum winipname ning uk nyapsutumba, kekeptibirye, ‘Talya kanye bobuka uptibye’ tenen, nyapsiyabe. Nunda fia lik ati, talye kanye bobuka unamabe.” <sup>11</sup>Tonda nyalulume. “Anyasululum yupu ara, nun lik ati, yuk tam yupu ton nyanamsululume. Nun Israel ninye ap, Yehuda ninye ap, talibuka usilinye Allah ara, Fia Teleb uk Ulinye birye, wenepnamsil yupu ara, tonap kum nyanamsululume.” Anggun Yehuda yala ninye ap, Israel yala ninye ap arye, Allah na yupu lak lena nang ati nyalulume. Allah arye nyabuk.

<sup>12</sup>Allah arye nyabuk. “Ati, na Allah Fia Telebnye, anggun nirya talisununye birye, nyapsine. Anggunce na nyasinye yupu ati, ‘Nun like,’ nyabuka batakumce, anggun mining winin ning atibuk, tenebuka ululume. Tonda, anggunce talye bona utotoa talina kum ninye ati,

yaniltamunce, ikin ning sik nong deice delimunce, tilila yupu uk nyalulume. <sup>13</sup> Anggun malye winimunye ning ati, winipmanto ning nyapnusine. Ninye arye cang keil foka doamikibuk, daklirye dalubuka talya karin arye, sakuka tukwak poulbalamle touk, anggun malye winimunye ninye ara, anggun wenen ning talya karin arye, anggun dam yanamsile.

<sup>14</sup> Winipmanto yupu ton nyapnusine. Mek makau kintinina ati, ninye arye kira tuku dobuka, memepdeipmakibuk, saklirye, cobuka atu buklirye, mitiktonun uk danalule. Winilula anya arye, atu noutam arye dopropmanto ning ara, fia kum uptue. Tonda amek makau coplyop ura, mek babye kum kwepmantoe. Mekwen makau atu kiploplibu, mitiktonun ulamle touk, anggun wenen ning arye, anggun malye winilulum ninye ati, obuka sirya daknamsile.” Allah arye nyabuk.

<sup>15</sup> Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Ati, na Allah Yahweh, aning-aning nirya talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye unune. Na arye, ‘Winipnamne,’ tenenye touk wininune. Na arye nyapnusine. Na ara, Fia Diksukumuk uniry, Israel ninye kalikuka talinunye birye nyapsine. Ara, ‘Allah arye wenepsilirye, obuka sirya daksilyak’ tenen, wininamlum ning ara, nyapnusine.

Anggun malye winimunye ning nirya batakmumce, tupto tamubuka na tam kipnamlulume. Winipmunce, na ti dib tenepmunce, kanye lamapdongobuka unamlulume. Kanye talima namin deice darapdongobuka upmunce, ‘Nun ni Allah elce lyepnamsil’ tenen, na ti dib tenebuka umunyop ura, na arye mikip kilinamsine. Na arye, ‘Winibuka wininamlulume,’ nyapsise bukni, anggun malye umunce, aning bataklume. <sup>16</sup> Anggunce nyalulume. ‘Nunda kuda basam balye deice welebuka bukibirye, minopce bik-bik abuka binamabe,’ nyapmaluma ati, dipkoprop olyanamsiyak talak ara, adib aryuk bik-bik abuka bindopnamlulume. Tonda, anggunce, ‘Kuda basam bik-bik abuka balamle ning deice bukibirye, bik-bik abuka binamabe,’ nyapluma ati, dipkoprop anggun ti olyanamsiyak nang ara, anggun balye tam arye, bik-bik abuka doboyanamsiyake. Ati, anggunce tenepmamunye touk winipnamlulume. ‘Minopce binuyap’ tenen, banmamun bukni, anggun mal olan nang aminyan doboyasikirye, opnamsiake.

<sup>17</sup> Aminyan tam, anggun mal olan nang yakcop ura, winipnamlulume. Anggun mal olan nang kan-kan, tonoknye ton eipmunyop ura, ‘Se, anye birye opnamasile,’ tenen, ilil upliba, anggunda yupa weik 1.000 nang bik-bik abuka, bindopnamlulume. Aning atonun, anggun mal olan nang kan-kan, pamu barye nang eipmunyop ura, ‘Se, anang arye opnamsiyake,’ tenen, ilil upsiliba, anggun nirya bik-bik abuka, bindopnamlulume. Anggun mal olan nang arye, aminyan dobolbanmasica ani, batakikiba, anggunda yupa weik kum unamlum bukni, tonok-tonok

uk, kam unamlume. Winipmanto ara, mutuku deice tonok bendera ikdeibikiba, el yuk tiklamle touk unamlume. Ara, anggunda ninye fia weik ulamlum bukni, akunum opsikcop ura, mitiktonun unamluma ati nyapsine.” Allah arye sik Israel yala ninye nirya ati nyabuk.

<sup>18</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Anggun malye winimunye ning ati, kanye imun weik ning yanamsil bukni, na Allah Yahweh arye anggung ti, tuba tenesununa ara, ‘Aninye ara bicoe, na kanye aniryuk melibuka lyepsitinye,’ tuba tenesunune. Na Allah arye tenelamsinya ani, ‘Atalak winipnamne,’ tenyamse talak akunum kplyop ura, bico tenepsiniry, melibuka lyepnamsine. Winipnamsitinya ara, talya ati kume. Deiyok ara, Na Allah Yahweh, fia diksukumuk ununye birye nyapsine. Ati, yata ninye do nirya, ‘Allah el dem arye melibuka lyepnamsil’ tenen, diba tenebuka dina uk unyak ninye ara, na arye teleb kipdeipnamsine. Winipsinyop ura, teleb uk unamlume.” Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeipsuke.

*[Minop sekik buku ara, ayat 19-33 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupua ati, otam pasal 31 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**“Mesir mutuku nang arye melibuka lyepsitinge,’ tenemunye ninye ara, anggung bicoe,” Allah arye nyabuk yupu**

**31** <sup>1</sup>Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeipsuk. ‘Yuk mutuku nang arye oyanamsiyak talak, nun melibuka lyepnamsiyak’ tenen, Mesir mutuku nang dam morolbanyak nang ara, fia bicoe. Sikce utenenyake. ‘Se, Mesir mutuku yin talin nang ara, yuk ninye olana ati kuda basam deice bukikirye, minopce bik-bik abuka bana ati, mikip dobuka banyaka anya arye, sikda weik mambule. Tonda, se, Mesir mutuku yin talin nang fia weik tonun unyake. Sik kuda tuku deice libuka banyak ning ara weik mambule,’ tenenyake. Bukni, winibuka tenenyak nang ara, Allah Yahweh aning-aning nirya talibuka deice tam ulirye, Fia Diksukumuk ulirye Israel ninye melibuka kalikilinye biti, ‘Nun ton melipsilyame,’ nyabuka kum moroninyake. Winibuka unyak ara, walwal arye wininyake, nyapsine. Allah arye nyabuk. <sup>2</sup>Na Allah ati, ‘Melipsilyame,’ nyabuka kum moroninyak bukni, anggung moubuka teneipdelulume. Na ara fia mikip ap, weik kel ap ununye birye, fia imun kanye bon ning weik pirilen ning anggung deice deipnamsine. Na arye tenelamse ning nirya dipkoprop wininune. Tonok babye kum batakanune anya arye, na Allah arye, ‘Winipnamsine,’ nyanye yupu dipkoprop nong upnamsile. Ayupu akunum nyapnyop ura, tonap tuba tamubuka kum dololulume. Wininuna ati, na yu ara malye upra banyak ninye, sik nong deice delinune. Fia malye uk unyak ninye ati melilanyak ninye ara, na arye obuka sirya daknamne.

<sup>3</sup>Anggunce, ‘Se, sik Mesir mutuku nang ara, fia mikip weik nang unyake,’ tenelulum bukni, na dipkoprop nyapsine. Sik Mesir mutuku

nang ara, talye tukwak ninye koproba uka. Sikda na Allah ununa atonun nang kum unyake. Sik talibuka unyak kam ning kuda niryra ara, talye ning uk ulule. Sik kuda basam ara talye kam ning uk, na talima mikip ulul touk kum unyake. Mikip kumce mitang ning uk unyake. Ati, na Allah taruk deice arye, ikin fil dobuka, anggun malye winilulum ninye nong deice ikin ning deipsinye talak ara, na wenepsiniryre anggun niryra obuka sirya dakanamsine. Ara, fia malye ululum ninye ap, anggun ti melisinyak ninye ap, anggun niryra wenebuka opnamsine. Winipmanto ara, ninye bakiryre keil yan dum dukliba, saklamak touk, na arye obuka sirya dakanamsine. Anggun niryra adib aryuk dipnamlume. Allah arye sik Israel yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap ati nyabuk.

<sup>4</sup>Allah Yahweh arye nyapnukba, na Yesaya birye sekeipsine. “Winipmanto ara, tonok fia yu weik singa kuse, bai tam uliryre, ninye arye weinyak domba basam ‘Obuka dipnaman’ tenen, kintinipmale bukni, domba basam weina deiyok nang, yupa weik tonun el dam yakiryre, weik yupu ngaluktinga babye, fia yu weik singa kuse elda, ilil fia kum uptue. Weik bai tam singa kuse, yu weik uliryre, ilil kum ulamle touk, na Allah Yahweh babye, atonun unune. Na Allah aning-aning niryra talibuka deice tam uniryre, im deice yin talin malaikat niryra, sik weik deiyoknye ununa anya arye, na arye nyapsine. Na yaniryre anggun Sion mutuku deice ululum ninye ati, obuka sirya daknamsine.”

<sup>5</sup>“Na arye nyapniba, yu nang arye olyanamsiyak bukni, aminyan talak lyepnamsinarya. Winipmanto ara, Bip maka ona arye, el mi waluk deiyamlyak kalikna ati, lakuka balamle touk, na Allah arye, anggun Yahudi yala ninye niryra ati, kalikuka disunune. Tonda, maka arye duk deibuka irilamliryre, el pol arye siknilongolamle touk, na Allah arye, anggun Yerusalem mutuku umunye ninye ati, fia melibuka kalikinamsine. Winibuka melinamsina ati, anggunda yuk pera mutuku nang arye, anggun niryra obuka sirya kum dakanamsiyake. Yupa mitiktonun tuba kam unamlume. Na Allah Yahweh, aning-aning niryra talibuka deice tam uniryre, fia weik mikip erena deiyoknye unune. Na ara, im deice yin talin malaikat niryra, sik weik deiyoknye ununa ati, ‘Na tenena ninye kum danikcak’ tenen, anggun Yerusalem mutuku noutam umunye ninye noutamak arye, ninye yupa mitiktonun dem uk lyepnamsine.” Allah arye nyapdeibukba, Yesaya birye sekuk.

<sup>6</sup>Na Allah arye nyapsine. Se anggun Israel ninye ara, na tenen ninye tenesenun bukni, anggunda na yupu bisibuka malye weik winipmunce, na ti yaninululume. Bukni, winitalak ara tamubuka na dam anyuk yanululume, nyapsine. Na arye anggun Israel ninye ati fia bico tenesununa ati, ‘Na dam tamubuka yanululume,’ nyapsine. <sup>7</sup>Dipkoprop nyapsine. Yuk nang arye obuka sirya daksikirye, sik mutuku koproba dobuka bobisikiba, daulamunya ani, aminyan talak na arye lyepnamsin

talak ara, adib aryuk anggun mining taruk deice arye puturubuka kintinipdeipmunce, ‘Nun ni unamsil’ tenen, talibuka isa si erelulum ning niry a bataknamlulume. Ara, dekna weik ning, el si perak ap, emas ap talibuka, anggun fia malye taruk deice puturubuka memepmunce, si erelulum ning bataknamluma ati nyapsine.

<sup>8</sup>Asyur yu weik nang arye obuka sirya daknamsiyak bukni, aminyan talak ara, na arye aripneba, yuk mutuku nang arye, amutuku nang babye obuka sirya daknamake. Bukni, Asyur mutuku nang niry a opnamak ning ara, talye tukwak ninye arye, parang ya dobuka olbalamaka atonun uk kume. Parang ya dobuka Asyur mutuku yu nang obuka sirya daknamak bukni, aning ara, talye ninye arye kume. Ara, na Allah mikip deice arye aninye wenebuka oplopnamne. Yuk nang unyak bukni, ‘Se, olyanamasiyake,’ tenebikirye, ilil weik upliba, Asyur mutuku nang niry a adib aryuk, ‘Lyeypadatibye’ tenen, bai sakuka bik-bik abuka bindopnamake. Winipnamak bukni, sik yuk pera mutuku nang arye, obisibikirye, tapu koubuka sik mutuku tamubuka bobikirye, Asyur mutuku wel nang niry a ara, sik anang amutam uk deibikiba, sik talye fil melin nang uk unamake. <sup>9</sup>Asyur mutuku yu nang obuka sirya daknamne talak ara, yin talin nang sik deiyok nang niry a, ilil weik upliba, kwarabuka bik-bik abuka bindopnamake. ‘Yuk mutuku nang arye, kum opnamsiyake’ tenen, domik keil aik niry a ara, batakuka bindopnamake. Tonda sik yin talina deiyok nang niry a arye, sik ti olyanuce nang bendera eibicop ura, weik ilil upliba, sik ning niry a batakuka, bik-bik abuka bindopnamake.

Na Allah Yahweh arye ayupu nyapmasina ati, aning niry a fia dipkoprop upnamlarya. Na Allah ara, na weik mambul uku Sion mutuku noutamak tuba pakalule. Tonda, na weik mambul winira, Yerusalem mutuku noutamak tuba pakalule.

Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeipsuk.

**Fia diksukum una ati, ninye deiyoknye yanuka unamle nyabuk yupu**

**32** <sup>1</sup>Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeipsuk. Fia dipkoprop aminyan yanamle ninye deiyoknye bira, el malye winin ning tonok babye kum winilirye, elce nyanamsil yupu niry a ara, dipkoprop ning uk nyanamsile. Ninye deiyoknye ulirye, ninye mutuku-mutuku niry a talinamsila ara, diksukumuk wininamle. Tonda el amutam ubikirye, ninye yupu lipsisikuka bokolina ati, nyanamak nang niry a babye, dipkoprop ning uk nyanamake. Ninye wininyak touk dipkoprop yupu uk lipsisikuka bokolinamake. <sup>2</sup>Sik adeiyok nang arye, yuk ninye niry a ati, teleb kibuka melilana uk unamak anya arye, winipmanto ning ara nyapnusine. Ara, fia weik mikip kumanya yaliba, lelimboka tam tikilbalamak touk, wininamake. Tonda, mok cena kum yini mutuku noutamak arye mek pu dobuka batuba, ninye niry a arye

kanye deipting touk, wininamake. Tonda, yini mutuku noutamak ara, yo fia kum anya arye, keteng tin weik upliba, weik keil deiyok keteng koa bulbalamak touk wininamake. Ara, sik diksukum unamak deiyok nang arye, yuk talye ninye nirya teleb kibuka melinamaka ati nyapsine.

<sup>3</sup>Aning nirya winplyop ura, asing auamlye ninye ara, aning nirya teleb arye elinamake. Asing kum kupnamle. Aning atonun, amul auamlye ninye ara, moubuka kekebikirye teleb arye kekenamake. Amul kum kunuknamle. Ara, na Allah arye nyanamne yupu ap, mambul fil donamne ning ap ara, moubuka kel biknamaka ati nyapne. <sup>4</sup>Atalak babye winipnamle. Ninye ton yupu tabnuce talak ara, kanye fum tam arye tenilena kumce yupu talye weleyaliba, talye nyaltakalamak nang babye, aning batakikirye, moubuka teneipdekiryte, teleb yupu uk tanamake. Tonda, atalak ara, yupu teleb ubuka tana kumce, dakalburun yupu nyanyak nang ara, teleb kibuka diksukum yupu uk tanamake. Yupu nyanamak talak ara, ninye nirya arye teleb arye kekepmanto yupu uk nyanamake.

<sup>5</sup>Aning-aning nirya teleb kipdeipnye talak ara, minop talak tenebuka malye winilamlum ning ara, kum danamle. Ara, kanye fum tam arye tenena kum yupu, talye weleyaliba, talye nyaltaklamak nang ati ara, anggunce, 'Anang ara teleb uka,' nyalalum ning ara, bataknamlulume. Tonda, fia malye-malye una ap, tilila yupu tana ap, unyak nang ati ara, anggunce, 'Anang ara, erepdeipnamabe,' nyalamlum bukni, aning ara ila tuba erelina kumce, bataknamlulume. Diksukum winin ning uk si erenammlulume. <sup>6</sup>Aning nirya bataknamluma ara, talya ati kume. Deiyok ara, nyapnusine. Ara, malye yupu uk nyalulnye bira, el talima fum tam ara malye ning uk ulul ati, kanye bona kumce talye yupu uk nyaltakalule. Aning uk kum bukni, tonda, yata ning do nirya, el winilul ning ap, nyalul ning ap nirya ara, Allah el si Yahweh ati, tilila yupu uk nyalulba, walwal nang kekebikirye, 'Aning ara diba,' tenenyake. Tonda, tenepce arye talye tilila yupu uk nyalula deice arye, din patanmaliba imun kanye bobuka unyak ninye ati din kum arilule. Aning atonun, mek patalibuk imun kanye bobuka unyak ninye ati, mek kum arilirye, mangkau kilolongana uk ulule. Anang nirya batakolongana uk ulule.

<sup>7</sup>Tilila yupu nyanyak nang ara, sik wininyak ning ap, tenenyak ning ap nirya ara, malye uk wininyake. Sikce 'Winiptibye,' tenenyak deice arye ninye ati malye winilikiryte, bona utotoa talina kum ninye ati wilibuka bokolinyake. Sik talye bona utotoa talina kum ninye arye, 'Nun ton melinamsulume,' nyabuka morobibye ning teleb ning uptua babye, kum melinyake. <sup>8</sup>Sik malye-malye uk wininyak nang ara, yuk nang ati yaniltana uk unyak bukni, teleb kanye uk bobuka unyakce tenenyak nang ara, sik wininyak ning ap, nyanyak yupu ap nirya ara, teleb uk unyake. Allah arye nyabuk.



**Yerusalem mutuku ulamik kilapu ati nyabuk yupu**

<sup>9</sup>Allah arye ayupu nyapnukba na Yesaya birye nyapsine.

Se kekepnululume. Anggun Yerusalem mutuku noutamak ululum kilapu ara, talye kanye bobuka ululum bukni, winitalak ara, na nyapnusin yupu moubuka kekepnululume. Anggun kilapu arye, ‘Kume amutuku noutamak unyap kilapu ara, malye nang arye yanuka kum wekmanto ak unyaba ati ara, yuk mutuku nang arye, amutuku yanuka kum olyasitinge,’ tenelulum bukni, na nyapnusin yupu ara, moubuka kekepnululume.

<sup>10</sup>Winitalak ara teleb kanye bobuka ululum bukni, tonok keteng tamun ton akunum kipliyop ura, ilil upsilirye sirim talipnamsile. Ara, ‘Nunda, teleb mutuku uk unyaba ati, kum opsitinge,’ tenelulum kilapu ati nyapsine. Ilil weik upnamsila deiyok ara, anggur tapu duk moulamle ning nirya kum danamle. Ninye arye wa wibuka koulamak ning yo duk aning-aning nirya babye, duk kum mouplirye, kum danamle. <sup>11</sup>Se, Anggun Yerusalem mutuku noutamak talye kanye bobuka ululum kilapu ap, tonda, anggunce, ‘Kume amutuku noutamak unyap kilapu ara, malye nang arye yanuka, kum wekmanto ak unyaba anya arye, yuk mutuku nang arye, amutuku yanuka kum olyasitinge,’ tenelulum kilapu ap, imun kanye winin ning akunum upsilyop ura, ilil upsilirye sirim talipnamsile.

Akilapuo, yuk talak ara weik ikin ning yanamsila ati ara, anggun urasin teleb butum aling kwiriplopmunce, malye ati bataklamak butum aling dobuka, anggun deiyating delilamakak koupdongopnamlulume. Ara, talya ati kume. Winibuka koupdongopmumce, fia engenamluma ati nyapsine. <sup>12</sup>Winibuka ulamunce engebuka dola kwebuka ulamunya ani, anggun kouamunye anggur tapu nirya, teleb kibuka duk kum moupnamle. Tonda anggun wa wibuka kouamunye ning nirya nong fia kum upnamle. Winipnamsila ati ara, anggunce anggun mining nong taram uk olamunce, engenamlume.

<sup>13</sup>Tonda, na arye na tenen ninye ati, ‘Fia teleb mutuku arenamsine,’ nyapdeimsisirye, arelamsise mutuku ara, aminyan talak ara, fia malye upliba, dana-dana tam nirya ara, kirikna tapu ap, tace ning aning-aning nirya betekuka papnamle. Tonda, ‘Anyaik noutamak arikal dona ap, malye-malye winin ning aning-aning nirya ap, anyaik fum uk unamap’ tenen, domik aik nirya ara, ulubuka atu kiplopnirye, kum kipdeipnamne. Winipnamna ati, anyaik ap, anyaik umunye ninye ap ara, engenamlume. Anyasik, Yerusalem mutuku noutamak anyaik weik unamla ati, imun kanye bonamlume.

<sup>14</sup>Anggun ululum mutuku olyanamsiyak talak ara, ‘Yu nang arye kum weknamak’ tenen, weik keil foka wibuka keil aik dolalum ning ap, anggun bidamnye un aik nirya ap, yuk pera mutuku yu nang yakirye, ulubuka atu kiplopsikiba, kum danamle. ‘Nun deiyok mutuku’

tenen, weik keil aik dolamlum ning ap, ‘Malye nang arye nun mutuku duknubuka weksikcak’ tenen, dolalum cang aik ap nirya ara, ulubuka atu kiplopnamake. Winibikiba, anggun mutuku nirya ara, talye banang dem uk upnamle. Ninye ara amutuku noutamak tonok ton kum unamake. Batakikiba, dawamlyani, amutuku kon nirya mutmuta uk paplibuk, fia ati basam wein tuku uk kipdeipnamake. Winibikiba, bai keledai basam ap, domba basam ap, dobuka deibikcop ura, talye kanye bobuka mutmuta bok dinamake.

<sup>15</sup> Anggun ulamlum mutuku ara, malye uk dawamlyani, Allah arye el Dib Kanye im deice weika arye aripnamsile. Aripsiliba, mek fia una kum mutuku nirya, tuku teleb kiplirye, wa tuku fia teleb upnamle. Teleb upliba, wa wibuka koubikiba, paplirye, duk moun ning ayala-ayala nirya pabuka duk mouplirye, fia weik upnamle anya arye, talye bai mutuku palamla atonun unamle. <sup>16</sup> Allah arye anggun mutuku ila tuba tamubuka teleb kipdeipsilyop ura, minop talak mek fia kum mutuku kiamicak ara, ninye arye yupu diksukum kibuka lipsisikuka bokolinamake. Tonda, tuku teleb upliba, wa wibuka koubikiba, paplirye, duk moun ning aning-aning nirya papnamle mutuku ara, ninye nirya arye malye winin ning batakuka, diksukumuk unamake. <sup>17</sup> Diksukumuk unamake ati, ton tam ninye arye, yuk tam ninye ati, yu upliba kum olanamake. Teleb kanye bobuka neika uk unamake. Ninye nirya talima dukdongobuka diksukumuk unamake ati, amutuku nirya teleb uk unamle. Tonda, amutuku noutamak unamak ninye nirya ara, kanye bokoltona kumce, talye kanye lamapdongobuka unamake. <sup>18</sup> Winibuka ubikirye, Allah el mapu nirya teleb kanye bobuka, dakeiyam asa unamake. Tonda teleb aik dobuka ubikirye, yuk mutuku ninye nirya arye, yanuka kum alupdopnamake. Talye dikdik selamak touk unamake.

<sup>19</sup> Danoutam talak ara, dipkoprop Allah arye nyapliba, anggun wenena ati, kanye imun ning anggun deice yanuka unamsile. Allah arye mok purwu weik ning dopkwetepliba, weik yo pal-pal nirya saklirye, amutuku nirya yo kirye diplirye banang uk kiplopnamle. Tonda, yuk pera mutuku yin talin nang, yu nang arye, anggun umunye mutuku Yerusalem asik nirya ulubuka sice kiplopnamake. Winipnamak bukni, aminyan talak ara, Allah lyepsilirye, teleb kipdeipnamsile. <sup>20</sup> Allah arye anggun ap, anggun mutuku ap ila tuba tamubuka teleb kibuka deiplyop ura, fia teleb uk unamlume. Ara, sik yala ning kounamak sukum nirya ara, mek aulyeba teleb kibuka papnamle. Tonda dan mutuku do nirya, anggun weinamlum ning nirya babye maning bok dibuka unamake. Tonda, anggun weinamlum ning aning-aning nirya ara, ‘Yukak biliba ubula opsicak’ tenen, foka

kum dopnamlume. Talye mole kwapmunba, banamake. Allah arye nyapnukba, na Yesaya birya nyapsine.

**Allah arye, Asyur mutuku ninye wenebuka opnamle ati nyabuk yupu**

**33**

<sup>1</sup>Allah arye nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekeibuk.

Se, nun mal olan nang, sik Asyur mutuku ninye arye, sik yuk mutuku unyak ninye ati, sik mutuku dakuka uku sice kiploplum bukni, yuk mutuku ninye arye, anggun talilulum ning niryabye, dakuka kum uku sice kiplopsulume. Anggunce, yuk mutuku ninye sik nong deice, pirilen ning delilulum bukni, yuk mutuku ninye arye sik Asyur mutuku ninye nong deice pirilen ning kum delinyake. Ati ara, winitalak anggunce na tenen ninye ati, sik mutuku ulubuka uku sice kiploplum bukni, aning winibuka akunum sirya dakmunyop ura, aminyan talak, yuk mutuku ninye arye, anggun talilulum ning niryabye atonun, ulubuka uku sice kiplopnamsiake. Tonda, anggunce, yuk mutuku ninye, sik nong deice, pirilen ning delilulum bukni, aning winibuka akunum sirya dakmunyop ura, aminyan talak yuk mutuku ninye arye, anggun Asyur mutuku ninye ati, anggun nong deice pirilen ning delinamsiake.

<sup>2</sup>Nun Ni Koproba Allah Yahweh ance bico tenepsimince, melinamsilame. Anda asum-asum niryabye, fia talibuka usimince melibuka kalikinamsilame. Berentam babye, sintam babye, atalak-atalak niryabye, 'Nun imun kanye usilye talak ancuk melibuka lyepnamsilam' tenen, moropkiyabe. 'Ancuk, dan talak arye lyepnamsilam do?' tenen, dina uk unamabe. <sup>3</sup>Minop talak ara, an yupu weik arye nyalamlumba, atalak ulamik ninye kekelamikce, ilil ubukba, bik-bik abuka balolamik. An mikip weik ap, mambul weik ap, ulamluma deice arye, yangalamlumba, sik yuk-yuk daulamik ninye elilamikce, ilil ubukba, bik-bik abuka balolamik. <sup>4</sup>Winipmanto ara, sul kwising arye, yo bok niryabye dibuka sirya dakuka dilamle touk, ance melyamsulumba, yuk mutuku ninye olbisilamuburye, sik talilamik ning niryabye dololamupe. Tonda, Sul kwising kala deice arye, lakuka minopce bulamle touk, ance melilamsuluma deice arye, yuk mutuku ninye weik, sik talilamik ning niryabye dalubuka dololamupe.

<sup>5</sup>Allah Yahweh, elda fia eitam teleb uk ululnye birye, im deice ulul bukni, elce anggun dam, Sion mutuku yanuka melisilya deice arye, fia teleb winin ning ap, dipkoprop yupu lipsisikuka bokolina deiyok ning ap, fia diksukum una deiyok ning ap, arenamsile. Aripsiliba teleb uk unamlume. <sup>6</sup>Allah arye anggun Israel mutuku ninye ati melisilya deice arye, fia teleb kibuka unamlume. Ilil una fia kum dib aryuk, kanye lamapdongobuka unamlume. Elce arenamsila deiyok ning ara, mitiktonun kum bukni, fia weika arye arenamsile. Ara, ninye lyena deiyok ning ap, aning niryabye kel kina deiyok ning ap, 'Wininamaba,'

tenebikirye, dipkoprop una deiyok ning ap arenamsile. 'Aning nirya doproptipnye,' tenepmunyop ura, anggun Ni Koproba Allah Yahweh atibuk, ilil upsiliba, el si uk erebuka kisal donamlulume. Winibuka umunyop ura, aning nirya arenamsile. Kumop ura, kume.

<sup>7</sup>Bukni, winitalak ara, mambul kanye bobuka unmalume. Deiyok ara, 'Nun moroptibyeba, nun ti kum olyanamsiyak' tenen, yupu laka nyalban nang dobuka, sik Asyur mutuku deiyok nang dam dopdeipmunyeba, 'Ayupu kekepnamak' tenen, yupu laka nyalbiyikba, anyanmek yupu kum kekebik. Ati ara, sik yupu laka nyalbanmek nang ara, balsusunmekce, emgenmek.

<sup>8</sup>Winitalak ara, weik bisik balamicak nirya ara, talye lo uk upmale. Winitalak ara, anggun mutuku noutamak nirya, 'Asyur mutuku nang arye opsicak' tenen, abisik-abisik nirya talye lukparabuka kum balulume. Bisik nirya kum banyaka ara, urdem ati kume. Ara, Asyur mutuku deiyok nang arye, 'Kume obuka sirya kum daknamsiabe,' nyabuka, minina yupu deice arye nyapdeiyamik bukni, ayupu akunum batakikirye, 'Dauplye, anang ara olbinuyabe,' tenenyake. Sikce nyalilamik talak ara, yuk nang ton kekelamik bukni, 'Aning ara mambule,' tenena kum dib aryuk, batakanye. <sup>9</sup>Ati ara, Israel yala ninye ululum mutuku noutamak nirya ara, ninye nirya arye, imun kanye bobuka ikin deice uk ululume. Tonda Libanon mutuku noutamak unyak ninye nirya ara, akunum obuka sirya dakmasiakba, amutuku nirya malye uk ulule. Aning atonun, Saron mutuku weik lu pala mutuku ara, fia teleb wa wiamik bukni, Asyur mutuku nang arye, kirye dibuka uku sice kiplobikba, winitalak ara, amutuku nirya lo uk ulule. Tonda, weik kebi yo tikamlya koluplirye, kumanya arye, ayo bok nirya dakuka balamle touk, Basan mutuku ap, Karmel mutuku ap noutamak ulamuk teleb ning nirya, akunum dalubuka dakuka bobiyik. Amutuku-amutuku nirya ara, talye yini mutuku lo uk ulamle touk ulule.

<sup>10</sup>Sik Asyur mutuku nang arye, Israel yala ninye ululum mutuku noutamak nirya ara, akunum malye kipdeipmasiak bukni, aminyan talak ara, na Allah Yahweh arye aninye ati wenebuka oplopnamnarya. Winitalak ara, na erepdeipdanirye, tiknamne. Winipnirye, mambul fil ton dopnyop ura, sik elinamniak ninye nirya arye, na si uk erenamniyake.

<sup>11</sup>Tonda anggunce, 'Wininamabe,' tenelulum ning nirya ara, talya-talya urdem uk winilulume. Anggunce winimunye ning nirya ara, nong kum upnamle. 'Wininamabe,' tenelamlum ning nirya ara, ninye arye maning tuplobikiba, kel-kell alamle touk, upnamle. Maning kel-kel alamle ning uku dinibikiba, uku arye dibuka uku sice kilamle touk, anggun babye atonun winipnamsile. Anggun mining isin mikip aryuk, uku disuturye, dibuka sirya daksutue atonun, anggun wininamlum ning deice arye, anggun bidamnye nong uk kum kipdeipdanamlume.

<sup>12</sup> Anggun deice unamsil ning ara nyapnusine. Tonok ning ara, mitang yo uku dongobikiba, diplirye, uku sice bultaklamle touk, winipnamsile. Tonda, ninye arye keil leibikiba, uku dinmalirye, keil leibuka ongongom alamle touk winipnamsile. Tonda tace ning nirya webuka uku dongobikiba uku diplirye, kum danalamle touk upnamsile. Allah arye sik Asyur ninye obuka sirya daknamle ning ati nyabuk.

**Aminyan talak, Allah arye Israel ninye, sik mutuku  
teleb kipdeipnamle ning ati nyabuk yupu**

<sup>13</sup> Allah arye nyabuk. Anggun fia yukak ululum ninye babye, anggun dam ululum ninye babye, na Allah arye winipnamne ning ara, nyapnusine. Ati ara, ayupu moubuka kekepmunce, ‘Se, Allah ara, dipkoprop fia mambul weik mikipnye ulule,’ nyabuka na si erenamnlume. <sup>14</sup> Aning ara urdem ati kum nyapsine. Deiyok ara, sik Sion mutuku noutamak unyak ninye, fia malye unyak ninye nirya ara, ilil uplirye lukdanuka sirim talipnamle. Tonda, na Allah arye, ‘Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyalisinyak yupu ati, ‘Ayupu ara daupmalye’ nyabuka, batakanyak ninye nirya babye, ilil ati sirim talipnamle. Ilil weik uplyop ura, sikce nyanamake. ‘Allah arye sik malye wininyak ninye ati, ‘Weik arye wenepnamne’ tenen, weik uku dilamle touk, imun kanye ning aripnamsil ning ara, winibuka aripsiliba, yata wiribuka tuba kam uptibye do?’ tenen, malye nyanamake. Aning atonun, ‘Uku fia dinamle ning atonun aripsilyop ura, yatanye birye kam tuba uptu do? Kume, winibuka aripsiliba, yata wiribuka kam uptibye do?’ nyabuka, mambul kirikuka, sirim talilule.

<sup>15</sup> Na Allah arye nyasunune. Yata ninye do nirya, sikda teleb kibuka ubikirye, tilila yupu nyana kum dib aryuk, dipkoprop yupu uk nyabuka, diksukumuk unamak ninye ara, amutuku noutamak unamtinge. Tonda, sikce, ‘Aning-aning nirya kum talinyakce, talye bona utotoa talina kum ninye ati, ‘Dauplye’ tenen, yaniltanyaka deice arye, nun dem aryuk amutuku ning nirya dobuka taleptepye,’ kum tenenyak ninye ara, amutuku noutamak unamtinge. Tonda, ninye yupu lipsisikuka bokolina talak ara, ‘Malye winipmakibuk, yo bok weik aripsitingba, aninye kum wenepnuyabe,’ kum tenenyak ninye ara, amutuku unamtinge. Tonda, yuk nang arye, ‘Ninye optibye,’ tenena ap, ‘Yuk malye ning winiptibye’ tenen, ning ap, yuk malye nang arye malye-malye wininyak ning ati, ‘Kum eipnuyabe,’ tenebikirye, sik bidamnye arye asing kulongonyak ninye ara, amutuku noutam unamtinge.

<sup>16</sup> Anyanmasin touk wininamak ninye ara, amutuku teleb kipdeipniba, unamake. Winipmanto ara, ‘Yuk yu weik nang arye kum olyasitinge’ tenen, mutuku deice unyak ninye atonun unamake. Winipmanto ara, mutuku yangan keil dana-dana bulamle keil deice uptipyop ura, ‘Yu nang arye kum opnamsiyake’ tenen, ulamak nang atonun unamake. Na Allah arye anggun mutuku teleb kipdeipsinirye, fia teleb ak umunyop ura,

anggun kwaning ap, mek ap min arye akunum kintinipdeipse ning uk, na aryuk arenamsine. Winipsiniba, teleb uk unamlume.

**Yuk dotalak fia teleb upribanamuk ning ati nyabuk yupu**

<sup>17</sup>Allah arye nyapdeibukba nabi Yesaya birye nyabuk. Yuk dotalak yanamlanye bira, elce ninye deiyoknye ululba, el weik dirina ap, urasin fia teleb unamle ning ap, laka kipdeipsilyop ura, eipnamlume. Tonda amutuku nirya teleb kipdeipliba, fia pera mutuku dana-dana nirya elinamlume. <sup>18</sup>Aminyan talak ara, doupra yangalalumce, imun kanye bobuka ulalum ning ati, ila tuba tonap tamubuka teninamlume. Ara, Asyur mutuku deiyoknye birye, ‘Yerusalem mutuku ninye cang weik keil foka dolamik ning, daklopnirye, amutuku binuka aning-aning nirya winibuka aning ubula doproprnamne’ tenen, nukdesuknye bira, ‘Winitalak dan sukum unmal do?’ tenen, teninamlume. Tonda, Yerusalem mutuku anggun cang aik dobuka ulalumak noutamak ara, ‘Yata barye nang unyak do?’ tenebukce, ‘Pajak yo bok yupa winibuka aripnamniake,’ tenepsuknye bira, ‘Winitalak dan sukum unmal do?’ tenen, teninamlume. Asyur mutuku deiyoknye bira, na Allah arye wenebuka, kum kipdeipnamna ati, aning nirya teninamlume.

<sup>19</sup>Na Allah arye, sik Asyur mutuku ninye ati, wenebuka kum kipdeipnyop ura, anggun Israel yala ninye arye, sik aninye ara ila tuba tonap kum elinamlume. Sik Asyur ninye ara, yu kanye weik bobuka ulamikce, kanye talima fum tam erelan deice arye kwalilamik bukni, aminyan talak ara, aninye kum kipdeipnamne. Winipniba, sikce anggun mutuku koproba ati yupu talilamik yupu ara, kum kekepmento yupu, nyalamik ning ara, ila tuba tonap kum kekenamlume.

<sup>20</sup>Asyur mutuku ninye ila tuba tonap kum elinamlum bukni, Sion mutuku uk, teleb kipdeipnyop ura, amutuku uk elinamlume. Na ti diba tenenyak ninye nirya ara, Sion mutuku yangakirye, na si erena ati, weik kwalya kwalibikirye, fin-fin kanye bobuka, na ti si erenamniyake. Winibikiba, elinamlume. Ara, Yerusalem mutuku teleb kipdeipniba, amutuku unamak ninye nirya ara, teleb kanye bobuka lamapdongobuka unamake. Yuk mutuku nang arye, kum benbenenamake. Winipmanto ara, ninye arye butum aling bol dolin aik dopnamakca ati, tapu birin yo kat ning moubuka ikikiba, kum lulukmanto ulamle touk winipnamle. Tonda, tapu kum bulukmanto kat tapu kirikikiba, lulukna kumce kat ulamle touk, Sion mutuku babye atonun kipdeipnamne. Winipniba, anggunce elinamlume. Allah arye nyapdeibukba Yesaya birye sekeibuk.

<sup>21</sup>Yesaya birye ayupu sekukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Nun ni Allah Yahweh, fia weik mikip ulirye, nun ti melibuka kalikinamsile. El weik deiyoknye ululba, el si uk erenamabe. Winipmanto ara, ninye aik dobuka ulamikca noutamak ara, fia weik mek dana-dana

balamlibuk, ninye arye amek koubuka yatingce, kum opting touk, Sion mutuku babye olyanamto kum mutuku atonun upnamsile. Tonda, weik laut mekwen deice arye balamle mek liya yo, weik kapal deice arye buku yanuka, olyanmasento kum mutuku kipnamsile. <sup>22</sup>Anyapman yupu ara, talya ati kum nyapne. Deiyok ara, nun ni Allah Yahweh, elda nun ninye deiyoknye unamsile. Allah el weik mikip deice arye melibuka kalikinamsile. Allah Yahweh elda, nun weik deiyoknye unamsila ati ara, el dem arye lyebuka teleb ulinamsile.

<sup>23</sup>Kum mikip deice balamle mek liya yo noutamak ara, cang yo ikamlumce, 'Lontoksilyak' tenen, ayo dup tapu kicamlumce, mek liya yo sirya dana-dana tapu kirikamlum ning ara, akunum surukmasile. Atapu akunum surukmasila ati, acang yo ara kat kum upnamsile. Lontokna uk unamsile. Tonda, amek liya yo deice kiriklalum butum aling bol babye, surukmasutua ati, kumanya mikip arye dakuka kum bisutu. Ati, ila tuba tonap, anggun Asyur mutuku nang arye, nun ti kum olyasutume. Allah arye anggun niryra akunum wenebuka oplopsuka ati, nyapsine. Ati ara, anggunce nun ning ubula dalubuka dololamsulum ning niryra ara, ila tuba nun bidamang tamubuka doprobibiryne, bokuka arilanamabe. Yan malye uamliba, teleb kibuka kum binmanto ulamikce ninye babye, aning bokuka doproprnamake.

<sup>24</sup>Tonda aminyan talak ara, Allah arye Yerusalem mutuku akunum teleb kipdeipsilyop ura, doryanamle talak niryra ara, nun mutuku noutamak ara tonoknye babye ikin upliba, imun kanye bon ning ton kum unamle. Uk din ning ayala-ayala niryra babye, kum upnamla anya arye, tonoknye babye, 'Na uk dinmanile,' nyabuka malye kum nyanamabe. Yerusalem mutuku noutamak unamap ninye niryra ara, Allah arye nun malye wininyap ning ap, malye tenenyap ning niryra ap kum kipdeipsiliryne, namin kinamsila ati, fia diksukumuk unamabe.

*[Minop sekik buku ara, pasal 34 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, otam pasal 35 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**Allah arye el na tenen ninye lyepliba, Sion mutuku  
ila tamubuka yanamak ati nyabuk yupu**

**35** <sup>1</sup>Ura mok cena kum fia pata mutuku ap, tuku kel-kel alamle mutuku noutamak ulamikce ninye ara, kanye deibuka pin-pin asa arye unamake. Amutuku ara ket-keta on ning weik onamle. <sup>2</sup>Amutuku noutamak niryra, keta on ning weika arye onamle. Winiplyop ura, amutuku unamak ninye ara, kanye deibuka mot senamake. Amutuku niryra ara, Allah arye tuba tamubuka teleb kipdeipliba, Libanon mutuku fia teleb ulamuk touk, urasin fia teleb mutuku upnamle. Amutuku fia teleb upliba, Karmel mutuku ap, Saron mutuku ap, fia teleb ulamle touk unamle. Winiplyop ura, ninye niryra arye Allah el dirina eibikirye, el mikip weik ulul ning eibuka kel biknamake. 'Nun ni Allah ara dirina deiyoknye, weik erenanye ulule,' nyanamake.

<sup>3</sup>Ati ara, taruk sekamliba, mitang ulamle ninye mikip kilina ap, gutam uk dilamlirye, milmil koulamle ninye ap, gutam uk dilye ninye ap mikip kilinamlulume. <sup>4</sup>Atonun, sik kanye bokoltoliba, teniltoce ninye ati, “Ilil una kumce, kanye talima moubuka unamlume,” nyabuka laka nyanamlulume. “Anggun ilil una meme. Anggun ni Allah, yu weik uplirye, ‘Na tenena ninye malye winililamlum ning ati, kwang daknamsine,’ tenen, yalirye, el mikip deice arye, nun mal olan nang nirya obuka sirya daklirye, nun ti lyepnamsile,” nyabuka laka nyanamlulume.

<sup>5</sup>Atalak ara, asing kuamlye ninye asing lapdeipliba elinamake. Amul kunukamlye ninye ara amul pakeipliba kekenamake. <sup>6</sup>Kum binmanto wamliba, tonokak uk bulamikke ninye ara, kanye deibukabikirye rusa basam im kurukuka balamak touk wininamake. Luba danamliba yupu kum talamice ninye ara, kanye deibuka mot senamake. Winibikirye, fin-fin kanye bobuka ubikirye, mot senamak ning ara, urdem ati kume. Ara, mok cena kumce, pata mutuku noutamak, Allah arye mek arepliba, mek oplirye banamle. Ninye una kumak babye, mek pu dobuka banamle. <sup>7</sup>Mek wenenga tuku uk wamliba keteng deiplirye, keteng tin weik ting-ting alamlak nirya ara, Allah arye mok arepliba mek uk deipnamle. Mok cena kumce tuku kel-kel abuka kat uamlye tuku nirya ara, Allah arye mek arepliba mek pu dobuka banamle. Mok cena kumce, fata mutuku noutamak ara, talye bai kam balamuk bukni, aminyan talak ara, Allah arye mok arepliba, lye atonun ning ser lye weik panamle.

<sup>8</sup>Asukum ara, weik bisik aunamle. Abisik el si ati Fia Diksukum una ati Banamak Bisik nyanamake. Malye ning wininyak ninye ara abisik ara, fia kum binamake. Tonda aning-aning nirya ati walwal upliba, moubuka beta kel kum bikinyak ninye babye, abisik bakirye, abisik ara kum walwalapdanamake. Allah arye abisik yapdeipnamsile, ‘Na ti dib teneninyak ninye uk, abisik banamake’ tenen, yapdeipnamsile. <sup>9</sup>Abisik dam ara, bai kam yu ning do, bai singa kuse yu ning do, ninye olamle ning aning-aning nirya ara, fia kum unamake. Amalye ning nirya fia abisik noutamak kum unamak bukni, Allah arye lyepdeibuk ninye uk abisik banamake. <sup>10</sup>Winibuka unamake ati, Allah Yahweh el tenelamukce, lyepdeiyamuk ninye uk abisik bakirye, Sion mutuku tamubuka binamake. Sikce, ‘Yerusalem mutuku weknamap’ tenen, abisik banyak talak ara, sik nirya teleb aryuk kanye deibuka, Allah el si erena ati, mot nyanamake. Ikin kanye bona fia kum dib aryuk, fin-fin kanye bobuka fia unamake. Allah arye sik ti kanye bona deiyok ning arepliba, sik kanye talima fum tam arye, ‘Fia dipkoprop akunum upmasile’ tenen, kanye deibikirye tonok kanye uk bobuka unamake. ‘Se,’ tenen, teniltona ap, ikin kanye bona ap, ton fia kum unamake. Allah arye aning-aning nirya kum kipdeipnamle. Nabi Yesaya birye nyabuk.

*[Minop sekik buku ara, pasal 36-39 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupua ati, otam pasal 40 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*



**Allah arye, el na tenen ninye, Israel ninye ati, kanye  
deipdakirye tenebuka una ati nyabuk yupu**

**40** <sup>1</sup>Na ara anggun Ni Koproba Allah arye nyasunune. Na arye na tenen ati wiamse ninye ati ara, imun kanye bobuka unyak bukni, ‘Sik nirya ara kanye deibuka, teleb uk unamak’ tenen, anggun kanye talima kwadina ati, teleb yupu nyalbinamlyame. <sup>2</sup>Yerusalem mutuku unyak ninye nirya ati, teleb yupu lamapdongobuka arye nyapnamlulume. Anggun malye-malye weik ulamlum ning ara, anggun wenena ati, ikin ning anggun nong deice delilamsisiba, winitalak ara, akunuma. Anggun malye winilamlum ning dekna ati, akunum arelamsise ning ara akunuma. Na ara Allah, na si Yahweh arye, anggun malye winilamlum ning wenena ati, ikin ning weika arye anggun deice delilamsise. Tonok malye ning ati ara, wenena ning like bitinye deice arye arelamsise. Bukni aning nirya ara akunuma. Winipmanto ara, ninye arye malye winibikiba, wenena aik fum tam dongobikiba, daulamikca ani, wenen talak akunum kipliyop ura, loltaklamak touk, anggun ti lyeipsinirye, ila tuba tonap, tamubuka teleb kipdeipnamsine.

<sup>3</sup>Ninye ton weik yupu arye nyanamle.

Ninye kumak, pata mutuku noutamak arye, Allah el si Yahweh arye yanamle bisik ara, teleb ubuka yalinamlume. Nun ni Allah yanamla ati, kwalin bisik nirya ara, diksukum kibuka yalinamlulume. El yanamle bisik ara malye uamlyak nirya, diksukum teleb kibuka yalinamlulume. <sup>4</sup>Dan mutuku do nirya, mutuku dana-dana lyu uamlyak noutamak ara, tuku dalubuka asukum deipmunce, erebuka teleb kibuka yalinamlulume. Mutuku kon bukamlyak nirya dalubuka lu kilinamlulume. Luknubuka erebuka kilalye bisik nirya ara, teleb kibuka lu kilinamlulume. Erebuka bukamlye tuku ap ara pubuka yamupmunce teleb kilinamlulume. Ara, ‘Nun ni Allah yanamle bisik ara, fia teleb upnamle’ tenen kintinilinamlulume. <sup>5</sup>Aning nirya akunum winipmunyop ura, Allah el fia teleb ulya ap, el dirina weik ulye ning ap ara, lakak uplyop ura, ninye tukwak nang nirya arye elinamake. Allah el dirina weik lakak kibuka yanamle talak ara, ninye mutuku-mutuku nirya arye, neika eipnamake. Aning ara ‘Winipnamle do, kum do?’ tenena kume. Allah el si Yahweh, elcuk, ‘Winipnamle,’ nyabuka, ayupu akunum nyapdeipmasila ati, ‘Aning nirya ara, dipkoprop winipnamle,’ tenenammlulume.

<sup>6</sup>Ninye yupu atonun deice arye nyapnuke. “Allah arye nyanamsil yupu ara, lakak arye laka nyanamlulume,” nyabukba, na arye, ‘Ati, yata yupu nyanamne do?’ nyabuka asipdese. Asipdeseba, elce nyapnuke.

“Tukwak unyak ninye nirya ara, talye palamle mutmuta atonun ululume. Tonda keta on ning keta opmaliba, like bitinye to, winilyeto ara, urasin teleb upmalya ani, adib aryuk sesal lebuka koluplirye, akapsakliba, kum ulul touk, tukwak ninye nirya babye aning atonun unyake. <sup>7</sup>Winipmanto ara, talye

palamle mutmuta ap, maning ap, talye palamle ket-keta ning ayala-ayala nirya ap ara, kita popmalya ani, Allah Yahweh arye keteng arepliba, keteng deiplirye tin upliba, kolubuka saklamle atonun, tukwak ninye babye kam ulamicani, minopce dibikirye, kum unyake. <sup>8</sup>Talye palamle mut-muta ara, keteng bupu arye sesal lelule. Tonda, talye palamle keit ning nirya ara, koluplirye sesal lebuka akalsaklamle. Aning ara, talye ning uk ati, winilul bukni, nun Ni Koproba Allah arye nyasilye yupu ara, asum-asum ati aunamle. Allah el yupu ara, min kum winipmanto ning atia.” Ninye yupu atonun deice arye nyapnuke.

**Fia teleb yupu ara, mutuku kon deice arye nyanamlulume nyabuk yupu**

<sup>9</sup>Ura, anggun Yerusalem mutuku umunye ninye ara, weik arye erebuka bukuk mutuku kon deice welebuka binululume. Anggun Sion mutuku umunye ninye ara, fia teleb yupu nyanamlulume. Winipmunyop ura, teleb yupu dopropmunce, sik Yerusalem mutuku unyak ninye nirya ati, weik yupu deice mikip arye nyanamlulume. Yerusalem mutuku umunye nang ara, fia teleb yupu nyabuka, weik arye nyanamlulume. Ayupu nirya ara, Yehuda yala ninye kekenak uk laka nyanamlulume. Ayupu nyanamlum talak ara, ‘Ayupu ara nyapnyap do, kum do?’ tenen, ilil una kume. Sik Yehuda yala ninye unyak mutuku nirya ati, ‘Anggun Ni Koproba Allah akunum yanmale,’ nyabuka nyanamlulume. <sup>10</sup>Anggun nirya ara adilulume! Aning-aning deice tam ulirye, Weik Erena Deiyoknye Allah ara, elce, ‘Winipnamne,’ tenelye touk winilule anya arye, el weik mikip deice arye yanmale. El taruk koproba mikip deice arye, im sirya mutuku sirya nirya unyak ninye ati, malye kibuka talinamle. El taruk mikip deice arye malye kibukce, talinamle ning ap, ninye ap ara, boyanmale. Tonda, el mining mapu, sik dengna ati arenamle ning babye, talibuka boyanmale. Aning-aning nirya menekuka yanganmal buk, el Allah ara aminyan yanganmale.

<sup>11</sup>Tonda ninye tonok basam weina deiyoknye birye, el domba basam nirya bulubuka tonokak delilamle touk, Allah el mapu sirika nirya ara bulubuka teleb ak deipnamsile. Tonda, domba weina deiyoknye birye, domba basam mapu bico tenen, iribuka bobalamle touk, Allah arye el mapu koproba dobuka iribuka bobinamsile. Tonda domba basam mapu nirya sik nin birye, ‘Na mapu na dam nimalyap asa yanamal’ tenen, ‘Yalulume,’ nyapnin balibuk, sik nin yupu kekebuka balamak touk, Allah arye el mapu koproba ati atonun wininamle.

**“Allah elda aning-aning nirya deice tam ulirye, weik kel weiknye koproba ulule,” nyabuk yupu**

<sup>12</sup>Anggun teneipdelulume. Yatanye birye laut mekwen nirya, el taruk deice yating pulula kibuka biksiting do? Tonda, yatanye birye, tonok taruk aniryuk im deice deibuka, ‘El pala ara ani’ tenen, dekturye, nyapsutu do? Atonun yatanye birye tukwak im sirya mutuku sirya

nirya, tuku ap, tuku butbuta ap dobuka, mitik kiklilen makau fum tam dongoptu do? Yatanye birye mutuku-mutuku bukuk ning nirya ap, mutuku kon ap, dopropturye, ‘El ikin ara yata barye do?’ tenen, timbangan deice kiklibuka dektu do? Kume, Allah elcuk aning nirya winilule, yuk nang ton kume.

<sup>13</sup>Tonda, yatanye birye Allah el si Yahweh, el Dib Kanye ati, ‘Winipnulyame, aning ara, kum winipnulyame,’ nyabuka petereptu do? Aning atonun, ‘Abisik bitume, afil donamlyame, teleb una ara ani,’ nyabuka, petereptu do? Allah el yupu laka len ati melinanye bira, yatanye do? Kume aning nirya ara kum winipmanto. <sup>14</sup>Yatanye birye, Allah Yahweh ati, ‘Mambul ning deiyok ning kel kipnul’ tenen, weik kel arye petereptu do? Aning atonun, yatanye birye, Allah ati, ‘E, ninye yupu lipsisikuka bokolina ati, teleb ning ara ani, ani. Winipnamlulume, winibuka yupu lipsisikuka bokeipnamlulume,’ nyabuka laka nyaptu do? Tonda, yatanye birye, Allah ati, weik kel kina deiyok ning nirya petereptupa, kel kiptu do? Yatanye birye, laka nyaptuba, Allah arye, moubuka tenepurye, fil teleb kibuka donamle do? Kume aning nirya ara kum winipmanto ninge.

<sup>15</sup>Dipkoprop nyapsine. Tukwak im sirya mutuku sirya nirya unyak ninye, ayala-ayala nirya, fia weik daunyak bukni, sik nirya ara mek kwepmakibuk makau fum tam arye, bitik-bitikl abuka saklamle atonun unyake. Atonun tonok mek durumna miklamle tuku deice poulbiliba palilamle touk ulule. Tonda tukwak mutuku unyak ninye ayala ninye, ayala ninye nirya buluptingce, weik timbangan deice deiptenga, ara, talye uku sice butbuta atonun uptinge. Sik ikin ara fia kume. Allah el mikip ap, mambul ap ulya ara, fia weik atia. Laut mekwen noutamak ululba, dana-dana tam nirya mekwen arye sekdongobuk mutuku fia kum nukmanto daulul bukni, Allah arye amutuku nirya tuku butbuta atonun bulubuka doptue.

<sup>16</sup>Libanon mutuku noutamak ulul yo aning-aning nirya ara, fia weik aupmal bukni, ayo aning-aning nirya weptibirye, ‘Nun malye wininyap ning pununa ati, uku dapnamap’ tenen, kintinibuka areptipya babye, ayo sukdongoptibye. Aning atonun, Libanon mutuku noutamak ara, ninye arye weinyak domba ap, kambing ap, sapi ap ara, kum nukmanto, fia weike daunyak bukni, akam ulul ning nirya bulubuka optipya babye, aning babye suktalipsutue. Anyapmana ara, urdem ati kume. Israel ninye sik malye wininyak ning dekna ati, kum punupmanto. Yo nirya ap, kam ulul ning nirya ap kintinibuka, ‘Allah arye nun malye winin ning namin kepsetue’ tenen, Allah ati areptipya babye, aning nirya deice arye, nun malye wininyap ning kum punuptue. <sup>17</sup>Tonda mutuku-mutuku nirya unyak ninye ara, fia kum nukmanto weik daunyak bukni, Allah el kanye ara, ‘Anang nirya ara, talye uka. Sikda weik mambul kume,’ tenelule.

Allah arye fil dolye ning ara, weik mambul bukni, ninye arye fil donyaka ara, nong ton kum upnamla ati ara, sikda weik mambul kume.

<sup>18</sup>Ati ara, sikda yatanye birye Allah el ulul touk uptuba, 'El anye biranda,' nyaptum do? Tonda, ninye taruk arye puturubuka delilamak ning ara, urasin fia teleb ning babye, Allah asum-asum teleb ulul touk ulul do? Kume, aning ara, dipkoprop kum winipmanto. Allah el tonok anye arye, yata ning ton Allah el ulul touk uptu do? Kume. <sup>19</sup>Ninye taruk arye, puturubuka deibikirye isa si eren ati delilamak ning ara, yo puturuna kel nang arye, puturubuka deibikeba, yuk kel nang arye, dekna weik ning, kat ning el si emas dopdobikirye, uku dongobicop ura, mitang kipyop ura, ayo urasin teleb ning deice arye, taplakuka delinyake. Tonda, dekna weik ning, el si perak ara, weik kel nang arye dopdobikirye, rantai tapu kintinibuka memebikirye, apatung el nong deice delinyake. Winibicop ura, aning el si erenyake. <sup>20</sup>Sik bona weik talin nang arye, dekna weik ning dobuka, sik isa si erena ning ati, dekna weik ning deice arye patung puturubuka delinyake. Bukni, yuk nang ara, talye bona utotoa talina kum ninye ara, emas ap, perak ap, kum dekmanto nang ton daunyake. Aning ara, minopce kum lyupmanto yo arye, kat yo dobuka, sik isa si erena ning ati, ayo arye puturubuka delinyake. Winibicop ura, sikce aning dona weik kelnye ton ebikirye, eibicop ura, 'Anye birye patung, isa si eren ati, kintinipsilirye, lokuka kum sakmanto ning dopnamsil' tenen, moronyake. Morobicop ura, anye birye isa si eren ning dolbalule. Sik nirya ara bicoe. Si erenyak ning nirya ara talye ning atia.

<sup>21</sup>Anggunda yata ati beta kel kum kilulum do? Anggunda yata ati kum kekeplum do? Aning-aning nirya deiyok kouna talak arye, yuk nang arye kum laka nyapmsikba, fia kum kekeplum do? Allah arye, tukwak mutuku ap, tukwak mutuku ulul ning ap, deiyok koubuka kintinipdeiyamuk talak arye, aning moubuka beta kel kum kiamlum do? <sup>22</sup>Na Allah ara, im deice weik bun ning deice bukamsirye, tukwak mutuku nirya bola urasin atonun kibuka kwepdeipsirye, elinune. Tukwak mutuku kwepdeipsirye, tukwak ninye ton kwepdeibuka deipsiba, sikce deibikba, dadeipdanin yangalamik ninye nirya ara, fia mitike. Talye kwising atonun unyake. Ninye arye pala butum aling dobuka, mitiktonun lelilongolamak touk, na ara Allah arye, im deice ap, im deice ulul ning nirya ap, kwepdeibuka tonok talak aniryuk deipse. Ninye arye, 'Butum aling bol dolin aik unamap' tenen, pala butum aling dobuka delilamak touk, na Allah arye im deice ulul ning nirya kanam asa aniryuk kwepdeipse.

<sup>23</sup>Tonda tukwak mutuku nang arye, 'Nun weik deiyok nang unamak' tenen, wilinyak deiyok nang ap, Raja nang ap ara, 'Sikda mikip weik nang, fia mambul nang,' tenenyak bukni, na Allah arye, adeiyok nang nirya malye kipnirye, kum kibuka delinune. Tukwak mutuku weik

ninye deiyok nang kibuka, weik mutuku talinyak nang nirya ara, na mikip aniryuk anang kum kilinune. Sikce, 'Wininamabe,' tenenyaka nirya ara, sirya daknirye, kum kilinune. Sik babye talye nang uka. <sup>24</sup>Winipmanto ning ara, ninye arye winiryuk koupence ning min pana kumce yating panabuka banmalebuk, keteng deiplirye tin weik uplyop ura, sesal leplirye, kolulamle touk unyake. Ara, ninye arye, aweik nang ati, 'Nun deiyok nang unamsiak' tenen, wipdeibicop ura, adib aryuk sik anang arye aning-aning ap, amutuku ap talibice talak aryuk, na Allah arye, 'Akonuma,' tenepnyop ura akunum uplyop ura, na arye sik ti kum kilinune. Kumanya dopliba, talye palamle maning akunum koluplirye, sesal selolamle touk, na Allah arye weik-weik nang babye, kum kilinune.

<sup>25</sup>Ati ara, anggunda, 'E, anye bira, Allah atonun ulule,' tenepm do? Yatanye bira, na mikip ap, weik mambul ap unun touk ulul do? Na ara, fia teleb weik Erebuka eitamnye unye touk, yatanye ton, 'Allah ulul touk anye ton winilule' tenen, nyapnutum do? Kume na tonoka ati ara, talye tukwak nang nirya ara, na Allah unye touk kum unyake. Ara, winipmanto kum atia. <sup>26</sup>Winitalak ara, anggunce im deice erebuka dipdemunce, moubuka tenepnululume. Moubuka tenepmunce kel biknamlulume! Yatanye birye keteng ap, wala ap, kurya nirya ap kwepdeibukba, im deice ulul do? Im deice ulul ning nirya kwepdeibuknye, elcuk kurya ap, keteng ap, wala ap, im deice ulul ning nirya ap ara, kwepdeibukce, sik tonok-tonok, si yuk-yuk aribukce, sik si yuk-yuk sisibuka yukulule. Kurya im deice ulul ning yupa nirya ara, kum nukmanto ulule. Bukni, Allah na si Yahweh ara, na weik mikip deice arye aning nirya talibuka ununa anye arye, tonok ning babye kume, kum datue. Aning nirya tuba awamlye touk, fia unamle.

<sup>27</sup>Ati ara, anggun Israel yala ninye ara, yata deiyok ati imun kanye upsiliba teniltolulum do? Anggun apu koproba Yakub birye deibukba, dadeipdanin, yangalamlum ninye ara, yata deiyok ati, anggun talima fum tam arye teniltona uk usilirye, 'Se, nun yata wiripnamap do? Nun ikin usilye ning ara, nun Ni Koproba Allah arye kum disulul do?' nyabuka, malye nyabuka engelulum do? Tonda, anggunce, 'Se, nun imun usilye ning nirya ara Allah el si Yahweh arye beta kel kum bikisulul do? Nun patapsil ning ara, Allah kum eipsilirye beta kel kum bikisulul do?' neika bukuka malye yupu nyanululum ning ara, yata deiyok ati do? moubuka kum tenelulumce, amalye yupu nyanululum do? <sup>28</sup>Anggunda yata ati beta kel kum kilulum do? Anggunda yata ati kum kekeplum do? Anggunda yata ati walwal asa ululum do? Na ara Allah, na si Yahweh unune. Na ara Kam Fia unune. Minop talak arye dipdongobuka, doryanamle talak ara, fia aunamne. Mutuku sirya ap, im sirya ap, anoutamak mutuku nirya kwepdeipsa deiyoknye bira, na uka. Na ara Allah ara mikip kum upniliba dikdik sena ton kumnye unune.

Weik mambul fil donun bukni, ikin kum upnutuba, dikdik kum senune. Tonda, na arye weik mambul ning nong noutam ning nirya akunum kel kiamse ning nirya ara, talye tukwak ninye nirya arye, fia dipkoprop kum teneptinge. Tonda na kel kipse ning sik ton beta kel kum biktinge.

<sup>29</sup>Tonda, na Allah arye mikip kum ninye nirya ati mikip kilinune. Na ara mikip kum ati ‘Se, yata wiriptinye do?’ tenen, fil batakanto ninye ati, na arye sik mikip tabakuka arenune. <sup>30</sup>Anggun kele. Mikip weik wel nang nirya babye, ikin fil weik dolamiceba, sik mikip kum uplyop ura, ‘Se, tuba kum fil doptibye’ tenen, batakuka dikdik senyake. Tonda pera mutuku banyak talak noutamak ara, welena ap, kolukna ap bisik noutamak ara, sik mikip kum uplyop ura, sik keil arye yan dum dukliba pounyake.

<sup>31</sup>Bukni, yatanye do, yata kil do, ninye nirya sik Ni Koproba Allah Yahweh atibuk, ‘Allah aniryuk melinamsil’ tenen, el uk talibuka unyak ninye ara, diba tenebicop ura, na arye aripneba, sikda winiryuk mikip doproproname. Winiryuk mikip doprobice ninye ara bip maka pol mikip deice arye lakuka erebuka balamle touk, kanam asa aniryuk unamake. Sikda mikip kum daliba, bik-bik abuka banamake. Sikce bisik banyak talak ara, sik mikip kum upliba, kisok kum bir-bir apname. Mikip aryuk, talye lukparabuka banamake. Ati ilil una meme. Na Allah Yahweh ati, diba tenenamnulume. Allah arye Israel ninye nirya ati nyabuk.

#### Allah arye Israel ninye ati kalikuka melilulnye birye nyabuk yupu

**41** <sup>1</sup>Allah arye nyabuk. Na nyasinye yupu kekebukapmunce fia darabuka unamlume. Se, anggun dana-dana tam laut mekwen arye sekdongobuk mutuku umunye ninye nirya, tonda anggun yuk-yuk mutuku winimunye ninye ayala-ayala nirya ara, mikip kum ulamlum bukni, na arye anggun mikip ila tuba tonap, aripnamsine. Ati anggun nirya ara yamunyeba, na ap yupu talipnamabe. Yupu awapsilyop ura, anggunce nyapnamnulume. Yupu lipsisikuka bokolina deice bulubukapbibirye, yupu talipnamabe. ‘Weik mambul fil dolulnye bira, yatanye do?’ nyabuka yupu talinamabe.

<sup>2</sup>Anggun teneipdelulume. Yatanye birye yukubukba, keteng panalyangan tam arye weik yin talina deiyoknye kekebukce yanganmal do? Yatanye birye anye binyak, ‘Na amutam ulirye, na tenelamse fil donamle’ tenen, mikip kililulba yanamle do? Yatanye birye ayin talina deiyoknye biti, mikip kipliba yuk mutuku nirya unyak ninye ati bisibuka opra yanganmal do? Atonun yatanye birye, anye biti mikip aribukba, el parang ya ap, el yin ap bopliirye, yuk mutuku weik ninye deiyok nang nirya, yaniptabuka obuka sirya daknamle do? Aninye nirya obuka sirya dakliirye, nirye daknamle. Winipmanto ning ara, kumanya doplyop ura, kel-kel alamle tuku erebuka balule. Tonda, kumanya arye doplye talak

ara, maning kolupmaliba, kumanya yalirye bobuka balamle touk, yuk mutuku weik nang nirya babye, atonun winipnamake. Aning atonun, anye birye, yuk yala ninye ap, sik weik ninye deiyok nang ap ati, obuka sirya daklyop ura, aninye nirya kum danamake. Winibuka olyalyop ura, amutuku nirya ara obuka uku sice buklopnamle. <sup>3</sup>Aminyanyan yanamle weik yin talinye birye, sik yuk mutuku ninye ayala-ayala nirya ati, 'Obuka sirya daknun' tenen, fia ati dobolsusunamle. Elce minop talak kum balamuk bisik bukni, abisik deice uk binamle. Sik yuk mutuku ninye ona ati, dobolsusunamle bukni, el bidamang ati ara, ikin ning tonok ning babye, kum upnamle.

<sup>4</sup>Aning nirya ara yatanye tenelamuk touk afil dipkoprop donamle do? Yatanye birye aning-aning min kum wamuk tam arye dipdongobuka, anoutam talak nirya ara, 'Ayala ninye ara, unamake. Sik yuk yala ninye ara, wininamak,' tenelamuk touk, keteng tamun, keteng tamun nirya arepliba, tukwak unyak ninye nirya elce tenelye touk, dipkoprop aning uk unyak do? Anye bira, yatanye do? Na dipkoprop nyapsine. Na ara, Allah, na si Yahweh unune. Aning-aning nirya min kum kwepdeamse talak ara, minop talak na akunum ulamse. Tonda, aning-aning nirya ati, sirya nirye dakne talak kum uplyop ura, na fia aunamne. Na ara Fia Kam unanye birye, amambul fil nirya donirye, fia donamne.

<sup>5</sup>Tonda weik laut mekwen arye dana-dana nirya sekdongobuk mutuku nirya, sik weik yukak unyak ninye nirya arye, na mambul fil dolamse ara, elinyake. Ati aning-aning winipneba eibikirye, na ti ilil ulule. Na mambul fil doniba, mutuku sirya, im sirya daunyak ninye ara, eibikcop ura, lukdakirye, 'Se' tenen, sirim talilule. Winiplyop ura, sik nirya tonokak bulubuka, na dam yanamake. <sup>6</sup>Winibice talak ara, ton tam nang arye, ton tam nang ati, melibuka dukdongobikirye, sik mikip kum nang ati, 'Na kwit capu, mikip kipdalulume.' Nyabikca deice arye talima mikip kilinamkiyake. <sup>7</sup>Tonda yo dopdobikirye, isa si eren ati, urasin teleb ning memen nang, fia kel nang arye, sik kat ning el si emas arye urasin teleb ning memen nang ati, talima mikip kilinyake. Aning atonun, besi martolok arye, yuk besi ning 'Urasin teleb upnamle' tenen, bongoplinye birye, el kwit capu, besi ning deice deiplirye, topnong ap, parang ap kintinibuka memen nang ati, 'E nai kayapu, fil teleb kibuka donamlume,' nyabuka, talima mikip kililanyake. Anang nirya arye, sik kwit capu ati, isa si erena ning kintinibuka memen talak ara, 'E nai kayapu, urasin teleb ning dopmap atia,' nyabuka teleb yupu nyalanyake. Nyanyak bukni, sikce isa si erena ati, memebice ning ara, 'Lokuka saklyak' tenen, aning buknamlyak ara, 'Lokna kumce, fia darabuka tiknamle' tenen, paku arye dakanyake.

<sup>8</sup>Sik anang ara, talye-talye fil uk donyak bukni, na Allah arye nyapsine. Na Allah arye, anggun Israel ninye ati, 'Na tenena ninye ubuka,



na amutam unyakce, na fil donamniak' tenen, wipdeiyamsise. Anggunda, Yakub birye deibukba, dadeipdanin, yangalamik ninye ululume.

Anggunda, na wipdeamse ninye, na kwit koproba, anggun apu Abraham arye deibukba dadeipdanin yangalamik ninye ululume. Winiluluma ati, na arye bico tenesenun bukni, anggunda malye uk tuba ululume.

<sup>9</sup>Ura nai kayapo, anggunda mutuku sirya, im sirya daulalum bukni, na arye wibuka dopropsise. Tonda na arye mutuku-mutuku niry a yukak daulalum bukni, na arye nyapsiseba kekeplumce, yangalalume. Na arye anggun ti, 'Anggunda, na arye wibuka dopropsisa ati, na fil don nang unamlulume,' nyapsise. Na arye, 'Anggunda na amutam fil don ninye unamlum' tenen, na arye wipdeipsise. Winipsisirye, fia kum bataklamsise. Fia kalikuka melina uk ulamsise. <sup>10</sup>Ati ara, na arye nyapsise.

Anggunda ilil una meme. Na ara anggun dam uniry e, fia melinamsine. Na ara, anggun Ni Koproba Allah ununa ati, anggun kanye teniltona kum unamlume, Imun kanye bobuka kum unamlume. Na ara anggun ni Allah uniry e melinamsine. Na aryuk mikip arenamsine. Tonda nara, malye ning tonok ning babye ton kum ununye birye, na sirik taruk deice arye, fia talinamsine. Winibuka melipsinya deice arye, aning-aning niry a malye kum kipnamsine.

<sup>11</sup>Na ara anggun Ni Koproba Allah arye, fia melinamsina ati ara, yuk yala ninye niry a arye, yu upliba anggun ti 'Yanuka optibye' tenen, piripdenamsiaka babye, anggun deice ikin ning kum deipnamsiake. Na arye melipsiniba, anggun mal olan nang ara, alye weik upnamle. Tonda, yuk mutuku nang arye anggun mal olan nang ati, 'E, anang ara, talye nang uka,' nyabuka wabuka nyanamake. Yuk mutuku ninye arye, anggun ti, 'Anang optibye,' tenenamak ninye niry a ara, na arye melipsiniba, anang dipnamake. Anang ati obuka sirya daknyop ura, aninye kum upnamake. Anggunce, anang ati, 'Sikda fia talye nang uka. Sik mambule kume,' tenenamamlume. <sup>12</sup>Anggun Israel nang arye, anggun ti, 'Anang optibye,' tenen, piripdenamsiak ninye ara, 'Dan mutuku unyak do?' tenen, eprenamlum bukni, anggunce anang ara kum eipnalume. Anggun ona ati esinyak nang niry a ara, na arye kum kipdeipniba, anang ati tuba kum tenenamamlume. <sup>13</sup>Aning niry a nyapmasina ara, urdem ati kum nyapsine. Deiyok ara, na ara anggun Ni Koproba Allah Yahweh unune. Na arye anggun sirik taruk talipsiniry e, anggun ti, 'Na mapu, anggunda ilil una kume,' nyasunune. Na arye anggun ti fia kalikuka melinamsina any a arye, anggunda ilil una meme.

<sup>14</sup>Anggun apu koproba Yakub birye deibukba, dadeipdanin yangalamik ninye, anggunda el yala nang ara, anggun ilil una meme. Yuk yala ninye arye anggun ti, 'Sik Israel ninye ara, mitik ap, mikip kum ap unyaka any a arye, sikda, talye kwising ap, kuluma ap atonun ninye unyake.



Sikda mambule fia kume,' nyabuka nalinamsiake. Nyapsica babye, aning tenena meme. Deiyok ara, na ara Allah Yahweh arye nyapsine. Na arye anggun Lyena Deiyoknye unune. Na ara Allah fia Telebnye uniryne Israel ninye ati, lyelona ap, kalikuka melina ap deiyoknye usunune. <sup>15</sup>Na mapu Israel nango, anggunce na yupu kekepnululume. Winipmanto yupu ton nyapnusine. Anggunda, 'Gandum bama labibirye, el duk ning wibuka doproprnamap' tenen, weik ikin yo, gandum deice deibuka teiklamlumba, el duk labuka poulbalamle. Atonun el bama babye, yuk labuka saklamle. Winiplyop ura, ninye arye gandum bama yuk, gandum duk yuk, wibuka delilamak touk, upnamlume. Weik ikin yo deice, gat yo arye tace lubuka tuku deice lukmunyeba, tuku palilamle touk, upnamlume. Ara, anggunce weik mutuku dup ap, mitik mutuku dup ap, adeice unyak ninye nirya ara, opra balamunce, obuka sirya daknamlume. Ara, anggunce anggun olan ninye nirya ati, obuka sirya daknamlume. Winipmunyop ura, ninye arye wa tuku palibuka bataklamak touk, sik yuk mutuku nang ati, oplopnamlulume. Tonda, diklanye duk labikirye, kala saklye ning ara, kumanya arye bobuka balamle touk, anggunce anggun olan nang nirya ati, obuka kum kipdeipnamlume.

<sup>16</sup>Winipmanto ning ton nyapnusine. Ara, gandum duk ninye arye yupnukca ati ning yangabuka deibikirye ninye taruk dana-danna talibuka lulukikiba el kala biriring albalule. Anggunce anggun mal olan nang ati, winipra banamlume. Winipmanto ning ara, gandum duk teikikiba, bama saklibuk, weik kumanya mikip yalirye bobuka, talye-talye bobalirye, bataklamle touk, anggunce, anggun mal olan nang ati atonun upra banamlume. Winibuka winipmunyop ura, na ara anggun Ni Koproba Allah, na Yahweh atibuk kanye deibuka, si erenamnlume. Na ara Allah, Fia Telebnye uniryne anggun Israel ninye ati, kalikuka melisunune. Ati ara, anggunce, 'Se, nun ni Allah ara, fia teleb, weik mambulnye ulule,' nyabuka na si erenamnlume.

<sup>17</sup>Tonda, yatanye do nirya, anggun talye bona utotoa talina kum ninye ap, mek kum upliba, mek pataplirye si bam bol sesal lepliba, imun kanye bobuka, 'Mek dan do?' tenen, fia elinamak bukni, kum eipnamake. Winibikirye, ikin kanye bobuka na ti morobicop ura, na arye kekepnamsine. Na ara Allah, Israel ninye anggun ni koproba uniryne, anggun ti fia kalikuka melisununa ati ara, na arye anggun ti melibuka lyepnamsine. Na arye anggun Israel ninye ati fia kum bataknamne. <sup>18</sup>Na melipsinirye, mutuku deice, keil si lak uk upmalyak babye, amutuku dup arye mek panapdeipnirye mek arenamsine. Mek kutukeipniba mutuku dou tam nirya, mek oplirye banamle. Aning atonun, mutuku dongotam, mek pu ak deipniba, mek weika arye welebuka banamle. Tonda, mek kum ati, ninye kum unyak sukum ara, mek deipniba, weik mekwen lakak upnamle. Aning atonun, mok kum celul mutuku, fia sesal lemlya mutuku

noutamak ara, na arye mek teleb kipdeipnamne. Winipniba sesal lemlya tukwak nirya mek banamle. <sup>19</sup>Mek kum ati, ninye kum unyak mutuku, pata mutuku noutamak nirya ara, na arye urasin teleb yo aning-aning nirya koupnamne. Ara, keypal yo ap, zaitun duk moulamle yo ap, murad yo ap, akasia yo ap, sanobar yo ap, kasoari tonda el si eru nyalamak yo ap, nirya, na arye amutuku dok sukum nirya koupnamne. Urasin teleb yo keypal yo ap, zin yo ap koupmanyen sukumuk ayo nirya tabakuka koupnamne. Ayo-ayo ayala-ayala nirya ara, minop talak fia sesal lemuk tuku anyuk koupnamne.

<sup>20</sup>Winipnamna deiyok ara, urdem ati kume. Winipnyop ura, ninye nirya eibikirye kel biknamake. Ara, 'Allah el si Yahweh, el taruk mikip deice arye winibuke' tenen, moubuka teneipnamake. Ninye nirya eibikirye moubuka tenenamake. Ara, Allah Yahweh, Fia Telebnye ulirye, Israel ninye ati kalikuka melilule. Sik nirya arye, 'Allah elcuk aning nirya kwepdeibukba aulule' tenen, moubuka kel biknamake.

#### **Allah arye Isa Mutuku Dongonye si erelamik ninye ati nyabuk yupu**

<sup>21</sup>Allah el si Yahweh arye, Isa Mutuku Dongonye ati nyabuk.

Israel ninye walwal arye isa si erenyak Isa ap, ninye urasin atonun ning memebikirye, delilamak ning nirya ara, na dam yanamlulume. Na ara, Yakub birye deibukba dadeipdanin yangalamik ninye, sik ninye deiyoknye, sik Raja unune. Ati ara, anggun isa si eremunye nang bulubuka na dam yamumnyop ura, anggun tenelamunye ning ara, lak nyapnamnulume. 'Deiyok ara ani,' nyabuka dipkoprop laka nyapnutumop ura, kekepnusine. <sup>22</sup>Ura anggun Israel ninye anggun isa si erelulum ning nirya dobuka, na dam boyamunba, atalya ning arye 'Laka nyapsiting do?' tenen, kekepnamabe. Ara, aminyan doryanamle talak winipnamle ning ara, yata wiripnamle do? Tonda minop talak akunum fil dolamlumba, upnin yangalamuk ning nirya ara yanuka laka nyapsikiba, nun nirya moubuka teneipdebirye, 'Deiyok ani,' tenen, kel kipnamabe. Tonda, minop talak umauk ning, laka nyapsumunyeba kekebibirye, 'E, aning ulamuka ati, aminyan ara el nong winibuka upnamlarya' tenen, kel kiptibye. Aminyan talak winipnamle ning babye, laka nyapsutumop ura, kekebuka kel kiptibye.

<sup>23</sup>Anggun isa si eren ati memepdeiplum ning arye, yupu nyaptingop ura, aminyan doryanamle talak winipnamle ning laka nyapsitingop ura, anyaptinga deice arye, 'E, diba aning ara, Allah el mikip ap, kam una ap atonun ulule,' teneptibye. Bukni, aning kum nyapsitingop ura, 'Ara talye ning uka,' tenenamabe. Tonda, aning deipsumunba, sikce mambul fil teleb ning do, malye ning do, dipkoprop doptingba, nun asing arye eiptibirye, ilil weik upsutop ura, 'E, sik si erenyak ning ara, dipkoprop mambul ning ulule,' teneptibye. <sup>24</sup>Aning ara, 'Laka nyapsululume,'

nyapmasin bukni, nun kele, isa si erena ati, ninye taruk arye memebuka delinyak ning ara, kam kum ulule. Aning nirya ara, talye ning uka. Sik fil tonok ning babye kum fil dopmanto unyaka ati ara, talya dem uk ulule. Ati ara, yatanye do nirya, ninye taruk arye memebuka deibikiba, isa si erena ati, aning talibuka si erenyak ninye nirya ara, na Allah arye, 'Aninye ara fia na like. Sik wininyak ning ara, fia malye weik ulule. Na dam kum winiptinge,' tenebuka nyasunune. Isa si erenyak ning ayala-ayala nirya ara, talye ning uka.

<sup>25</sup> Anggun Israel ninye ara, malye weik winimunya ati, na arye anggun wenena ati, anggun ululum mutuku arye dipdongobuka outam mutuku ululnye, yu weiknye ati yukupniba, yanamlarya.<sup>1</sup> Nyapnyop ura elda keteng panalyangan tam arye yanamlarya. Anye birye, 'Winipnamlulume,' nyapnamle yupu noutamak ara, na si ton nyapnamle. Anye bira, yuk yala ninye nirya obuka malye kipnamlanye ulula anya arye, winipmanto ara, kel nang arye kira tuku yanibikirye bental upliba dobuka sik tenebice ning memenyak touk, ayu deiyoknye birye, yuk mutuku deiyok nang ap, Raja nang ap ati, yanibuka darapsiliba, sirya daknamsile. El tenelye touk talye lukparabuka winipnamlarya. <sup>26</sup> Na arye yukupsiba, yanamle yu weiknye bira, 'Aminyan talak olyanamsile,' nyabuka laka nyapdeiyamsuknye, yatanye birye minop talak arye ayupu laka nyapdeiyamsuk do? Aning nirya ara, min kum ulamuk talak arye, laka nyalamsukba, aning nirya akunum upsilyop ura, 'E, aning winipnamsila ati, laka nyapdeiyamsuknye bira, dipkoprop yupu nyapdeiamsuke,' nyapnamtumnye bira, yatanye do? Dipkoprop nyapsine, anggun isa si erena ati, memebuka delilulum ning, tonok ning babye, 'Yu weiknye olyanamsile,' nyabuka kum laka nyalamik. Isa si eren ati ninye taruk arye memelulum ning aning-aning nirya ara, yupu kum nyapmanto ning anya arye, yupu tonok ning babye, kum laka nyalamik. Talye yupu kum asa unyake. Anggun isa si erena ati, delimunya kan-kan noutamak arye, tonok ning babye, yupu nyalilam tumba, kekebuka kel bikamtum do? Kume aning ara, kum winipmanto atia.

<sup>27</sup> Kume, na ara anggun Ni Koproba Allah arye, anggun Yerusalem<sup>m</sup> aululum ninye ati laka nyalamsise. Na Allah arye min yuma anggun Sion mutuku ululum ninye ati lak teleb yupu nyalilamsise. Na arye, 'Anggun elilulume, ayanamak ninye ara, akunum dam yanmak atia,' nyabuka laka nyamsise. Tonda, na aryuk, anggun Yerusalem ululum ninye ati, 'Lak teleb yupu nyapnamle' tenen, laka teleb yupu nyalbana ati, anye bira na aryuk ninye ton wipdeipsirye, anggun dam dopdeipsise.

<sup>1</sup> 41:25 *outam yu weiknye* – Ayupu nyabuk ning deiyok ara, ara Babilon mutuku ninye deiyoknye el si Darius ati nyabuk. <sup>m</sup> 41:27 *Yerusalem* – Ibrani yupu deice arye amutuku si ati, Sion nyalamik bukni, amutuku ara, si bitinye nyalamik. Ton ning ara, Sion mutuku nyalamik. Ton ning ara, Yerusalem mutuku nyalamik bukni, amutuku ara, tonok mutuku.

<sup>28</sup>Na Allah arye anggun Israel ninye kan-kan noutamak, “Aminyan upnamle nong ara, ani,” nyabuka, ‘Lak lena yupu nyapmantonye aulud do, kum do?’ tenen, dilamseba, anggun isa si erelamlum ninye kan-kan, tonoknye babye, lak lena yupu nyapmantonye ton kum ulule. Tonda, na arye, ‘Teleb una ara aning do, aning do?’ tenen, laka nyapnululume. ‘Aning deiyok ara, ani laka nyapnululume,’ nyabuka, anggun Israel ninye ati asipdesine talak ara, ninye tonok ning babye kum nyanululume. Anggunce kum laka nyapmanto ninye umunya atia. <sup>29</sup>Deiyok ara ani. Anggun Israel ninye ara, Isa Mutuku Dongonye si erelulum ninye nirya ara, tilila yupu nyana ninye uk ululume. Anggunce dolulum fil nirya ara, dipkoprop nong ton kum ulule. Anggun taruk koproba arye memelumce, isa si erena ati delilulum ning aning-aning nirya ara, talye ning uka. Winipmanto ara, kumanya arye doplibuk talya-talya urdem uk balamle touk, isa si erelulum ning babye aning atonun ulule. Tonda, ninye arye, ‘Yata wiripnuyap do?’ tenen, kanye walwal upliba, kanye teniltona uk ulamak touk, isa si erelulum ning babye aning atonun ulule. Aning nirya ara, talya, kum winipmanto ulibuk wininyake. Allah arye sik Israel ninye ati wenebukabukce nyabuk.

**Allah el amutam ulirye, mambul fil donamlinye ati nyabuk yupu**

**42** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye nyabuk. Anggun nirya dilulume. Na amutam ulirye, na mambul fil donamlanye bira, anggun kel bikna ati, eredeipsine. Na arye anye fia melibuka talinamne. Na arye anye wibuka deiamsa ati, el ti ara, fia kanye delinamne. Na wiamsinye bira, na Dib Kanye weika arye el deice delinamne. Winipnyop ura, elce sik tukwak ninye ayala-ayala nirya ati, diksukum kibuka yupu lipsisikuka bokolinamle. Winiplyop ura, sik ikin weik ulamik ning kum kipdeiplirye, ninye weika arye teleb kilinamle. Winipliba, sikda kanye deibuka teleb uk unamake. <sup>2</sup>Na amutam mambul fil donamlanye bira, ‘Ninye nirya kekenamak’ tenen, weik yupu deice arye malye yupu kum nyanamle. Elce nyanamle yupu ara, ‘Ninye nirya eipnamniak’ tenen, ninye bisik balamicak uk, kum nyanamle. El nyanamle yupu ara, ninye nirya dilamace sukumuk nyapliba, kum kekenamake. <sup>3</sup>Tonda winipmanto ara, pina tikamlye sukum kumanya doplirye, lontoklamle ning babye, ‘Malye ati batakunne’ tenen kum cepsingipnamle. Aning atonun lampu weisa ara, lapna-tanggapna kinmalya ani, tangalamle ning ara, ‘Dawaplye’ tenen, kum bataknamle. Aning kum wininamle bukni, dipkoprop elce, ‘Wininamne,’ nyalul touk, aning nirya ara, dipkoprop fil donamle. Winiplirye, diksukum un ning uk fil dopra balamikce, ninye weika arye teleb kilinamle.

<sup>4</sup>Elda teniltona deice una ap, bulul takana kanye bona ap, fia kumce diksukum kanye uk bobuka, dipkoprop ning uk unamle. El fil min kum sirya dakmalye talak ara, ninye arye el ti yupu kum sektinge. Tonda, el ti

kum optinge. Fil diksukumuk dopra balamlya ani, diksukum una deiyok ning akunum teleb kibuka fil doplyop ura, fil bataknamle. Weik laut mekwen lilunak unyak ninye ara, 'Se, elda dan talak nun mutuku yanuka peterenamsil do?' tenen, el ti fia kanye deibuka dina uk unamake.

**Allah Yahweh arye, el amutam fil donamlanye biti nyabuk yupu**

<sup>5</sup>Na ara Allah na si Yahweh unune. Na arye nyapkine. Im ap, im noutamak ulul ning ap, im deice ap nirya ara, na aryuk kwepdeipse. Tonda, na aryuk, tukwak im sirya mutuku sirya nirya ap, tukwak mutuku ulul ning ap, tuku deice arye butukuka palamle ning aning-aning nirya ara, na arye kwepdeipse. Na aryuk tukwak ninye ara, anggun isin aresunune. Areneba kam unyake. Tonda, anggun dib kanye babye, na aryuk anggun talima noutam dongosunune. <sup>6</sup>Ati na si Allah Yahweh arye, an ti wibuka yukupkina deiyok ara, ani. Ara nara, malye una fia kum dib aryuk, diksukumuk ununa ara, ance, 'Tukwak ninye nirya kel biknamak' tenen, lak kipdeipnamlama ati, wibuka deipkise. Ati, anda teleb kanye bobuka, diksukumuk upra banamlame. Na arye, an taruk talibuka, fia kalikuka melinamkine. Deiyok ara ani. Ara, 'Na tenena ninye unamak' tenen, wipdeiamse ninye ati, na arye, 'Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume. Winipmunyop ura, na arye anggun ti wininamsine,' nyapdeipse yupu, 'Fia diba tenepnamak' tenen, an dobuka, sik dam dopkwetepnamkine. Anda, mambul fil dopra balaminya ani, deice arye aninye ara, 'E, dipkoprop nun Ni Koproba Allah arye nyasilye yupu ara, nong upnamlarya' tenen, moubuka kel biknamake. Winipminyeba, sik moubuka kel kina ati, ance sik talima fum tam dirina aripnamlyame. Winipmanto ara, lukunyan noutamak ara, ninye arye weisa ubikirye, menekuka bakibuk, yuk ninye awesa dirina eibikirye, teleb bisik balamak touk, ance yuk-yuk mutuku ninye nirya ati, dirina kipdeipnamlame. Ara, 'Israel yala kum ninye ara, na dirina eibikirye, diba tenepnamniyak' tenen, dirin deiyoknye erepdeipkine.

<sup>7</sup>Ance na mambul fil dopra balaminya ani, sik asing kun ninye ara, asing lalinamlyame. Tonda, sik wenena aik dongolamikba, ulamak ninye ara, bublan pakuka lopdongopnamlyame. Tonda, fia kunukak ulamak ninye ara, ance aninye dobuka teleb dirina ak deipnamlyame. Ara, ikin kanye bobuka unyak ninye nirya, ance fil donamlama deice arye, na Allah arye aninye lyepnamna ati nyapkine.

<sup>8</sup>Na ara Allah Yahweh unune. Na si koprop ara Yahweh unune. Na weik mikip ap, weik dirina ap, fia mambul ning ap ununa ati, ninye arye na si erenamnika ara, yuk nang ton fia kum arepmanto! Ninye nirya arye, na si erepning bukni, sik bidamnye taruk arye memenyakce, isa si erenyaka ara, fia na like. Na si uk erepning

ning ara, Isa Mutuku Dongonye ati kum areptinge. Winibicop ura, na arye ‘Dawaplye’ tenen, kum namin kiptinye. <sup>9</sup>Minop talak na arye nyapsise. ‘Aminyan doryanamle talak ara, dipkoprop winibuka-winibuka winipnamle,’ nyabuka nyalilamse ning ara, winitalak aning nirya nong akunum aulule. Aning nirya min kum wamuk talak ara, akunum nyalilamsise. Winitalak arye dipdongobuka, doryanamle talak winipnamle ning ara, ‘Winipnamlarya,’ nyabuka nyalisunune. Aminyan talak winipnamle ning nirya, akunum kel bikmana ati nyapne. Awinipnamle ning nirya ati, min kum winipmalye talak arye, ayupu ara anggun ti nyasunune.

**Allah Yahweh arye, ‘Mot sena deice arye, na si weik arye erenamnlume,’ nyabuk yupu**

<sup>10</sup>Na Allah arye anggun tukwak ninye nirya ati nyapsine.

Anggun nirya arye, na Allah Yahweh ati, kanye deibuka, “Nun ni Allah fia teleb ulule,” nyabuka, winiryuk mot deice arye, na si erebuka si kinamnlume. Anggun mutuku sirya, im sirya ululum ninye arye, na Allah ati, mot senamluma deice arye, na si erenamnlume. Aning atonun, anggun weik laut mekwen deice arye, weik mek liya yo wekuka mekwen deice balamlum nang ap, tonda weik laut mekwen kup-kup ulalum nang ap, na Allah ati, mot senamluma deice arye, na si erenamnlume. <sup>11</sup>Ura mok kum celul mutuku, talye fata lo weik ubuk mutuku ululum ninye nirya ap, amutuku noutamak aik dobuka ulamak ninye ap arye, na Allah ati, mot senamluma deice arye, na si erenamnlume. Tonda, Kedar<sup>n</sup> mutuku noutamak, talye balamak ninye arye, na Allah ati, mot nyanamluma deice arye, na si erenamnlume. Anggun nirya arye, na ti, ‘Se, nun ni Allah elda fia teleb,’ nyabuka na si uk erebuka mot senamnlulume. Tonda, anggun Sela mutuku<sup>o</sup> ululum ninye arye, teleb kanye bobuka, ‘Nun ni Allah elda fia telebe,’ nyabuka mot senamlume. Na si erepmunce, weik mutuku deice arye mot senamnyame.

<sup>12</sup>Tonda, weik laut mekwen kup-kup ululum ninye, anggun nirya arye, ‘Nun ni Allah elda fia telebe. Elda dirin ap, weik erenanye ap ulule,’ nyabuka mot senamnlulume. Ninye mutuku-mutuku nirya arye, na Allah ati, ‘Telebe,’ nyabuka, mot nyabikirye, si erebuka, na si erenamnyake. <sup>13</sup>Na ara Allah Yahweh arye, ninye mal olan nang arye,

---

<sup>n</sup> 42:11 *Kedar mutuku ara*, mek kum ati ninye weik kum ulamik mutuku bukni, sik Kedar mutuku noutamak ulamik ninye ara, Arab yala ninye ulamik. Aik dona kum dib aryuk, talye bana uk, ayanapna, obinapna kina uk ulamik. <sup>o</sup> 42:11 *Sela mutuku* ulamik ninye ara, Edom yala ninye ulamik. Sik mutuku ara, mutuku kon weik mutuku.

ilil kum aniryuk, malye kiplirye sik bikuka mikip arye ninye olbalamaka atonun, unune. Na ara, yin talina deiyok nang arye, sik mal olan nang ati, yu upliba, mikip arye, weik yupu deice nyabikirye olalbalamak touk unune. Na Allah ati, ‘Nun like,’ tenen, malye nyaninyak ninye nirya ara, weik mikip aryuk, olbanune.

**Allah arye tukwak ninye ati, wenena ap, melina  
ap, winipnamle ning ati nyabuk yupu**

<sup>14</sup>Minop talak arye dipdongobuka, danoutam talak dipdongobuka, atalak babye, na tenen ninye Israel yala ninye ikin ulamik touk, na Allah arye na yupu ton kum nyalamse. Talye kanye bobuka, lamapdongobuka ulamsebuk, winitalak ara aning akunum upmala ati, atalak ara na yupu mikip arye nyanune. Ara, kilapu mi bomica ani, mi deipnuce talak mi deiyok dipliba, weik tonun ngalukuka malye nyalamak touk, nyanamne. <sup>15</sup>Na tenen ninye lyelona ati, ninye arye aik dakuka uku sice kiltakanyak touk, na Allah arye weik mutuku ap, mitik mutuku kon ap, malye kipdeipnirye, kum kipdeipnamne. Amutuku deice unyak ning ap, talye butukuka palamle ning ap nirya ara, kolubdeipniba, kum danamle. Tonda mutuku-mutuku balamle mek ap, mekwen ap nirya, kum kipdeipniba, sesal seplirye mutuku nirya ara lak kiplopnamle.

<sup>16</sup>Na mapu sik asing kuamlye ninye ati, na arye melibukapnirye sik min balamikirye beta kum bikamice bisik ara, na arye sik taruk talipnirye, menekuka banibuk, sik banamake. Kuna sukumuk balamice ninye ara, sik binamak sukum na arye dirina kipdeipniba, dirin arye eibuka teleb ubuka banamake. Tonda, ‘Kanam aryuk binamak’ tenen, kot dam bisik nirya teleb kipdeipnamne. Winipnyop ura, talye lukparabuka teleb bisik uk banamake. Diba aning-aning nirya ara, na arye sik ti winibuka melinamsine. Na wipdeiamsiba, na tenen ninye, Israel yala ninye ara, fia kum bataknamne. Kalikuka melina uk unamsine. <sup>17</sup>Na mapu ara, lyepnamne bukni, yata ninye do nirya, sikce, talye ning memebuka deibikirye, ‘Aning ara nu ni ulula anya arye, aning arye melipnamsile,’ nyabuka si erenyak nang nirya ara, wenepnyop ura, alye weik dakdanamake. Sik winilamice ning nirya, nong kum upliba, imun kanye bobikirye, alye dakdanamake.

**Allah arye, ‘Sik Israel ninye ara, asing kuna ap, amul kunukna  
ap unyak ninye atonun unyake,’ nyabuka wenebuk yupu**

<sup>18</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

Se, anggunda amul kunukne ninye atonun ululum ninye ara, kekepnululume! Se, anggunda asing kun ninye atonun ululum ninye ara, winitalak dilulume! <sup>19</sup>Na mapu Israel ninye ara, weik tonun asing kuamlye ninye atonun unyake. Na Allah Yahweh arye sik ti, ‘Na yupu dobuka yuk pera mutuku ninye laka nyalbinamak’ tenen, wipdeiyamsise

bukni, sikda amul kunukne ninye atonun unyake. Israel ninye ara, amul kunukna ap, asing kuna ap, unyak touk, yata mutuku nang ton aning atonun unyak do? Kume, sik uka. <sup>20</sup>Na arye mambul weik fil dolamsiba, anggun Israel ninye weik tonun elilulum bukni, moubuka kum tenelulume. Anggunce 'Dawaplye' tenen, moubuka kum elilulume. Anggun nirya amul pakuka deiyok kekelulum bukni, 'Deiyok ani,' tenen, moubuka kekena kum ati, moubuka kel kum kilulume.

<sup>21</sup>Na Allah Yahweh unune. Na ara malye winin ning tonok babye, kum uniryte, fia diksukumuk unune. Diksukumuk ununa anya arye, na arye Israel ninye ati, 'Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,' nyapdeiamsise ning ara, fia teleb kibuka nyalamsise. Ayupu ara, fia teleb dirina weik kililamle yupu ulule. Winipsa ati, na kanye deiyamse. <sup>22</sup>Winibuka fia teleb yupu aripsise bukni, aning nirya bataklum ati, yuk pera mutuku nang arye, yanuka anggun ti opsikce sirya daksike. Obuka sirya daksikce, anggun talilamlum ning nirya ubula dopropsike. Tonda, ton tam nang ara, tomobikce, tapu koubuka, wenen aik tuku fum tam dongobuka deiamsik. Ton tam nang ara, yuk wenen aik fum tam tapu koubuka delilbinamsike. Winilamsikba, anggun ti lyepmantonye ton kum ulamukba, tuba ikin uk ulamlume. Anggun talilamlum ning nirya ubula dololamsikce, 'Sik ning arye, tamubuka areplulume,' nyapmantonye ap, tonda lobuka lyepnamsutunye ton kum ulamuka ati, tuba ikin uk ulamlume. <sup>23</sup>Min arye ikin wamsuk ning ati, anyapmasin yupu ara, anggun noutamak arye yatanye amul pakuka deiyok moubuka kekenamal do? Anyapmasin yupu kekepturye, 'Se, aminyan talak babye winipsilyak' tenen, yatanye birye, kekepturye, moubuka kel kipnamle do? Minop talak ikin upsuk ning, moubuka utumop ura, aminyan talak yanamsil ning babye, moubuka teniptume. Bukni, anggun noutamak arye, yatanye birye kekepturye, kel kiptu do? Fia kum ati nyapsine.

<sup>24</sup>Yata deiyoknye birye, weik lo aribukba, yu ninye arye yanamikce Israel yala ninye sik talilamik ning nirya ubula dolamik do? Aning atonun, yata deiyoknye birye, lo aribukba, yu nang arye Yakub el yala ninye, obuka sirya dakikce, ikin ning sik nong deice delilamik do? Aning ara anggunce moubuka beta kel kum bikamlum do? Weik lo aribuka deiyoknye bira, na Allah Yahweh arye winipse. Winipsa ara urdem ati kume. Deiyok ara, anggun Israel ninye arye na yupu yaniptaplum deice arye, na ti bataknulume. Na arye anggun ti, 'Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,' nyabuka laka nyalamsise yupu ara, anggunce yaniptaplume. Na arye, 'Teleb una ati, diksukum banamlam bisik ara ani,' nyabuka arelamsise yupu ara, angguncuk, 'Aning ara nun like,' nyabuka bataknulume. Ati, ikin usilye ning ara, deiyok anggun uka. Na Allah aniryuk kume. <sup>25</sup>Anggun Israel ninye arye, na yupu nirya bataknuluma ati, yu weik upnukce, na arye anggun wenena ati, fia kanye



imun weik ning aripsise. Winibuka na yu deice arye, anggun mal olan nang ati lo aripsiba, yayikke anggun ti, obuka sirya daksik. Winipsika deice arye, winipmanto ara weik uku arye aning-aning nirya dilirye sirya dakuka dilamle touk, upsuk bukni, anggunda tuba moubuka kum teneplume. Na Allah arye, Israel ninye anggun wenena ati, weik imun kanye bon ning aripsisiba, sirya dakmanto kipsuk bukni, tuba moubuka kum tenelulume. Ikin upsutuba, adeice arye na tam tamubuka yanutum bukni, winipsuka babye, aning nirya moubuka kum tenelulume.

**Israel ninye sik Lyena Deiyoknye bira, Allah el tonok ati nyabuk yupu**

**43** <sup>1</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk. “Anggun malye winilumlumba, wenepsise bukni, winipsisa babye tuba moubuka kum tenelulume. Bukni, winitalak ara, na ara Allah Yahweh arye nyapsine. Na aryuk, anggun apu koproba Yakub wipdeipsirye, kintinipdeiamsiba, elce deibukba, dadeipdanin yangalamlum ninye, na tenen ninye ululume. Anggun Israel ninye ara, na aryuk anggun ti kintinipdeiyamsise. Ati, anggun ilil una meme. Ara, urdem ati kum nyapsine. Kume, na arye, ‘Wininamme,’ akunum tenelamse ning ara, anggun malye ululum ning ati, wenebuka opsitinye bukni, bico ati anggun malye ning namin kipnirye, lyeproprnamsine. Na arye anggun si akunum kel kiamsisirye yukupsisa ati, anggunda na mapu koproba ululume. Anggunda na tenen ninye ululume.”

<sup>2</sup>“Ati, anggunce weik mek koubuka banamlum bukni, mek noutam banumunye talak babye, na arye melipnamsina deice arye, amek optua babye, mek koubuka banmamunye talak arye, kum dopnamsile. Tonda, weik uku buk pakanmalyak banamlum bukni, uku buk noutam banmamunye talak babye, na arye melipnamsina deice arye, auku weik arye diptua babye, uku noutam bamunyeaba, auku arye kum dipnamsile. Atonun ton, yuk asilen ning nirya anggun dam yangasilya babye, malye kum kipnamsine. <sup>3</sup>Aning nyapmasina ara, urdem ati kum nyapsine. Deiyok ara, Israel ninye anggun Ni Koproba Allah, na si Yahweh unune. Israel ninye, anggun kalikuka melina deiyoknye, Fia Telebnye birye, anggun ti lyepnamsina ati nyapsine. Israel ninye anggun Lyena Deiyoknye unune. Anggun malye winilulum ning ati, wenebuka oplopsitinye bukni, amalye umunye ning pununa ati, Mesir mutuku ulamik ninye ap, Etiopia mutuku ulamik ninye ap, Syeba mutuku ulamik ninye ap ara wenebuka oplopse. Winipsirye, anggun Israel ninye ati lopdeipsise. <sup>4</sup>Winipsa deiyok ara ani. Na arye anggun Israel ninye ati, fia bico tenesunune. Na kanye ara, anggunda na tenen ninye ululume. Anggunda akunum wipdeiamsa ati, na arye lukparabuka wenebuka kum oplopsise bukni, anggun pununa ati, yuk pera mutuku ninye wenepsirye oplopse. ‘Israel ninye tuba kam unamak’ tenen, yuk mutuku ninye weik, punubuka wenepse.” Allah arye nyabuk.

<sup>5</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk.

Ati anggunda ilil una meme. Na arye, anggun ti fia kalikuka melinamsine. Na ap, anggun ap neika uk unamabe. Kum batakname.

Anggunda yu nang arye tomobuka dana-dana tam mutuku, pera mutuku bobinamsik bukni, na melilamsisa deice arye, keteng yangan tam ap, keteng wekelban tam ap arye, anggunce deiplumba dadeipdanin yanganamak nang weik tonun, lo aripneba bulubuka yanganamake.

<sup>6</sup>Wininamna ati, na arye nyapniba, outam mutuku unyak ninye ap, itam mutuku unyak ninye ap, malye kipsikce, tomobuka bobinamsik ninye ara, bataknamake. Na arye, ‘Minopce bataklulume,’ nyapniba bataknamake. Na arye, ‘Na mapu ara, fia pera mutuku arye boyanamlulume,’ nyapnyop ura, batakikceba yanganamake. Aning atonun, na arye, ‘Na kil mapu ton, mutuku sirya, im sirya bobinamikba daanyak mutuku arye boyalulume,’ nyapnyop ura, batakikceba yanganamake. Kum tunim apnamake.

<sup>7</sup>Ati, na arye na si arelamsisirye, ‘Na tenena ninye ululume,’ nyabuka wipdeiyamsise ninye nirya ara, na arye kwepdeiyamse. Aninye nirya ara, “Na fia teleb ununa ap, diksukumuk ununa ap, dirina weik ununa ap, aninye deice deipniba, sik unamak deice arye, laka upliba, yuk ninye nirya eibuka kel kibikirye, na Allah ati, ‘Se, Allah elda fia telebe. Weik Erebuka eitamnye ulule,’ nyabuka na si erenamniyake. ‘Wininamak’ tenen, anggun Israel ninye wipdeiyamsise.” Allah arye nyabuk.

#### **Allah arye, ‘Israel ninye ara, moubuka kel biknamake’ nyabuk yupu**

<sup>8</sup>Allah arye nyabuk. “Na mapu nirya ara, asing tuba aubuk bukni, sikda asing kubuk nang atonun unyake. Tonda, sik amul ara tuba aubuk bukni, sikda amul akunum kunukuk ninye atonun unyake. Ati, na arye nyapniba adib aryuk bisibuka na dinak tikilbinamake. <sup>9</sup>Na arye nyapniba, mutuku-mutuku nirya daanyak ninye bulubuka tonok mutuku ansinibuka unamake. Yata ninye do nirya arye, ‘Aminyan talak winipnamsile,’ nyabuka laka nyalamsik do? Tonda, ‘Minop talak Allah arye fil dolamsuk ning ara, ani,’ nyabuka, aning nirya min kum wamuk talak akunum laka nyalamsuk do? Yatanye do, aminyan aupname ning eibuka kel bikamtingto ura, laka nyapsutu do? Sikce laka nyalamikba, sik yupu kekelamik ninye awininyak ning, anggun eipmunye ninye arye bulubikirye, ‘Diba, aning min kum wamuk talak ara, anang arye akunum laka nyapsike,’ nyabuka laka nyapsitinge. Aning nyaptingto ura, yuk nang ton kekeptingce, ‘Aning ara diba’ tenen, kel biktinge. Winibice ura, sik nirya kekebikirye, ‘Diba aning ara, atonun akunum uple,’ nyapnamake. Bukni tonoknye babye, aning nirya kum laka nyaptue.”

<sup>10</sup>“Se, na mapu anggunda na unun ning ati, laka nyan nang ululume. Tonda, ‘Na mambul fil melibuka donamle’ tenen, wipdeipsinye ap, anggun ap arye laka nyapmunyop ura, anggunce kel biknamnlulume. Ara, ‘Dipkoprop, Allah elda tonok ulule,’ tenebuka kel kipnamlume. Allah na ara fia min yuma talak ap, atalak ap, aminyan doryanamle talak ap nirya ara, na ara fia aunune. Yuk Allah ton fia kum ulule. Ati, yuk nang arye, ‘Allah min kum ulamuk talak ara, nun si erenyap ning

akunum wamuk,' kum nyaptinge. Tonda, na fia aunamne ati, yuk nang arye, 'Allah akunum kum danamle talak ara, nun si erenyap ning afia unamle,' kum nyaptinge. Na ara, fia min kum winipmantonye ununa atia. Min talak babye, aminyan doryanamle talak babye, na uk ulamse touk, fia aunamne. Allah ara na tonoka. <sup>11</sup> Allah Yahweh ara na tonok unune. Yuknye bira Ninye Lyena Deiyoknye ton fia kum ulule, na tonoka.

<sup>12</sup> Anggunda yuk ning ap, isa si ap, deiyok kibuka min kum erelamlum talak ara, na minopce ulamse. Na ara peterena ap, lak lena ap, ninye lyena ap, teleb ulina ap deiyoknye bira, na aunune. Yuk ning ton kum ulule. Anggunda na yupu lak len ninye ululume. Anggun kel bikimunce, laka nyalulume. Na ara Allah Yahweh unune. <sup>13</sup> Minop talak donirye dipdongobuka, winitalak babye, na ara Allah fia unamne. Na taruk deice arye fil donamne ning ara, yatanye birye yupu seknutu do? Yatanye birye na ti bisipnutu do? Na arye talinye ning ara, yatanye birye doproptu do? Na arye fil akunum dopnyop ura, yatanye birye, kum kipdeiptu do? Kume aning nirya ara, ninye arye kum winiptinge." Allah arye nyabuk.

**Allah arye Babel mutuku ninye malye kiplirye,  
Israel ninye lyepnamla ati nyabuk yupu**

<sup>14</sup> Na ara Allah Yahweh arye anggun Israel ninye ati nyapsine.

Na ara, fia Teleb uk unirye anggun Israel ninye ati fia kalikuka melisunune. Anggun malye winina ati opsitinye bukni, anggun pununa ati, dekuka lyelosunune. Na arye nyapsine. Anggun lyena ati, na arye nyapniba yuk pera mutuku fia yu weik yin talin nang arye, Babel mutuku unyak ninye ati, olyanamake. Bikirye, wenena aik fum tam bublan tirikdongopnin biyik ning ara binuka ulubuka paklopnamake. Babel mutuku ninye ati obuka sirya dakikirye, sik Babel mutuku ninye tapu koubikiba, sik Babel mutuku ninye ara weik tonun engebuka malye nyanamake. Winitalak ara, kanye talima erepdakirye, kwalibuka banyak bukni, aminyan ara imun kanye weik bobuka engenamake. <sup>15</sup> Na ara Allah Yahweh unune. Na ara, fia Teleb uk unirye anggun Israel ninye ati fia kalikuka melisunune. Israel ninye, anggun ninye deiyoknye, Raja usunune. Na arye kwepdeipsisirye fia talisunune.

<sup>16</sup> Na ara Allah Yahweh arye, 'Weik laut mekwen noutam ara, na mapu tuku mikroplibuk tuku deice bisik binamak' tenen, na arye nyapsiba, mek dana-dana tam kiprobukba, tuku deice uk yanibuka binamlume. Laut mekwen ara, fia weik mekwen lonting-lonting anmokba, awamuk bukni, atalak ara na arye bisik kintinibuka yapdeipsisiba, teleb bisik deice binamlume. <sup>17</sup> Na aryuk nyapsiba, Mesir mutuku weik deiyoknye ap, el yin talin nang weik tonun, sik kuda basam arye libuka, aning deice bukuka tuku deice balamik ning, kereta kuda ap, sik kuda basam weik tonun arye, 'Israel ninye olbinuyap' tenen, anggun ti bik-bik abuka

dobolyasik bukni, na arye opse. Ara, mikip-mikip nang nirya arye olyasik bukni, binuka opseba akunum dibikop ura, tuba tonap tamubuka mikip kum donamake. Weisa uku buk pakuka dinmalibuk, deiyoknye birye 'Akunuma' tenen, tangalamle touk, na Allah arye aninye nirya obuka sirya dakse.

<sup>18</sup>Ati, nyapsine. Minop talak winilamuk ning ton fia tuba kum tenenamleme. Minop winilamik ning ara, tonap tenebuka bana kume. <sup>19</sup>Anyapmasina ara talya ati kume. Deiyok ara, na arye winiryuk ning ton winipnamsina ati nyapsine. Ati, aning fil dopniba, anggunce moubuka tenipmunce kum eipnamlum do? Otalak ara, afil akunum deiyok koubuka fil donmane. Na arye mek kumak ati, ninye kum unyak mutuku, pata mutuku noutam bisik yapdeipnamsine. Tonda mek kumce talye bukamlye mutuku noutam ara, mek aripneba, mek pu dobuka banamle. Ati anggunda 'Kabal do?' tenen, beta kel kum bikmalum do?

<sup>20</sup>Na arye mek kumak ati, ninye kum unyak mutuku, pata mutuku noutam mek kintinibuka delinune. Tonda mek kumce talye bukamlye mutuku noutam ara, mek aripneba, mek kutukuka balule. Amambul fil donuna ara, 'Na wipdeiamse ninye, Israel ninye, na tenen ninye unamak,' tenelamse ninye arye, 'Amek dibuka, teleb ulamikirye, na si erebuka, na ti si erenamnyak' tenen, wininune. Wininuna ati, ninye arye talibuka kum weilamak ning, bai tam talye ulul ning ayala-ayala nirya ap, bai kam ap, bai ulamlirye lukunyan noutam balamle kup mana obuka dilul maka ap arye, na ti si ereninyake. Amek balyop ura, na wiammse ninye ati aripneba, dinamake. <sup>21</sup>Aninye ara, kwepdeipsirye, 'Na arye sik ti kanye deipniba, sikce na si erebuka mot senamnyake. Winibuka nyalamikiba, yuk mutuku ninye kel biknamak' tenen, Israel ninye kwepdeipse. Allah arye nyabuk.

**Allah arye, sik Israel ninye malye winilamik  
ning ati wenebuka nyabuk yupu**

<sup>22</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

Na Allah arye, anggun apu koproba Yakub birye deibukba, dadeipdanin yangalamlum ninye ara, weik tonun arye melyamsise bukni, dipkoprop anggun Israel ninye ara na si ton kum erenululume. Na si erebuka, na ti si erena ati, anggun Israel ninye arye, na ti, ikin fil dolalumba, mikip ara mitang kum upsuke. <sup>23</sup>Ara, anggun malye winipmunye ning ati, 'Kam ning obuka, Allah ati aribibyeba, elce namin kipnamsil' tenen, domba obuka, kum boyanganumunce, uku kum dalulume. Tonda, anggunce na si erena ati, mambul ning dobuka kum arenululume. Tonda, na arye anggun ti, 'Diba tenepnulmuce, anggun kouamunye ning nong upliba, ton tam ning libuka, na si erena ati, urdem ati aeinamnululume,' kum nyapsise.

Aning atonun, na arye anggun ti, ‘Na morona ati, sil tong teleb ning dobuka uku dapmunba, uku dilyop ura, tulum welepliba, asil tong kekepsinya deice arye, anggun ti kanye delinamsine,’ nyabuka, ikin ning anggun nong deice kum delisunune. Na arye anggun malye winin ning namin kina ati, ikin ning weik anggun deice kum delisunune.

<sup>24</sup>Tonda, ‘Nun ni Allah kanye deipsetue,’ tenen, anggunce na ti sil tong teleb ning dekuka kum boyanganululume. Tonda, anggun malye un ning dekna ati, ‘Anggun weilulum ning obuka nong kalimna teleb ning boyanganamululume,’ nyabuka anggun deice kum deipsisiba, aning na arina ati kum boyanganululume. Aning nirya ara na ton kum patanulule. Bukni, anggunce malye winiluluma deice arye, na ti ikin ning delinululume. Tonda, angguncuk tenepmunce, malye winilulum ning nirya ara, na lik weik unulule. Allah arye nyabuk.

<sup>25</sup>Nyabukce ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Yatanye birye, anggun malye winilulum ning namin kipsilirye, aning kum kilisulul do? Na Allah aniryuk, anggun malye umunye ning nirya ara, kilibuka namin kisunune. Wininuna deiyok ara, ‘Sik malye wininyak ning deice arye, na si malye kipdeipnicak’ tenen, namin kisunune. Na arye anggun malye winilulum ning nirya ara, tuba kum teninune. Akunum namin kipniry, kum kilinuna ati, aning tuba kum teninune. <sup>26</sup>Anggun ap, na ap arye, neika tenipdenamabe. Anggun minop talak malye winilamlum ning ara, tuba tonap tenipdenamabe. Anggun malye winilulum ning ara, yupu neika talipnamabe. Anggun Israel ninye arye, ‘Kume nun malye una kumce, teleb uk ulamupu,’ nyapnumunyop ura, kekepnamsine. ‘Nunce malye winin ning tonok babye kum winilamlupu,’ nyapnutumba, kekepsitirye, ‘Dipkoprop ulamike,’ tenepinye bukni, aning kum nyapnutume.

<sup>27</sup>Minop talak anggun deiyok kounanye babye malye weik winilamluk. Aning atonun, anggun apu ap, anggun deiyok nang ap, na yupu laka len nang, sik nabi-nabi nang ap, sik nirya arye, malye winipra yangalamikce, na yupu nirya yaniltana uk ulamik. <sup>28</sup>Ati, Allah si eren aik fum tam fil dona deiyok nang, sik imam-imam nang ara, na akunum batakse. Sikce na si eren aik fum tam wekuka, na ti si kum erepninge. Tonda, na arye nyapniba, yuk pera mutuku nang arye, anggun Israel ninye ati obuka sirya daksikirye, tapu koubuka bobinamsiake. Winipsicop ura, anggun Israel ninye nirya ara, alye weik dakalanamlume. Anggun Israel ninye ara na ti malye-malye uk winimunya ati, Yakub birye deipsukba, dadeipdanin banyak ninye nirya ara obuka sirya daknamne. Anggunda alye weik dakuka imun kanye bobuka unamlume.” Allah arye nyabuk.

**Allah Yahweh, weik Erenanye birye Israel  
ninye wipdeibuka ati nyabuk yupu**

**44** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye el fil donanye, Yakub<sup>p</sup> biti nyabuk. “Se, an ti ‘Na tenenanye unamle’ tenen, wipdeipkisiba, an si Israel nyabuka si dopkise.<sup>q</sup> Ati, na yupu uk kekenamnilame. <sup>2</sup>Ara, na ara Allah, na si Yahweh arye an nin min kum deiyamkuk talak arye, mun fum tam tuba ulamlumbuk, kintinpediyamkisirye wiamkise. Winyamkisa ati, tuba melikunune. Ati, ance na ti ilil una kume. Israel<sup>r</sup> anda, ‘Na amutam ulirye, na fil donanye unamle’ tenen, akunum wibuka kintinipdeiyamkise.

<sup>3</sup>Ati, an unamlam mutuku selal selamle tukwak nirya ara, na arye mek dikeipkiniba, mek balamlirye teleb uk unamle. Tonda, selal selamle tukwak mek aripneba banamle. Na Dib Kanye ara an deice deipkiniba, ance deipminba dadeipdanin banamak ninye sik deice deipnamne. Na mikip sik deice deipniba, teleb kipdeipnamsine. Winipnya deice arye, sik un ning nirya teleb uk upliba, sik aninye ara yupa fia weik upra banamake. <sup>4</sup>Sik aninye unamak ning ara, mek kup-kupak mutmuta paplirye, teleb kibuka tiklamle atonun unamake. Tonda kwilim yo atonun, el si ara gandarusa yo, mek kup-kup tiklirye mek fum tam yating dongopliba, bok teleb ubuka palamla atonun, ance deipminba dadeipdanin banamak ninye babye teleb ubuka weika tonun upra banamake. Tonda sik mikip weik upra banamle. <sup>5</sup>Teleb ubuka ukiba eibikirye, aninye nirya tonok-tonok, ‘Na ara Allah el tamnye unune’ tenen, na si uk nyanamake. Ton nang ara, ‘Yakub el yalanye unune,’ tenebikcop ura, sik aninye ara Yakub ance deipminba, dadeipdanin banamak ninye tam uk kilyanganamake. Winibicop ura, anang sikce seknamaka ara, ‘Na ara, Allah Yahweh el tamnye unune,’ tenebuka, sik taruk deice arye sekenamake. Tonda sikce sik bidamang ati, ‘Na ara Allah el tamnye, el tenenanye unune,’ tenen, Israel si nyanamake.

**Isa si erenyak ninye ara, walwal asa wininyake nyabuk yupu**

<sup>6</sup>Na ara aning-aning nirya talibuka deice tam unirye, Weik Erebuka mikipnye birye nyapnukine. “Na ara, Yahweh arye nyapkine. Na ara,

---

**P 44:1** *Yakub* – Nabi Yesaya sekuk yupu noutam ara, Yakub nyabuk ning nong ara, ara Israel ninye ati sekuk. Ara, Yakub birye deibukba, dadeipdanin balamik ninye ati tenebukce, Yakub el si uk nyabuk. **q 44:1** *Israel* – Allah arye Yakub el si winiryuk ning si dobuk talak ara, Israel nyabuka si dobuk. Bukni, atalak arye dipdongobuka dotalak nirya ara, Yakub birye deibukba dadeipdanin balamik ninye ati, Israel nyabuka si dobuk. Asi dobuk ning ara, ara Israel ninye nirya, el na tenen ninye ati nyabuk. **r 44:2** *Israel* – Yuk Allah yupu buku noutam ara, asi ati Yesyurun sekdeibik bukni, asi nong ara Israel ninye atia. Si bitinye aubuk bukni, aninye ara Israel ninye atia.

Israel ninye anggun ninye deiyoknye, Raja unune. Israel ninye anggun malye winina ati, opsitinye bukni, anggun malye ning pununa ati, namin kipsisirye, deksise. Na amutam uk unamake. Na ara weik Erenanye bira, na tonok unune. Na Allah Yahweh, aning-aning nirya talinirye, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ununa ati, na ara deiyok kouna ap, sirya dakna ap nirya ara, weik deiyoknye, na uka. Yuk Allah ton kum ulule. Allah na tonok unune. <sup>7</sup>Yatanye do, na atonunye ton aulamlyop ura, nyapmunyeba na dam yalirye, ‘Na aunune,’ nyapnamnile. Winiplirye, na Allah arye ‘Anang na tenen ninye unamak’ tenen, Israel ninye wiamse talak arye dipdongobuka fil dolamsa ani, winitalak fil donun ning nirya ara, laka nyapnutu do? Aning atonun aminyan doryanamle talak, fil donamne ning nirya babye, yuknye birye laka nyapnutu do? Kume, aning kum uptinge.

<sup>8</sup>Ati, na mapu anggunda ilil una meme. Minop talak do winipnin yangalamuka ani, winitalak winilul ning nirya ara, na arye ‘Winipnamle’ tenen, fia moubuka kel bikamsirye, kintinipdeipse ning kum winilula ati do? Anggunce na winilamse ning eibuka kel bikamnuluma ati, winitalak babye eibuka kel kinululume. Anggun patasulye ning ati melin nang ara, yuk nang ton usinyak ak, kel bikamtinye ura, dipkoprop kum ulula ati, beta kel kum bikse.” Allah arye nyabuk. Na ara weik mutuku yangan keil fia abukukce, bukuk touk unamne. Aning atonun, na babye fia aunune. Na aryuk kalikuka melinamsine.” Allah arye nyabuk.

**Kam una kum ning ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka si erenyak ninye ara, Allah arye, ‘Fia malye unyake,’ tenelula ati, nyabuk yupu**

<sup>9</sup>Allah arye nyabuk. “Ninye taruk deice aniryuk kintinibuka deibikirye, si erenyak ning nirya ara, deiyok ton kum ulule. Ara, talye ning atibuk “Nun ni koproba,” nyabuka si erenyake. Aning ara, kanye bona ap, kekena ap, kel bikna ap ara fia kume. Ara, talye ning uk ulule. Anya arye, sik aning talibuka unyak ninye ara, asing kun ninye atonun unyake. Fia walwal nang uk unyaka ati, sirya talak ara, alye weik dakdanamake. <sup>10</sup>Sik taruk deice koproba aniryuk aning kintinibuka deibikirye, “Nun deiyoknye ani,” nyabuka, si erenyak ninye ara, fia talya urdem uk nyanyaka ati, alye weik daknamake. <sup>11</sup>Dipkoprop, ninye nirya arye, isa si erenyak ninye nirya ara, alye dakdanamake. Ara, talye ning kintinibuka deibikirye, “Nun ni koproba,” nyabuka si erenyak ning nirya kintinibuka delinyak nang ara, talye ninye koprop aniryuk unyake. Ati, “Anggun nirya buluplulume,” nyapmunyeba, bulubicop ura, aninye nirya eibikirye, ‘Allah arye opsilyak’ tenen, fia ilil unamle. Yuk nang nirya arye aninye ati, ‘Sikda talye ning atibuk si erelamika ati, sikda talye nang uka,’ nyabuka malye nyabikiba, talye ning si erenyak nang ara, alye weik dakdanamake.

<sup>12</sup> Gat ning kintinina kel nang ara, sik mining mikip arye sekuka bumang kibikirye, uku dongobikiba, uku diplirye, tin weik upliba, mitang kipliyop ura, anye birye teikin ning, palu arye teikukabikirye, fil donyake. Winibuka fil donmaca ani, memelinyake. Afil donmakce talak ara, kwaning ap, mek ap pataplirye, mitang upmalye babye, kum dinyake.

<sup>13</sup> Aning atonun, yo arye dobuka, memenyak kel nang ara, yo sekuka binuka deibikirye, ayo sekicak ara, ‘Winibuka memenamabe’ tenen, tuku arye sekuka, aning urasin atonun gambar kibikirye, sekna tapu deice arye kiklipdebuka yanuka deibukabikirye, ninye urasin atonun ubuka, kiklipdeipmace touk bobikirye, memen ning arye urasin fia teleb kibuka memelinyake. Aning urasin teleb kibuka memebicop ura, ‘Aning isa si erepnamap’ tenen, adib aryuk aning bobuka, sik mining aik noutam delilbanyake. <sup>14</sup> Amemenyak yo ara, wabum yo ap, yuk kat yo ap niryu ara, buru mutuku tikamliba, webuka boyanganyake. Tonda mitang yo ton aik dam koubikiba mok ceplirye, pabuka weik tonun nelamle yo arye memenyake. <sup>15-17</sup> Tonda, amemenyak yo tonok aniryuk dobukabikirye, ninye uku peikna ap, roti kwaning dana ap, tup ning dana ap, ayo uk bokuka uku sekuka dabikirye, kanye deibuka unyake. Tonda ayo aniryuk bokuka, uku sekuka, tup ning obikirye dabuka dibikiba boulule. Ayo aryuk bokuka, uku sekuka uku peiklamiceba, sik nong teleb kiplirye, dipmace ning ara teleb ulilule. Bukni, ayo aniryuk ton ning ara, talye ning ati kintinibuka deibikirye, “Nun Ni Koproba Allah,” nyabuka, gutam tuku dipdongobuka, isa si erenyake. Tonda, ayo deice aniryuk kam kum ulul ning ati moubuka deibikirye, “Nun ni koproba, ance nun ti, lyepsilyame,” nyabuka moronyake.

<sup>18</sup> Sik aninye ara, dipkoprop walwal nang atonun unyake. Sik asing lelilongona ap, talima bublan tirikina ap atonun ninye unyake. Wininyaka deice arye, moubuka beta kel kum kinyaka deice arye, talye ning uk si erenyake. Sikda bicoe, moubuka kum tenenyaka atia. <sup>19</sup> Yo arye ninye urasin atonun kibuka memenyak nang ara, fia moubuka kum tenenyake. Ara, ‘Ayo aniryuk, uku dabikirye, peikna ap, roti kwaning dana ap, ining ning ap, dabuka dinyap ning,’ kum tenenyake. Ara, ‘Wininyap yo sirya aniryuk dobukabikirye, ninye urasin atonun ning kintinibuka deibibirye, si erenyaba ara, talya urdem uk unyabe,’ kum tenenyake. Moubuka tenena kumce, talye kanye uk bonyake. Tonda, ‘Nun si erenyap ning ara, talye ning uka,’ kum tenenyake. <sup>20</sup> Awininyak nang ara, mininguku sice dobuka dilamak touk wininyake. Aninye ara, sik walwal tenenyak deice arye, sikce sik mining ati malye winililanyake. Ati, kum melipdatinge. ‘Ayo tonok deice arye na taruk deice talibuka fil donun ning ara, tilila yupu nyalinulule,’ kum tenenyake. Ati, aninye ara ‘Talya ning uk si erenyaba,’ kum tenenyake.

**Allah el si Yahweh ara, kwelina ap, lyena ap  
niryu deiyoknye ulule nyabuk yupu**

<sup>21</sup> Allah el si Yahweh arye Israel ninye ati nyabuk. “Yakub birye deibukba, dadeipdanin balamik ninye, anggunda na wininye ning ara,



fia luba kum kinamnululume. Fia moubuka tenemunce unamlulume. Anggunda, na amutam fil don nang ululume. Na kel biknamnululume, ara na arye anggun wipdeiamsesirye, kwepdeiamsise deiyok ara, ‘Anggunda na mapu, na tenen ninye unamak’ tenen, wipdeiyamsise. Anya arye, Israel ninye anggunda, na arye luba kum kipnamsine. <sup>22</sup>Ati anggun malye ululum ning niryamubuka doproprniba, dua balamle atonun upnamle. Tonda, kumanya mikip arye pubuka dopliba, dua yukak bobalamle touk, anggun malye winilulum ning niryam yukupdopnirye, kum kipdeipniba, anggun dam kum unamle. Anggun malye winilamlum noutam arye, dekuka lopdeipsisirye, lyepsisa ati, na dam tamubuka yanganamnulume.” Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

<sup>23</sup>“Ura, im deice ulul ning niryam ap, tukwak mutuku noutam ulul ning niryam ap ara, na Allah Yahweh arye afil niryam dolamse ati, na si erebuka kinamnululume. Aning atonun, mutuku-mutuku niryam ap, yo pal-pal ap, talye palamle yo ap niryam ara, kanye deibuka mot sepmunce, na si erenamnulume. Wininamluma deiyok ara, na Allah Yahweh arye, Yakub yala ninye niryam ara, akunum lobuka lyelamse. Akunum lyelamsisa ati, na si erenamnulume. Na teleb kibuka dirina weik unilye ning ara, Israel ninye noutam lak kilinune.” Allah arye nyabuk.

**Israel ninye batakamik bukni, ila tamubuka Yerusalem  
mutuku yanuka unamika ati nyabuk yupu**

<sup>24</sup>Ura, na Allah Yahweh arye, anggun nin yapu min kum deiamsik talak arye, mun fum tam tuba ulamlum talak, kintinipdeibuka wiamsise. Winyamsisa ati, tuba melisunune. Na ara, anggun Lyena Deiyoknye usunune. Na Allah Yahweh arye aning-aning niryam kwepdeiyamse. Winilamsirye, na aryuk im deice ulul ning niryam kwepdeibuka lilipdeiyamse. Aning atonun, na aryuk tukwak mutuku noutam ulul ning niryam babye, kwepdeibuka lilipdeiyamse. Yuk nang arye ton kum melyamnike. Na aryuk afil dolamse.

<sup>25</sup>Na Allah aryuk, aminyan talak winipnamle ning laka lena deiyok nang bukni, sik tilila yupu nyanyak nang ara, sik tilila nyanyak yupu ati malye kibuka yaniltanyake. Sikce, ‘Winipnamle, winipnamle,’ nyanyak yupu ara, na arye yupu sengneba, nong kum ulule. Tonda, Isa mikip deice arye, akunum diamice ninye kanya ap yupu talinyak ninye arye nyanyak yupu ara, na arye yaniltanune. Sik nyanyak tilila yupu yaniptapnyop ura, yuk nang arye, ‘E, anang ara walwal nang arye nyanyak’ tenen, kel kinyake. <sup>26</sup>Bukni, na amutam fil donyak nang, sikce nyanyak yupu ara, na arye melipniba dipkoprop nong ulule. Aning atonun, na arye wipdeipsiba, na nyanye yupu laka nyana deiyok nang, sik dipkoprop nabi nang ara, anang arye nyanyak yupu ara, na arye melipniba dipkoprop nong ulule.

Ati, na Allah Yahweh arye, “Yerusalem mutuku ati, minop talak ara, yu nang yanuka obuka sirya dakikba, amutuku batakamik bukni, ila tamubuka na tenen ninye tamubuka yakirye, Yerusalem mutuku noutam yanuka unamake,” nyabuka nyalinune. Tonda, “Yehuda tam noutam ulamik mutuku domik aik daklomik ning ara, tuba tonap tamubuka dopnamake,” nyabuka nyalinune. Yehuda mutuku noutam domik aik, yuk nang arye daklomikba, kum danamuk ning ara, na aryuk lipsisikuka donamsine,” nyabuka nyalisunune. <sup>27</sup>Tonda na arye nyapnyop ura, weik laut mekwen deibuk ning nirya ara ceproptue. Atonun “Mek nirya cepdoplyame,” nyaptinyop ura, amek nirya cebuka lokoproptue. Yata ning do nirya na nyanun touk ulule. <sup>28</sup>Anggunda Babel<sup>s</sup> mutuku ninye deiyoknye Kores biti, ‘Se, elda weik mambulnye,’ tenelulum bukni, elda na amutam uk ulule. Ati, na arye Babel mutuku ninye deiyoknye, el si ara Raja Kores wipdeipsirye nyapse. Winipmanto ara, domba weina deiyoknye ulamle touk, na arye nyapniba, Kores birye na mapu Israel ninye talibuka unamle. Aning ara na tenepse touk afil uk donamnile. Na arye el kanye talima tamuplyop ura, Raja Kores birye, ‘Yerusalem mutuku asik nirya ara, tuba tonap lipsisikuka dopnamlume,’ nyapdeipnamle. Tonda na Allah, na si eren aik ati, ‘Anyaik ayukumna ati keil deibuka domik ning ara, tuba tonap punubuka dopnamlume,’ nyapdeipnamle. Ayupu nyaplyop ura, afil donamake.

**Allah arye Babel mutuku ninye deiyoknye Kores wipdeiyamak yupu**

**45** <sup>1</sup>Allah Yahweh arye, Babel mutuku ninye deiyoknye, el si Kores bira, na arye el sirik taruk talibuka bobinyop ura, ‘Na tenepse fil donamle’ tenen, wipdeiamse. Winibukce, ayupu nyalamak. “Yuk mutuku ninye nirya obuka sirya daknamle. Tonda, yuk ninye deiyok nang nirya obuka sirya daklirye, sik kat butum aling ongolamice ning nirya ara, kwiriplopnamle. Na Allah arye Kores biti melipniba, bublan tiriklamica nirya ara, pakuka delinamle. Winipnyop ura, tonok bublan babye, kum tirikdongopnamake. Raja Kores bira talye lukparabuka weklirye olbanamle. <sup>2</sup>Na si ara, Allah Yahweh ununa anya arye, Kores an banamlam bisik nirya ara, kintinilinamkine. Tonda weik mutuku bukamlyak ap, mitik mutuku kon ap nirya ara, ‘Kanam aryuk minopce bitue’ tenen, fia lyu teleb kilinamne. Tonda kat ning el si tembaga arye bublan memebuka tirikilongolamak ning ara, an wekelban ati, na arye kukeipnamkine. Tonda bublan wekelban bisik besi ning arye tirikilongolamak ning ara, an wekelban ati daklopnamkine. <sup>3</sup>Na Allah arye, dekna weik ning, yuk duknubuka deiyamik ning nirya ara, an

<sup>s</sup> 44:28 *Babel* – Yuk Allah yupu buku noutam ara, amutuku si ati, Kasdim mutuku nyalamak bukni, amutuku tonok. Si bitinye ulule.

ti lak kipdeipkiniba, dolonamlame. Winipkiniba, ance, ‘Na mikip kel biknimince, dipkoprop Allah Yahweh ara, Israel ninye talibuka ulule’ tenen, kel biknamlame. Aning kel kipmince, ‘Allah arye na sisibuka, wipdeipnuk,’ tenen, kel biknamlame.” Allah arye Raja Kores biti nyabuk.

<sup>4</sup>Allah arye Raja Kores biti nyabuk. “Kores anda, na beta kel kum bikamnulum buk, na arye, ‘Elda ninye deiyoknye unamle’ tenen, wipdeipkisiba, weik mambul si arepkise. Ara, ‘Na tenena ninye unamak’ tenen, wiamse ninye, sik Israel ninye ara, ‘Ance, na mapu Israel ninye talipnamlam’ tenen, wipkise. <sup>5</sup>Allah Yahweh ara, na tonok unune. Yuk Allah ton kum ulule. Na ara aning-aning nirya talibuka deice tam ululnye bira, na uka. Ance na beta kel kum bikamnulumce, ‘Allah elda weik deiyoknye, Allah ulule,’ nyabuka min kum nyapnulum talak aryuk, na mikip weik arenamkine. <sup>6</sup>Winipniba, keteng panalyangan tam arye, dipdongobuka keteng kum ulamle tam nirya ara, sik ninye nirya arye, ‘Elda Allah Yahweh ulule’ tenen, kel biknikirye, na si uk erenamniyake. ‘Ara yuk Allah ton kume, el Allah Yahweh ulula atonunye ton kum ulule’ tenen, kel kipnamake,” Allah arye nyabuk.

<sup>7</sup>Dirina ap, kunukna ap, na Allah aryuk kwepdeipse. Aning atonun, aning-aning teleb kilisununye bira, na uka. Tonda, ninye tukwak ninye ati, weik tonun pirilen ning nirya ara, na Allah Yahweh<sup>t</sup> aryuk kintinilisunune. Na Allah Yahweh aryuk afil nirya donune. <sup>8</sup>Na Allah arye, teleb winina ati deiyok ning nirya ara, im deice arye dopkwetepniba, tukwak mutuku noutam mok celamle atonun uplirye, diksukum una deiyok ning tukwak mutuku saklirye, ninye nirya sik talima wekliba, diksukumuk unamake. Aning ati, na Allah arye, akunum kintineipse. Tukwak mutuku, mutuku-mutuku nirya ninye lyen ning aripneba dopdobikirye, diksukum un ning uk weik upra banamle. Na Allah Yahweh arye, akunum keteneipsa ati wininamle.

**Allah arye aning-aning nirya kwepdibukce, ‘Aning ara, wininamle’  
tenen, kintinilina deiyoknye bira Allah uka nyabuk yupu**

<sup>9</sup>Yata ninye do nirya, anggunce Allah ati malye yupu nyanyak nang ara, Allah arye oplopnamle. Ara, Allah el kwelina deiyoknye biti, ton nang arye, “Allah nun like. Anda yata ati aning wininamsilam do?” nyabuka batakanyak nang ara, Allah arye wenebuka opnamle. Allah arye nyabuk. “Sik utenenyak nang ara, winipmanto yupu nyapnune. Ara, kiri tuku arye, memebuka deipmace makau sakuka coplirye, amakau memena deiyoknye biti, ‘Anda yata ati winipnulum do?’ kum nyalul touk,

---

<sup>t</sup> 45:7 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, TUHAN sekenyake. Ayupu bikna ati ara, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

tukwak ninye arye, anggun kwepdeiamsuknye, na Allah ati, wenena yupu kum nyapninge. Aning atonun, ninye taruk deice arye kiri tuku tilibuka mek makau kintinilinyak ning arye, ‘Anda, taruk talina kum kintinipmanilama ati, walwal arye winipmalam do?’ kum nyalamle touk, tukwak ninye arye, na Allah ati kum wenepnetenge.” Allah arye nyabuk. <sup>10</sup>Yatanye do niryra, el li kopropa ati, “Naio anda yata ning ati, na ara winibuka deipnulum do?” nyabuka asilelulnye bira, Allah arye wenebuka opnamle. Aning atonun yatanye birye, el lin biti, “Nongo, anda yata ning ati, na ara winibuka deipnulum do?” nyabuka asilelulnye bira, Allah arye wenebuka opnamle.

<sup>11</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. “Israel ninye sikce na si ereninyaknye bira, fia diksukum fia Teleb Unanye unune. Na arye anggun kwepdeiamsisiryre, fia kalikuka melisunune. Anya arye, anggun Israel ninye dorupnin banamlum talak niryra ati, yata ati na asilyanmanulum do? Anggunce na ti, ‘Aning ton winipsilyame, afil ton dopsilyame,’ nyabuka kum nyanamnululume. Anggunda na mapu ululuma anya arye, na arye anggun ti fil dosunun ning ara, na ti, ‘Yata ati do?’ nyabuka, kum asipdenamnululume. <sup>12</sup>Na Allah arye, tukwak mutuku, mutuku-mutuku niryra kwepdeipsiryre, ‘Amutuku noutam ara ninye unamak’ tenen, tukwak ninye ayala-ayala niryra kwepdeipse. Tonda im deice ap, im noutam ulul ning niryra babye, na aryuk, kwepdeipsiryre, kurya niryra na tenepse touk deipsiba tikilule.”

<sup>13</sup>“Na Allah arye Babel mutuku ninye deiyoknye, el si Kores biti, ‘Teleb uk unamle’ tenen, wipdeipse. Ati, ‘Kanam aryuk binamle’ tenen, el banamle bisik ara, na arye fung uk kilinamne. Na arye melipniba el unamle ning niryra ara, teleb uk unamle. Na wiamse mutuku, Yerusalem mutuku uluplobicop ura, na mikip Kores aripneba, elce tuba tonap punubuka Yerusalem dopnamle. Tonda minop talak Babel mutuku nang arye, Israel ninye obisibikce, anang niryra Babel mutuku bobinamik nang arye deiyamik mapu ara, dobuka Yerusalem mutuku boyanamle. Ara, na arye melipniba, dekna ton arina kumce, na mapu lyepnamle. Na Allah Yahweh arye aning niryra ara, na tenepse touk dipkoprop wininamle nyapne. Na Yahweh ara, aning-aning niryra deice tam talibuka, im deice yin talin malaikat niryra, sik weik deiyoknye ununa ati nyapne.”

<sup>14</sup>“Na Allah Yahweh arye, anggun Israel ninye ati nyapsine. Israel ninye sikce na si ereninyaknye bira, fia diksukum fia Teleb koprop Unanye unune. Na arye anggun kwepdeiamsisiryre, tuba kalikuka melisunune. Mesir mutuku ninye wa wiyamikiryre libuka delinyak ning ap, tonda, Etiopia mutuku ninye sik dekna ati, kintinibuka delinyak ning ap, Syeba mutuku ninye sik cang arye nenyak ninye, sik bon-bona ap weik tonun arelyanganamsiake. Amutuku nang ap, sik talinyak ning niryra ara, anggun dam boyakiba anggun dem uk

dopropramlume. Winipmunce, sik aninye ara taruk balye tam bisik dobuka tapu koubikiba, sikda anggun Israel ninye uk dobolyanamsiyake. Sik anang nirya anggun dam yakiryeye, anggun si erena ati, urasin kanupdongopnamake. Sikce, ‘Allah el tonok uliryeye, sik Israel ninye fia melilul’ tenen, kel bikikirye, ‘Sikce nun kum onamsil,’ tenena ati, moronamsiake. ‘Israel nang arye si erenyak Allah ara, fia dipkopronnye ulule. Yuk Allah ton kum ulule,’ nyanamake.” Allah arye nyabuk.

<sup>15</sup>Yeremia birye nyabuk. Sik Mesir mutuku nang ap, Sudan mutuku nang ap, Syeba mutuku nang ap nyanamak yupu ara ani. “Israel ninye si erenyakba sik lyelul Allah ara, laka kum ulule, elda duknubuka ulule. <sup>16</sup>Winiliryeye, ninye taruk deice arye, kintinibuka deibikirye, ‘Nun ni kopropa,’ nyabuka aning ati si erenyak ninye ati, sikda talye ning si erenyake. Aminyan talak ara, ninye nirya arye aninye ati nalibikiba, sik anang alye upnamlarya. Winiplyop ura, sik nirya ansinibuka bindopnamake.

<sup>17</sup>Bukni, Israel ninye nirya ara, Allah Yahweh arye lyepnamle. Winipliba fia kam uk unamake. Tonda yuk mutuku ninye arye, anggun Israel ninye ati, malye yupu nyabuka anggun deice kum lululinamsiake. Ati, fia alye kum dakdanamake.”

<sup>18</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. “Allah na aryuk im babye, im deice ulul ning babye kwepdeipse. Na ara Allah tonok unune. Winipsiryeye, tukwak kwepdeipsiba fia darabuka abukuk. Atukwak mutuku, mutuku-mutuku nirya kwepdeipsa ara, ‘Talya urdem uk aunamle’ tenen, kum kwepdeipse. Aning kum bukni, ‘Aning-aning ayala-yala nirya unamle’ tenen, kwepdeipse. Winipsinye bira, Allah na tonok unune. Yuknye ton kum ulule nyapne. <sup>19</sup>Na yupu ara duknubuka kum nyanune. Tonda kunuknak arye duknubuka kum nyanune. Tonda na wiamse ninye Israel ninye ati, ‘Talya urdem uk dibuka banamak’ tenen, kum nyanune. Na ara, dipkoprop Allah Yahweh ununa anye arye, ‘Diksukum koprop uk teleb kibuka unamak’ tenen, dipkoprop yupu uk nyalinune.” Allah arye nyabuk.

**Ninye nirya ati nyapliba, ‘Sik malye wininyak ning batakuka,  
Allah dam anyuk yanamak’ tenen, nyabuk yupu**

<sup>20</sup>Allah arye nyabuk. “Yuk mutuku nang arye, bobisipsikce, tuba batakisikba, kam ululum nang ara, na dam uk yanganamlulume. Sik bidamang aryuk yo deice arye puturubuka deibikirye, ‘Nun ni kopropa,’ nyanyak ninye ara, fia walwal aryuk unyake. Sikce si erenyak ning ara, lyepnamanto kum ning ulule. <sup>21</sup>Anggun talye ning si erelulum ninye ara, yupu talipmunce, dotalak wininamle ning laka nyapnamnlume. Tonda anggunce anggun bidamang ati asipdanamlume. Ara, ‘Dotalak winipnamle ning ati, min yuma talak

yatanye birye nyapdeiamsuk do? Minop talak arye yatanye birye nyapdeiamsuk do?’ nyabuka asipdanamlume. Ayupu ara, na Allah Yahweh arye, nyapdeiamsise. Diksukum koprop teleb uk ulirye, ninye lyelula deiyoknye bira, yuknye ton kum ulule, na Allah tonok unune.”

<sup>22</sup>“Anggun tukwak mutuku, mutuku-mutuku nirya ululum ninye, anggun malye ululum ning nirya batakuka, na dam anyuk yanganamnulume. Winipmunyop ura, na arye anggun ti lyelonamsine. Winipnamlum nyapmasina ara, urdem ati kume. Deiyok ara, na ununa atonunye bira, yuk Allah ton, kum ulule. <sup>23</sup>Dipkoprop, na Allah Yahweh arye akunum nyapsine. Fia teleb koprop diksukum yupu uk nyapmasina ati, kume kum danamle. Na nyapsinye yupu ara, dipkoprop unamle. Na aryuk nyanunun ati, na nyapsise yupu ara, tuba tonap tamubuka kum doropnamne. Ati, ninye mutuku-mutuku nirya arye, na dam yanuka, gutam tuku dipdongobikirye, na tibuk si erenamniyake.”

<sup>24</sup>“Na si erebikirye, nyanamniake. “Teleb kibuka diksukum winina ap, fia mikip arye winina ap nirya ara, Allah Yahweh elcuk ulule.’ Na Allah ara winibuka ununa ati, na ti yu tenebuka, malye yupu nyaninyak nang nirya ara, aminyan talak ara na Allah ati eibikirye, alye upliba ilil unamake. <sup>25</sup>Bukni, Israel ninye sikce deibiceba, dadeipdanin banamak ninye nirya, na si Allah Yahweh ati, diba tenepnikiba, na arye anggun ti diksukum kipdeipsiniba, na si erebuka fia winilnamniake.” Allah arye nyabuk.

### Babel mutuku ninye arye isa si erelamik ning ati nyabuk yupu

**46** <sup>1</sup>Winitalak ara, Babel mutuku ninye arye, isa si ara, Bel Isa ap, isa si ara Nebo<sup>u</sup> Isa ap, si erelamik ning ara, akunum mikip kum upliba, nimalyap arye bobanyake. Bukni, aisa nirya ara, dobukabikirye, talye kam ulamle ning keledai basam balye deice deibikiba, ikin weik uplibuk bobalule. <sup>2</sup>Sik isa si ara Bel ap, Nebo ap arye, ‘Aning saklyak’ tenen, gutam tuku dipdongobukaplirye, sik urasin atonun puturubuka deiyok si erelamik ning, ‘Se, nun urasin atonun memamik ning saklyak’ tenen, taruk yangabuka deiyok barurake. Bukni, sik urasin atonun memamik ning saktua babye, sik Isa bitinye arye aning lyebuka kum doproptiringe. Sik patung babye, yu nang tomobuka, fia pera mutuku bobinamake. <sup>3</sup>Ati, Yakub birye deibukba, dadeidanen balulum ninye,

<sup>u</sup> 46:1 *Bel Nebo* – Sik Babel atau Kasdim mutuku ninye ara, sik weik isa si erelamik ning ara el si Marduk nyalamik. Aisa si bukni, el si bitinye ara Bel ton nyalamik. Sik tenelamik ning ara, Isa Bel el mi ara, el si Nebo nyalamik. Abitinye si ara, sik isa si erelamik ning atia.

Israel ninye ara, anggun tuba kam aunmalum ninye ara, “Na yupu uk moubuka kekepnululume. Anggunda na mapu koprop ati nyapsine. Ara, anggun apu yapu arye anggun min kum deiamsik talak arye, na arye melyamsa ati nyapsine. Anggun deipsik talak arye dipdongobuka, witalak nirya ara, na arye tuba kalikuka melisinirye, talisunune. <sup>4</sup>Na ara, anggun deiyoknye Allah unune. Ununce, melilamsinya ani, wisi danamlume. Aning atonun fia melilamsinibuk, kul potong tiknamsile. Na Allah arye anggun ti fia tuba-tuba bico tenesununce, kalikuka melisunune. Na arye kwepdeiamsise ati, na arye anggun melibuka bobinamsine. Minop talak arye melibuka lyepdopsise touk, tuba anggun patapsilye ning arelamsinirye, lyenamne.”

**Ninye arye talye ning si erenyak ning nirya ara,  
na Allah ununa atonun kum ulule**

<sup>5</sup>Allah arye nyabuk. “Anggunce na ti ara, ‘El atonye ton aulule’ tenen, ‘Anye bira ani,’ nyapnutum do? Yatanye ton na ununa atonye aulule nyapnutum do? Na Allah ara, na tonoka anya arye, anggunce teneipdelulume. Anggunce, ‘Aning koproba ton, Allah mitiktonun uk ulule,’ kum nyaptume. Na ununa atonunye ton, fia kum ulula atia. <sup>6</sup>Ton nang ara, kat ning dekna weik ning, emas liamice yokuka yamuplobikirye, tonda, dekna weik ning perak yokukabikirye, ‘Aning el ikin ara yata barye do?’ tenen, kel bikna ati kijklilen ning el si timbangan deice deibuka dilinyake. Winibicop ura, adib aryuk, memenanye dam bobicop ura, el anye birye ninye urasin atonun kibuka memepliba, amemelulnye bira, el fil domlya dekna ati, dekna arinyake. Winibikirye, aning ati ‘Nun ni koproba,’ nyabuka, sik nong kanupdongonuka, isa si erenyake. <sup>7</sup>Ninye arye, isa si erena ati memenyak ning uk dobukabikirye, sik aik binuka deibikirye, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka si erenyake. Ara, el delina ati kintinipdeiamice aik uk binuka deibicop ura, aning ara, abinuka deipmace sukumuk fia aulule. Ton kum balsusulule. Ninye arye, aning ati, ‘Nun deiyoknye, ance nun patapsil ning aripsilyame,’ nyabuka moroptinga babye, kekebuka kum areptue. Anang sik ikin upliba, ‘Yata wiripnuyap do?’ tenebice talak ara, asia arye melibuka kum lyeproptue. Aning ara, kam kum ulul ning atia. Talye ning uk ulula atia.”

<sup>8</sup>“Ati, Se, anggun malye umunce, na yupu yaniltanululum ninye nirya ara, moubuka tenilenamlulume. Na Allah arye nyapnusun yupu ara, anggun asok deice deipmunce, fia tenenamlulume. <sup>9</sup>Ara, minop talak na Allah arye fil dolamsiba, winipra yangalamuk ning tuba tonap, aning nirya moubuka tenepmunce, kel kinamlulume. Winipmunce, ‘Allah ara el tonok ulule. Elcuk aning nirya winyamuk’ tenen, na si uk kel kipnumunce, erenamnlulume. Ara, na ununa atonye bira, yuk Allah ton kum ulule. Na tonok unune,” Allah arye nyabuk.

<sup>10</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Aning-aning nirya min kum kwepdeiamse talak arye, ‘Sirya talak ara, aning winipnamle,’ nyabuka laka nyapdeiamse. Tonda, minop talak arye do unamle talak ati, ‘Aminyan talak ara aning ton wininamle’ tenen, moubuka tenelamsirye kintinipdeiamse ning ara, laka nyapdeiamse. Ati na tenepsirye ‘Aning ara winipnamle,’ nyapdeiamse ning ara, ton kum bataknamne. Anirya tenelamse touk dukdongopnamle. Tonda, na kanye deipsirye, ‘Winipnamne’ tenyamse ning ara, adib aryuk dipkoprop nong upnamle, kum bataknamne.”

<sup>11</sup>“Na arye, ninye deiyoknye keteng yangan tam arye yukupniba, yanamle. Ayanamle talak ara, na tenipsirye nyapse touk yanuka winipnamle. Winipmanto ara, somnyo maka minopce lakuka yalirye, el teneplye touk, mitiktonun kam ning obuka dilamle touk, na arye wipdeipnamnanye bira, amaka atonun kibuka, minopce yalirye wininamle. Ati, dipkoprop na arye, ‘Wininamle,’ tenen, nyapdeiamse ning ap, tenyamse ning ap nirya ara, dipkoprop nong upnamle. Aning nirya ara, kume kum danamle. Anirya dukulongona uk unamne.”

<sup>12</sup>Allah arye nyabuk. “Anggun talima erepmunce, ilil kanye fia bolulum nang nirya ara, anyapne yupu moubuka kekeplulume. Anggunda diksukum fia kum ululumce, malye uk ululum ninye ara, kekeplulume. ‘Aning ara, min kum winipnamle,’ tenena meme. <sup>13</sup>Na arye, anggun ikin kanye bobuka umunye noutam arye lopdeipsinirye, anggun lyen talak ara, dam kipdeipnamsine. Anggun lyepnamsin talak ara, ‘Aminyan dotalak uk yanamle do?’ kum tenenammlulume. Ara, dipkoprop dam uple ati nyapsine. Anggun lyena ati yanyop ura, yatanye birye ton, ‘Aning ara kum winiptue,’ tenen, yupu seknutu do? Ara, fia kum winipmantoe. Na Allah arye Yerusalem mutuku umunye ninye nirya ati, dipkoprop lyepnamsine. Tonda, na ara fia teleb unye touk, Israel ninye ati, teleb kipdeipnamsine. Winipnirye, yupu laka kipdeipniba, yuk mutuku ninye arye, Israel ninye ati, ‘Se sikda mambul weik ninye,’ nyabuka si erenamsiake.” Allah Yahweh arye nyabuk.

*[Minop talak sekik buku ara, pasal 47 sampai 48 ton aubuk bukni, aning kum sekupu ati, otam pasal 49 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**Allah Yahweh arye, Israel ninye ap, yuk pera mutuku ninye ap, lyena ati dopdeipnamuknye biti nyabuk yupu**

**49** <sup>1</sup>Allah arye ninye lyena ati, el melin fil donamuknye wipdeibukba, anye birye nyabuk. “Se, anggun pera mutuku dana-dana ululum ninye ap, laut mekwen noutam sekdongamuk mutuku kon ululum ninye ap nirya arye, na yupu uk moubuka kekeplulume. Ara, sik min kum deiamnirik talak arye akunum Allah Yahweh arye, wipdeipnukce nyapnuke. Tonda na nin mun fum tam tuba bomnuk talak arye, akunum



wipdeiamnukce, na si sisibuka yukupnuke. <sup>2</sup>Allah arye, na ti, ‘Elce mambul yupu nyanamle’ tenen, yupu teleb kipdeipnuke. Winipmanto ara, parang ya ketepmakibuk, si tolamle atonun, yupu nyana weik kel kina deiyok ning aripnukce, teleb kipdeipnuke. Winipnukce, Allah el weik mikipnye, el taruk koproba arye kalikuka melipnuke. Adeice arye Allah el yupu nyapnuka ara, mal lubuka tace ketepdeipmakce ning arye, luksiliba nong noutam weksilirye, libum-libum alamsila atonun kipdeipnuke. Winipnukce, ‘Aminyan doyanamle talak doproprnyre bopnamne,’ tenelamak touk, mal lin aling arye libuka delilamak touk, ‘Aminyan talak fil dopnamnil’ tenen, el mal lilamak ning atonun ubuka, dungnubdeipnuke.” <sup>3</sup>Allah arye, na Israel’ biti, nyapnuke. “Anda na amutam umince, na fil uk donamnilame. Na weik teleb ununa ap, na mambul weik ununa ap, an deice deipkinyp ura, ance mambul fil dominya deice arye, ninye mutuku-mutuku nirya, weik tonun, ‘Se Allah ara weik telebe,’ tenebikirye, na Allah si uk erebuka unamniake,” Allah arye nyapnuke. <sup>4</sup>Nyapnuk, bukni na arye tamubuka, el ti nyapse. “Na kanye ara, talye fil uk donmanibuk, na mikip kum danilirye, mitang upnamnile. Fil ara weik donamne bukni, ‘Nong ara kum danamnil do?’ tenenune. Aning ara na kanye aryuk utenyamse bukni, na kele, Allah Yahweh arye el tenelye touk dipkoprop upnamnile. Tonda, na fil donya atonun, Allah arye dekna arenamnile.”

<sup>5</sup>Allah Yahweh arye, na min kum deiamnirik talak arye, ‘Na fil donamle’ tenen, wepdeiamnuke. Ara, Allah kanye deiamnukce, ‘Na fil melilamnuknye birye, na mapu Israel ninye nirya bulupdeipliba, sik nirya tamubuka na dam uk yanamak’ tenen wiamnuke. Allah Yahweh arye, ‘Na fil melinamnilye, ninye arye el si erenamak’ tenen, weik si sisibuka wepdeiamnuke. Na mambul fil donuna ara, Allah el mikip deice aryuk meliniliba afil donune. Ati, elda na melibuka mikip kilina deiyoknye unulule.

<sup>6</sup>Allah arye, el amutam fil melibuka dolulunye, na ti nyapnuke. “Na mi anda weik mambul fil dopnamnilam bukni, ‘Aning mitik uplyak’ tenen, weik ikin ning ton nyapnukine. Ara, Israel ninye, sik apu koproba Yakub birye deiamukba dadeipdanin yangalamik ninye ara, yuk pera mutuku yu nang arye, obuka sirya dakikce, tapu koubuka sik mutuku tamubuka bobinamike. Winilamik bukni, ance fil donmaminya ani, aninye tuba tonap, dekenamnululume. Yuk nang arye Israel yala ninye weik tonun, bobinamikba, kum danin balimikba, na Allah arye kalikuka melilamsiba, tuba kam unyak ninye ara, an fil dominya deice arye, aninye dobuka weik tonun, na dam ila tamubuka boyanganamnilyame. Na Allah arye,

---

▼ **49:3** *Israel* – Nabi Yesaya birye, apasal noutam ara, ‘Israel,’ nyabuka sekuk ning ara, mitik domona atonun nyabuk bukni, ayupu nong ara, ara ninye lyena deiyoknye, Mesias ati nyabuk. Ara, sik Israel yala ninye nirya ati asi kum si nyabuk.

an ti, dirina kina deiyoknye kipdeipkiniba, ance Yahudi yala kum ninye ara kunuknak atonun unyak bukni, anggunce, sik talima dirin kilinamlume. Winipnamluma deice arye, na dirina ara Yahudi yala kum ninye sik deice aripneba, moubuka tenebikirye, na ti kel kipnamake. Na dirina sik aripneba, adirina eibikirye, sik kanye deipnamaka deice arye, sikce ninye mutuku-mutuku nirya ap, mutuku sirya im sirya daunyak ninye ap, peterebikiba, kekebuka kel kibikirye, sik malye unyak ning batakipop ura, na arye ninye weik lyepnamne.” Allah arye nyabuk.

<sup>7</sup>Allah Yahweh arye nyabuk. “Na ara Israel ninye, sik Lyena Deiyoknye unune. Sik malye wininyak ning ati, talye lukparabuka opnirye, sirya daktinye bukni, sik malye ning pununa ati, na arye sik ti dekuka lyepnamne. Na ara weik Diksukum koprop Una Deiyoknye unirye Israel yala ninye ati fia kalikuka melinune. Fia Telebnye uniba, Israel ninye arye na si ereninyake. Na Allah arye na amutam fil donamnuknye, na melinanye biti nyapkine. Israel yala ninye nirya arye an ti, ‘Anye bira nun like’ tenen, an ti malye yupu weik nyalamkike. Tonda ance weik ninye deiyok nang, sik amutam fil dolalumnye biti nyapkine.

Sik weik-weik ninye deiyok nang ara, na arye an ti donamkin fil eibuka kel bikikirye, an si erena ati, tikukabikirye, an si erenamkiyake. Tonda weik ninye deiyok nang arye, delilamak mapu eipkikirye, an si erena ati, yanuka nong kanulongonamake. Wininamaka deiyok ara nyapnune. Ara, na ara Allah Yahweh arye ‘Wininamme,’ nyanye yupu nirya ara, dipkoprop dukulongonanye ununa ati, ereipkiniba an si erena ati, an si erenamkiyake. Na ara weik Diksukum koprop Una Deiyoknye unirye, Israel yala ninye ati fia kalikuka melinune. Na aryuk an ti wipdeiyamkisa ati, yuk-yuk mutuku deiyok nang nirya arye, an si erenamkiyake.” Allah arye nyabuk.

#### **Allah Yahweh arye, Israel ninye tuba tamubuka teleb kipdeipnamuka ati nyabuk yupu**

<sup>8</sup>Na Allah Yahweh arye na mapu Israel ninye ati nyapsine. “Na arye tenyamse talak akunum yalyop ura, anggunce moryamnulum ning ara kekepsinirye, melinamsine. Tonda na arye tenyamse talak akunum kilyop ura, anggun melibuka lyepnamsine. Winipsinirye, anggunda na amutam ulamunyeba, na arye tuba kalikuka melinamsine. Winipnamsina deice arye, doryanamle talak unamak Israel ninye babye, aning eibuka kel bikikirye, ‘Nun babye dipkoprop lyeproprnamsile’ tenen, kel biknamake. Ati na fil donamsina deice arye, yuk mutuku nang arye anggun mutuku nirya alabuka dopropsik ning ara, tamubuka aripnamsine. Winipsinyop ura, na arye anggun minop talak aik dobuka ulamlumak bukni, aik oldem uk upsukak ara, tamubuka aripsiniba, aik dopmunce amutuku ara fia talibuka unamlume. Aning ara, na tenepse talak akunum uplyop ura winipnamle.”

<sup>9</sup>Ninye wenebuka dongolamak aik bunyak nang ara, lopdeipnirye, ‘Bai tam bilulume,’ nyapniba binamake. Tonda kunuknak unyak ninye ara, dirin dam dobuka deipnamne. Winipnirye sik aninye ara, dobuka yo fata mutuku aning-aning nirya teleb kibuka pana gum mutuku deipniba, unamak bukni, sik unamakak nirya ara, din ton fia kum patapnamle. Auna uk upnamle. Sik weinyak ning babye, bisik lilunak palamle maning ap, mutuku kon palamle maning ap, talye lukparabuka dinamake. <sup>10</sup>Sik aninye ara, din ap, mek ap, ton kum patapnamle. Tonda, mek kumak, fia pata mutuku unamak bukni, sik nong deice keteng kum dinamle. Ara, na arye sik ti bico tenebuka lyebromsinye, na Allah arye sik ti fia tuba kalikuka melinamne. Fata mutuku noutam unamak bukni, na arye sik aninye bobukapnirye mek pu dam delilbanamne. <sup>11</sup>Na arye sik banamak bisik ara, weik cang mutuku bukni, lu kipdeipnirye, bisik teleb kibuka yalinamne. Tonda, weik kwalin bisik balamice ning ara, lu teleb kibuka yalinamne. Tonda sik banamak bisik ara, dok sukum bisik nirya, tuku erepdeipnirye yalinamne. Na arye teleb kipdeipniba, sik banamak bisik nirya ara, teleb uk upnamle. <sup>12</sup>Winipnyop ura, na mapu ara pera mutuku arye, Yerusalem mutuku uk tamubuka yanganamake. Ara, outam arye yanganamake. Tonda, keteng kuulamle tam arye yanganamake. Tonda eitam arye, mutuku si Sinim mutuku<sup>w</sup> arye Yerusalem mutuku tamubuka yanganamake.

<sup>13</sup>Winipnamaka ati, im ap, tuku ap, mutuku-mutuku nirya ara, anggunc, kanye deipmunce, fia kanye lon mot nyapnamlulume. Wininamluma deiyok ara ani. Ara, Allah arye ‘Na mapu koprop’ tenen, wipdeiamse ninye ara, yu ninye arye obuka sirya dakuka tomobice, ikin fil uk aruklamikba, afil uk dolamikce imun kanye bolamika ati, winitalak ara na Allah arye na tenen ninye ati teleb kin ning aripnamne. Ati fin-fin kanye bobuka mot nyanamlume. <sup>14</sup>Bukni, sik Yerusalem<sup>x</sup> mutuku unyak ninye arye nyanyake, ‘Se, na ni Allah, el si Yahweh ara, nun ti fia kum tenesilirye, akunum batakuka luba kipsuke,’ nyanyake. <sup>15</sup>Nyabik ning ati, na Allah arye anggun aninye ati tamubuka nyapsine. Winipmanto ning ara, tonok kil arye el mi tonok deiyamlyop ura, luba kilul do? Tuba tenelul do? Tonda akil el mun fum bisik arye deiamlye mi ati bico tenelul do, kum do? Akil el mi ati kum luba kilul atonun, Na Allah arye anggun ti kum luba kinamsine. Kilapu ara, sik mapu luba kipnamting buk, na Allah arye anggun ti fia kum luba kipnamsine. <sup>16</sup>Yerusalem ninyeo, na Allah arye anggun ti kum luba kipsise. Fia tuba tenesunune. Ati winipmanto ning ara, anggun si ara, na taruk tatang deice akunum

<sup>w</sup> 49:12 *Sinim mutuku* – Amutuku ara, Mesir mutuku bukni, eitam ulule.

<sup>x</sup> 49:14 *Yerusalem* – Ibrani yupu deice arye Sion mutuku nyalamik bukni, amutuku si ara bitinye. Ton ning ara Yerusalem, ton ning ara Sion nyanyake.

sekeipse. Anggun ululum mutuku dana-dana tam cang keil foka doplumce, anoutam umunye mutuku ap, anggun amutuku umunye ninye ap ara, fia tuba tenesunune.

<sup>17</sup>Winitalak ara, anggun obuka sirya daksik nang ara, adib aryuk, sik anggun dam arye akunum kwarabuka bindopnamake. Tonda, anggunce deiamlum mapu ara, pera mutuku arye batakuka, minopce anggun dam yanganamake. <sup>18</sup>Ati, tikukabmunce, sik ulamikak dana-dana tam ton dipdenamlume. Anggun mapu nirya ara, tamubuka anggun dam anyuk akunum yanganmake. Aning ara, dipkoprop nyapsine. Na Allah Kam Una Deiyoknye birye, dipkoprop nyapsine. Anggun mapu anggun dam anyuk yacop ura, kanye fia weik deipnamlume. Winipmanto ara, ninye dopnamalye kil kwerya dobuka bukmaliba, eibikirye kanye delilamak touk, anggun mapu tamubuka yacop ura, anggunce kanye deibuka unamlume.

<sup>19</sup>Minop talak yu nang arye anggun ti obuka sirya daksikce, anggun talilamlum ning ap, anggun ulamlum mutuku ap nirya, atu atonun kiplopsikce, ninye nirya dobuka bobinamsike. Bukni winitalak ara, Israel ninye weik yakirye, amutuku yanuka ukiba, ninye fia weik ubikirye langdipnamake. Israel yala ninye ara, fia weik upnin banamaka ati, amutuku tuku ara, mitiktonun ati, langdipnamake. Sik yu weik nang arye, 'Amutuku ninye nirya obuka sirya dakibirye, sik mutuku talibuka unamap,' tenebikce, anggun obuka sirya dakamsik nang ara, adib aryuk batakuka bindobikirye, fera mutuku uk binuka unamake. <sup>20</sup>Babel mutuku nang arye bobinamsik talak ara, imun kanye bobuka ulamlum talak arye deiamlum mapu arye nyanamsiyake. 'Amutuku nun unamabak ara, lo mitiktonun ati, tonap amutuku aripsutumba, lo weik upsutop ura, aunamabe,' nyabuka moropsikiba, anggunce kekenamlume.

<sup>21</sup>Nyapsicop ura, anggun kanye noutam arye, tenipnamlume. 'Amapu ara, yata nang arye, nun ti deibuka arelamsik mapu arye nyanmasiyak do?' tenenamamlume. 'Nun Ni Koproba Allah batakasukba, nun imun kanye bobuka ulamupu talak noutam ara, nun mapu nirya ara, min kum wamsuk do? Tonda mapu tonap deipmanto kum ati wamsuk do, kum do? Kume, nun mapu kum dayuka ati, kum deipmanto ulamsuke. Tonda nun pera mutuku noutam ulamupu talak ara, nun yuk bulamupa ati, amapu ara dan tam nang arye deiyamik mapu yanmakce nyanmasiyak do?' tenenamamlume. Aminyan talak ara, anggun mapu weik upnin banamaka ati, ayupu nyanamlume. <sup>22</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. Na ara aning-aning talibuka deice tam uniry, Weik Erena Deiyoknye unune. Na arye, 'Winipnamne,' tenenye touk wininune. Na mapu Israel yala ninye ati nyapsine. Na arye ninye yuk mutuku ninye, Israel yala kum ninye ara, sik unyakak laka kipniba, sik Israel mapu ara, yuk nang arye dobuka bobinamikbuk, sik noutamak dabinuka unyak mapu nirya ara, tamubuka

amutuku uk iribuka boyanganamake. Tonda sik kil mapu ara, amakuka boyanganamake.

<sup>23</sup>Yuk mutuku ninye arye, sik mapu ap, sik kil mapu ap dobuka delilyanganamak talak ara, yuk pera mutuku, sik weik ninye deiyok kibuka talyamik Raja nang arye, Israel yala ninye sik mapu ati, melibuka kalikinamake. Tonda, aRaja nang sik kilapu, weik deiyok kilapu kibuka ulamik bukni, winitalak ara akilapu arye, Israel yala ninye sik mapu ati, melibuka kalikinamake. Sik yuk mutuku Raja nang ap, sik kilapu ap, sik Israel yala ninye sik amutuku tam uk unamake. Winipsikirye anggun, Israel ninye si erena ati, anggun dam yakirye kanupdongobuka si erenamsiake. Sik yuk mutuku weik deiyok ninye, mambul nang ulamik bukni, winitalak ara, talye ninye uk unamake. Anggun Israel ninye dam yakirye, anggun si erena ati, kisok kanupdongobuka tuku deice mabikiba, anggun yan deice upmalye tuku buta-buta sik sitang deice palinamle. Sik weik ninye deiyok nang arye anggun Israel ninye ati, anggun amutam ubikirye, si erenamsiake. Aning winipsikca deice arye, anggun Israel ninye ara kel biknamnulume. Ara, na si Allah Yahweh na ti kel biknumunce, 'Se, dipkoprop Allah el dem arye afil dopmasile,' tenenamnulume. Tonda, 'Allah elcuk melinamsile,' tenen, na tibuk moropnikirye, na si ereninyak ninye ara, malye kanye kum bonamake. Na arye aninye ati, dipkoprop melipnamna anya arye, alye kum dakdanamake.

<sup>24</sup>Anggunda teneipdelulume. Nyabuka asilanamlulume. 'Mal olan ati weik deiyok mikip nang, unmatingak arye, sikce deiyamik bon-bona, yuk talye nang arye binuka alabuka dopropting do? Aning atonun, yu nang arye, yuk mutuku nang bisibikirye, anang tapu koubuka deiamting nang ara, yuk mutuku nang arye, talye lukparabuka tapu lobukabtingce, bobiting do?' nyabuka asilanamlulume. Kume, anggun kele aning kum winipmanto. <sup>25</sup>Bukni, na Allah Yahweh arye nyapsine. Asipdenulum ning ara, diba na arye winipnamne. Mal olana deiyok nang arye, anggun Israel ninye obuka sirya daksikce, tapu koubuka bobinamsik bukni, amikip nang awininmaki buk, na arye sik Israel ninye ati dopropronamne. Tonda yu nang arye kalikmakibuk, na arye sik dam binuka dopropronamne. Ara, dipkoprop na Allah aryuk, sik mal olan nang arye, anggun Israel yala ninye obuka sirya daksik nang ati, na arye kwang dakna ati, sik dam binuka obuka sirya daknirye, Israel ninye sik mapu nirya lyepnirye tamubuka boyanamne.

<sup>26</sup>Na arye anggun Israel ninye obuka yanilongolamsik nang ati, opnyop ura, sik mining mamun arye sik mining mamun uk obuka dilanamake. Winipmanto ara, obuka dilanmakirye, sik mining ining uk obuka dilakiba, kanye walwal kinamle. Na arye winipnyop ura, ninye mutuku-mutuku nirya ara, kel biknamake. Ara, 'Allah Yahweh arye sik Israel ninye Lyena

Deiyoknye bira el aulule' tenen, kel kipnamniake. Tonda, Israel ninye sik malye wininyak ning ati, Allah arye wenebuka oploptu bukni, 'Sik pununa ati, aninye akunum dekuka lyepsuke' tenen, kel kipnamake. Na ara, aning-aning talibuka deice tam weik Mikipnye uniry, Israel ninye ati, fia kalikuka melinunye, Fia Telebnye unune. Winipniba, Israel yala ninye arye na si ereninyake. Na Allah unune. Israel ninye sik malye wininyak ning nirya kum Kilina Deiyoknye bira na aunune. Ninye mutuku-mutuku nirya aning kel kipnamaka ati nyapsine. Allah arye nyabuk.

**Israel ninye arye sik malye ulamik ning ati nyabuk yupu**

**50** <sup>1</sup>Na Allah Yahweh arye anggun Israel ninye, na mapu ati, nyapsine. Se, Israel ninyeo, anggunda na mapu koproba ululum bukni, anggunce tenemunya ara, 'Allah arye nun akunum bataksume,' tenelulume. Ati winipmanto yupu deice nyapnune. Ara, el akanye birye, el domlye kil bataknylye ati, laka nyabuka sekelin surat, sekuka arepliry talye batakmlle touk, anggun ti batakmlsise do? Winibuka batakamsitinyeto ura, domicile kil bataknuca ati laka nyabuka sekelin surat sekuka delilamakto ning ara, dan sukum do? Aning kum ulule.

Yuk domon yupu ton nyapnune. Ara, el li birye, 'Yuk nang ning arebnamsinca,' nyapdeipliba, aning deiyoknye birye, 'Minopce aripnylyame,' nyabuka moropliba, el yo bok kum anya arye, aning pununa ati, el mi uk dobuka arelbalamak touk, anggun ti winilamsise do? Aning ara dipkoprop kum winilamsise. Bukni, anggun bidamang malye ulamluma deice, na arye nyapsiba, yu nang arye anggun ti obuka sirya daksikba, ikin ning dololamlume. Anggun minop talak malye ulamluma deice, yu nang arye anggun Israel ninye tapu koubuka bobinamsike. Ara, urdem ati kume. Anggun malye ulamluma deice arye dekna arelamsise.

<sup>2</sup>Na arye, na mapu anggun ti, 'Lyepnamsin' tenen, anggun dam yanuka yukwamsise talak ara, yata deiyok ati, anggun noutamak arye tonoknye babye, "Nun aunmabe," kum nyamnulum do? Tonda na yanamse talak ara, yata ati tonoknye babye ton kum ulamlum do? Anggun, atunim aplum ning ara, anggunce, 'Elda mikip kumnye binya arye, nunda kum lyepropsutue. El taruk bumang ati, kum lyepropsutue,' tenenululum do? Kume, aning-aning nirya ara, na ara ikin kum upnutue. Ara, dipkoprop na aryuk, weik laut mekwen deibuka babye, 'Ceproplyame,' nyapniba cepnamle. Tonda weik-weik mek biyuka nirya babye, 'Ceproplyame,' nyapniba cepliry, tuku mikuka sesal lepnamle. 'Ceproplyame,' nyapnyop ura, amek nirya cepropliba, mek fum bal ikan amekwen fum tam ulamak ning aning-aning nirya, sesal leplya tuku deice dipliry, tong nyapnamle.

<sup>3</sup>Winipmanto ara, ninye arye ongon butum aling lalkwetelamak, dirina ning lelilamle touk, na Allah aryuk, im deice babye lelipniba kunuku lule. Na mikip ara fia weik ununa atia. Allah arye nyabuk.

**Allah Yahweh arye wipdeiyamuknye, Allah tenelamuk  
touk winipnamuk ning ati nyabuk yupu**

<sup>4</sup>Allah wiyamuknye birye nyabuk. “Allah Yahweh, elce ‘Winipnamne,’ tenelye touk winilule. Elda Weik Erena Deiyoknye birye weik kel kina deiyok ning arelamnuka deice arye, peterena deiyoknye unune. El mikip aripnuka deice arye el yupu peterenune. Ati, na yupu nyapnya deice arye, ‘Ninye mikip kum ulul ning ara, mikip unamak’ tenen, nyapnuke. Berentam mapmanye talak nirya ara, Allah arye na bukeipnirye, el yupu nyana ati, ‘Na unamne ning ani. Ance peterepnamlam ning ani,’ nyabuka laka nyapnilirye, na patan ning teleb kanye bopnirye peterelbanune. Winibuka bulinilya deiyok ara, ‘Peterepnye ning kekepnamle’ tenen, el si uk erenamne. Adeice na nyanamne yupu ara elce tuba petereniliba, kekenune. <sup>5</sup>Allah aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye ululnye, Allah Yahweh arye, ‘Winipnamne,’ tenelye touk ulule. Elcuk na ti, ‘Na yupu kekenamle’ tenen, bikina teleb kilinilirye, weik kel kina deiyok ning arenulule. Elce nyanilye yupu ati, fia batakna kum aniryuk, balye tam kibuka kum banune. Na arye, Allah ati, ‘Na lik’ tenen, kum memelonune. Allah arye nyanilye touk aning uk wininune.”

<sup>6</sup>“Ati, yuk nang arye na ona ati yayikba, balye tam kipdeipsiba opnike. Tonda yu nang arye, ‘El bam potong lyekropknuyap’ tenen, yayikop ura, na arye kintineipse. Nalibuka, na asok deice maka tuleipneik talak ara, kum tamubukse. <sup>7</sup>Aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye ululnye, Allah Yahweh arye, ‘Wininamne,’ tenelye touk ulule. Elda weik erenanye birye na melinulula ati, sik malye nang ati alye kum daknamne. Elce tenelye touk winipnamne. Na ara Allah arye akunum melinulula anya arye, fia pi dobuka mikip arye fil donamne. Na kele, Allah melinilya deice arye alye kum daknamne. Elce tenelye touk, afil uk dipkoprop donamne.” <sup>8</sup>“Allah ara, na dam ulula anya arye, elce na ti, ‘Malye kum ulule,’ nyaptop ura, yatanye birye, ‘Aning ara kume,’ nyabuka bataktu do? Ati, nun neika unamap talak nirya ara, yatanye birye, ‘Elda malye ulule,’ nyapnamnil do? Yatanye do, ‘Elda malye ulule,’ nyapnamne tenelulnye bira, anggunce nyapmuneba el adib aryuk na dam yalirye laka nyapnamle. Aning babye kum winipmantoe.

<sup>9</sup>Aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye ululnye, Allah Yahweh arye, ‘Winipnamne,’ tenelye touk ulule. Elda weik erenanye birye na melinulula ati, yatanye birye na ti, ‘Elda malye ulule,’ nyapnamnil do? Anyapnamak nang nirya ara, cang butum aling deiamikba, sing arye dibuka sirya daklamle touk, kum danin banamake. Butum aling deiamikibani,

keteng tamun weik mabikiba, pun danamlamle touk, ‘Allah arye wipdeiyamuknye bira, malye ulule,’ nyanyak nang ara, kum dananamake.”

<sup>10</sup> “Anggun noutamak noutam ara, yata nang arye Allah Yahweh ati, ‘Se el weik mambulnye’ tenen, el si erelulum do? Tonda Allah arye wipdeibukba, el fil dolulnye nyalul yupu ara, anggun noutamak arye, yata ninye arye ayupu kekebuka diksukumuk ululum do? Yata ninye do nirya, kunukna bisik uk bamunyeba, dirina kum usilye ninye ara, Allah el si Yahweh ati diba tenebuka unamlume. Tonda, ‘Nun Ni Koproba Allah elcuk melinamsil’ tenen, anggun kanye nirya el deice uk delinamlulume. <sup>11</sup> Bukni, anggunce dirina deiyoknye biti, ‘Nun like’ tenen, batakmumce, anggun bidamang weisa uk ubuka balamlum nang ap, anggun bidamang uku sekuka pekilulum nang ap, anggunce anggun bidamang ati malye ulilalulume. Winimunye ninye ati, na Allah arye wenepnamsin ning ara, ani. Sirya talak ara, imun kanye weik bobuka umunce, engepnamlume. Anggun nirya dipnamlume.” Allah arye nyabuk.

*[Minop talak sekamik buku noutam ara, pasal 51 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupua ati, otam pasal 52 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

### Allah Yahweh arye Yerusalem mutuku ninye ati lyepnamle yupu

**52** <sup>1</sup> Se, Yerusalem<sup>y</sup> mutuku ululum Israel ninyeo, kanye moubuka tenena kumce mapmaluma ara buklulume. Ninye arye teleb butum aling ongobuka balamak touk, anggun talima noutam mikip upsiliba unamlume. Winipmunce, ‘Fia kanye deibuka unamap’ tenen, kwerya teleb butum aling uk ongopmunce unamlume. Na Allah arye, ‘Amutuku noutam ara, na si ara amutuku deice deipniba, na tenen mutuku unamnil’ tenen, wipdeiamse mutuku, Yerusalem ati nyapne. Na arye kum wipdeiyamsa ati, sik den bol mouse kum sekenyak ninye ara, malye wininyak deice arye na dam kum yatinge. Aninye aning-aning nirya ara, na Allah ati diba kum tenenyak ninye ara, Yerusalem mutuku domik foka bublan noutam ara, tuba tonap fia kum wekenamake. <sup>2</sup> Yerusalem ninyeo, anggun malye kanye bona ati, buta-butadeice umunyeba buta-butapalibsuk

---

<sup>y</sup> **52:1** *Yerusalem* – Minop talak mutuku si sekik ning ara, Sion nyabuka sekik bukni, amutuku si ara bitinye si, Sion ton tonda, Yerusalem ton nyalamika anya arye, nunce Yerusalem mutuku sekupu. Ati, yukak ara, mutuku si Sion ton epmunyop ura, ‘Ara Yerusalem mutuku ati, sekik,’ teninamlume. Yuk Allah yupu buku noutam ara, ayat 1 ap, 2 ap, 7-8 ap noutam, amutuku si ati Sion sekik.



ning ara, kiliplopmunce, weik kota mutuku noutam teleb kibuka ulamak touk unamlume. Sik weik ninye deiyok nang arye, fia teleb bun ning deice bulamak touk, na arye ereipsiniba, teleb ak unamlume. Tonda yuk mutuku nang arye, malye kipsikce, tapu kouamsik ninye, anggun Sion mutuku umunye ninye ara, anggun ngang dam tapu koubuka wenen aik deiyamsikba bulalum ning ara, winalalak ara lopdalulume. Anggun Sion mutuku deice arye deiamsik ninye ati nyapsine.

<sup>3</sup>Wininamluma ara, talya ati kum nyapsine. Deiyok ara, na Allah Yahweh arye, na mapu anggun ti nyapsine. Anggunda dekna kumce urdem arye dunubuka bobinamsik touk, na babye dekna kumce, talya dem uk lopdeipsiniry, lyepnamsine. Ara, dekna yo bok do, yuk mambul ning do, arina kumce, talya dem uk lyepnamsine. <sup>4</sup>Na ara, aning-aning nirya talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye uniry, 'Winipnamne,' tenenye touk wininune. Na arye nyapmasine. Yata ning do nirya, na tenenye touk wininunye, Allah Yahweh arye urdem ati kum nyapsine. Ara, na Yahweh arye minop talak wipdeiyamsise ninye, Israel ninye anggun mutuku noutam din kum ubukba, kwaning patan ati, Mesir mutuku binuka ulamlume. Atalak noutam ara, ninye asik nang atonun ulamlume. Bukni, anoutam talak ara, sik Asyur nang yana arye, anggun mining winilalum ning ati, yanduka obuka dalunmasina arye, ikin ning weik anggun nong deice delilamsike. Winilamsik touk tuba talisinyake.

<sup>5</sup>Ati, winalalak ara, na tenen ninye yata wiribuka unyak do? Na ara Allah Yahweh arye, nyapsine. Malye nang arye na ti nyaninyak ning ara, fia malye ati, na lik weik unulule. Ara, Babel mutuku<sup>z</sup> nang arye, yanuka obuka sirya daksikce, anggun ning nirya yanduka alabuka dopromsik ning ara, anggun dekna ati, Babel ninye arye na ti kum arelamnike. Winilamikce, 'Israel ninye fia talinamap' tenen, kanye talima erelakiry, na Allah ati yep-yep anikiry, na si ati malye yupu nyaninyake. Asum-asum nirya, na si deice fia malye nyaninyake. Na ara Allah Yahweh arye nyapsine.

<sup>6</sup>Ati, na wipdeiyamsise ninye, anggun Israel ninye ati lyepnamsin talak ara, anggun nirya arye na ti, 'Allah Yahweh ara, aulule' tenen, kel biknamnululume. Na arye lyepnamsin sum aryuk, anggunda, 'Aning min kum winibuk talak ara, Allah arye akunum nyapdeiamsuke' tenen, kel biknamnululume. Dipkoprop, na Allah aryuk 'Winipnamne,' nyabuka nyalilamsise.

<sup>7</sup>Na arye wipdeipniba, yupu laka nyanamak nang ara, anggun eipmunce kanye weik deipnamlulume. Anang ati, winibuka tenenamulume. 'Se, fia laka teleb

---

<sup>z</sup> 52:5 *Babel* – Amutuku si ara bitinye anya arye, ton ayat ara, Babel mutuku nyanyabe, ton ayat noutam ara, Kasdim mutuku nyanyabe. Bukni amutuku tonok ati, si bitinye nyanyabe.

yupu boyasice nang ara, sik tukwak bisik yanibuka teleb yupu boyanmasiyaka anya arye, sik yan babye fia telebe tenen, kanye delinyabe,' tenenammlume. Aning ara, mutuku-mutuku nirya bakiryne, na laka teleb yupu laka nyapri banamake. Tonda, olana kumce, kanye talima dukdongobuka teleb una ati, yupu peterepre banamake. Tonda, ninye lyena yupu boyanamake. Ayupu nyalyanganamak nang arye, anggun Sion mutuku ululum ninye ati, 'Anggun Ni Koproba Allah, aning-aning talibuka, weik deiyoknye Raja, Allah aniryuk talisiliryne aulule,' nyabuka nyanamsiyake. <sup>8</sup>Ati, sik mutuku noutam kalikuka dina deiyok nang arye, kanye deibuka una ati nyanamake. Pin-pin kanye bobuka nyanamak yupu ara, moubuka kekenammlume. Ara, sik Ni Koproba Allah Yahweh arye, 'Na tenena ninye lyepnune' tenen, Yerusalem mutuku yaliryne, sik asing koproba arye eibikiryne, kanye deibuka weik yupu deice arye si erebuka kinamake.

<sup>9</sup>Ati, Babel mutuku nang arye Yerusalem mutuku aik daklomikba, oldem wamukak arye, kanye deibuka unamlume. Ara, anggun Israel ninye batakamsikba tuba ululum ninye ap, tuba tamubuka yanganamlum ninye ap arye kanye deibuka unamlume. Aning deiyok ara, Allah Yahweh arye el na tenen ninye Israel ninye ati, melibuka lyepsiliba kanye delinamake. Babel mutuku ninye arye anggun Yerusalem mutuku umunye Israel ninye talipsik noutam arye lopdeipsiliba talye kanye bobuka teleb uk unamlume. Yerusalem mutuku tamubuka aripnamsila atia. <sup>10</sup>Allah Yahweh arye ninye mutuku-mutuku nirya anggun dinak, el mikip laka kibuka kiklipdebuka, weik mikip fil dopliba eibikiryne, kel biknamake. Fia malye ton winina kumnye birye, mikip weik donamle fil ara kum duknubnamle, laka kibuka fil dopliba elinamake. Ati, mutuku sirya im sirya, mutuku-mutuku nirya unyak ninye, nun ni Allah arye ninye lyen ning aripsiliba eibikiryne, kel biknamake.

<sup>11</sup>Winitalak ara, Babel mutuku batakmmumce, anggun mutuku koproba tamubuka yanamlume. Allah Yahweh el si eren aik fil don ning nirya dobuka bobinamik ning ara, tuba tamubuka boyanammlume. Aning dobuka boyanammlum nang ara, Allah arye, 'Aning ara, malye ning anya arye, aning talina meme,' nyalamuk ning aning-aning nirya ara, anggun ton kum talinamlume. Winipmunce, anggun Babel mutuku arye tamubuka Yerusalem mutuku yanumunye talak ara, anggun nong nirya mek kekuka teleb kilanamlume. <sup>12</sup>Anggun banumunye talak ara, kwepdanin bana meme. Tonda, dobolkirikinmakce nang kwepdanin balamak touk kum wininamlume. Aning kum winipnamluma deiyok ara, anggun ni Allah Yahweh arye, anggun dam melipsiliryne, bobuka banamsile atia. Anggun Israel ninye ati fia kalikuka melisulul Allah arye, 'Dana-dana tam arye yanuka anggun malye updeiplyak' tenen, aning ati, kalikuka melinamsile. Ati kwepdanin bana meme.

**“Allah fil dona ati wipdeiyamuknye bira  
kanye imun unamle,” nyabuk yupu**

<sup>13</sup>Allah Yahweh arye nyapsine. Dipkoprop na fil donamlanye birye, fia weik kel bikna deice arye, mambul fil dopliba, nong upnamle. Nong

uplyop ura, ninye weik tonun eibikirye, el ti si erelinamake. Na arye, ‘Elda, aning-aning nirya deice tam ulirye, ninye deiyoknye fia unamle’ tenen, el ti si erepdeipniba weiknye kipdeipnamne. <sup>14</sup>Minop talak ninye weik el ti elilamikce lukulalamikba, ‘Se, bicoe,’ tenelamike. Atenelamik ning deiyok ara, yu nang arye, el ti obuka, el nong deice ikin weik ning weik tonun deiyamikba, el urasin ara fia malye kipdeibik. Winibika ati, ninye arye, ‘Se, yuk nang ton olamikba, sik urasin mitiktonun arye malye ulamik bukni, anye bira, dipkoprop fia weik olamikba, el urasin ara, fia malye kipdeibik,’ tenelamik.<sup>a</sup>

<sup>15</sup>Minop talak ara, yu weik nang arye el ti wenebuka olamikba, urasin yuk ubukba, ninye elilamikce, ‘Se,’ tenen, lukdanuka kisok kwisi meka bongolamuk. Bukni, aminyan talak ara, ninye mutuku-mutuku nirya arye, el wininamle ning mambul fil dopyop ura, ninye weik tonun, ‘Se, elda weik mambule, fia telebnye ulule’ tenen, kel biknamake. Tonda, yata mutuku do nirya, weik ninye deiyok nang, Raja nang weik tonun, el ti eibikirye, sik yupu nyana kumce naie tenen, el ti dinamake. Winibuka eibikirye, fia lukuldana uk unamake. Ara, urdem ati kume. Deiyouk ara, minop talak arye kum winilamuk ani, sik Raja nang beta kel kum biklamik ning ap, tonda yuk ninye arye sik ti kum laka nyalamikba, moubuka beta kel kum biklamik ning ap, talak arye aning winipliba eibikirye, moubuka kel kipnamaka ati nyapsine. Allah Yahweh arye nyabuk.

**Allah arye wipdeibukba, ninye lyen fil donamlanye biti nyabuk yupu**

**53** <sup>1</sup>Allah arye nyabuk. “Yata ninye arye, nun kekelamupu yupu kekebuka diba tenelamik do? Allah el si Yahweh arye el mikip laka kililamukba, elilamikce kel kiyamik ninye ara yata ninye do?”

<sup>2</sup>Allah el si Yahweh arye tenelamuk touk, el fil dolamuknye bira, miklamle tukwak arye duk teleb ning betekuka palamle atonun ulamuk. Anye bira, urasin telebnye kum ulamuka anya arye, elilamuburye, el ti, ‘Anye bira urasin telebnye,’ kum tenelamupu. Anye el nong urasin ara, liknye ulamuka ati, nunce el ti kum dildelamuburye, ‘Se, anye bira, nun kanye deibabe,’ kum tenelamupu. <sup>3</sup>Utenelamuburye, el ti lik ulamsukba, ninye nirya arye lululilamuburye, el dam batakuka yuk sukumuk ulamupu. Anye bira, ikin ning weik el nong deice delilamikba, imun kanye bobuka ulamuk. Ati, ninye arye yuk nang ati, ‘Nun like’ tenen, urasin tamubuka meilolamak touk, tonoknye babye, el ti kum elilamik.

<sup>a</sup> 52:14 *tenilamik* – Ayupu ara, nabi Yesaya birye aning nirya akunum uamuk atonun nyabuka sekuk bukni, ara aminyan talak Yesus ati winipnamik ning ati sekuk. Ara, min kum winyamuk talak arye sekuk bukni, nabi arye nyabuk yupu anya arye, akunum winyamne ning atonun sekdeibuk.

Atonun, nun babye el ti, 'Telebnye aulule' tenen, kanye kum delilamupu. El ti ara, 'Elda talinye binya arye, dauplye,' tenelamupu.

<sup>4</sup>Winibuka tenelamupu bukni, dipkoprop nun malye unyap ning dobuka bobinamsuke. Dipkoprop aning ara nun kum winipmanto ulamuburye, malye ulamupu ning ara, nun pununa ati, el deice uk deipdana dobukapsukce, kum kipdeipsuke. Tonda, nun uk disulul ning niryra, kum danalisulule. Nun imun kanye bobuka ulamupu ning ati, dobukapsukce, ikin weik ulamukce punubsuke. Nun ikin ulamsuk ning niryra ara, nun melina ati dopromsuk buk, nunce tenebupe ning ara, 'Ara Allah arye el wenena ati ikin ning el nong deice delinmal atia,' tenelamupu. <sup>5</sup>Aning ara, walwal arye tenelamupu bukni, nun malye winilamupu ning deice arye, el ti yu nang arye olamikba, el nong deice dila weik ulamuk. Nun malye-malye weik ulamupu ning ati, tace ning arye talibuka onmekbuk, el nong deice dila weik ubuk. Aning deice arye, nun ti, teleb kipdeipsuke. Nun malye winina ati, ikin ning weik el nong deice deiyamikce, wenebika deice arye, nun ti lyepdeipsuke. Nun kum winipmanto ning ap, nun malye winilamu ning niryra ap, kum kipdeipsukce, lyepsukce, teleb kipdeipsuke. <sup>6</sup>Winilamuk ning deiyok ara ani. Ara, winipmanto ara, nun niryra wanglamak domba basam atonun ulamupu. Nun malye ulamupa deice arye, nun kanye yuk-yuk tenilamuburye, bisik yuk-yuk tenebuka balamupu. Domba basam buru sakuka yuk-yuk dabalamak touk ulamupu. Allah Yahweh arye nun tukwak ninye malye winilamu ning ati opsutu bukni, nun malye winina ati, nun malye winilamu ning niryra dobuka, el amutam fil dolamuknye, el nong deice uk deibuk.

<sup>7</sup>Allah el wipdeibuknye bira, nun malye ning lyena ati, yu nang arye yu ubukba ikin ning weik el nong deice deibik. Bukni, yupu nyana kumce, talye tunim altakna uk ubuke. Elce tamubuka, 'Yata deiyok ati wininmaniak do?' nyabuka, malye yupu kum nyabuk. Domba basam opnamaca ati, dobuka bobanmace talak yupu kum talamle touk ubuk. Tonda domba basam potong kon nang arye, el potong konmace talak, yupu tana kumce, kanye lamapdongobuka dakeiyam asa arye, kintinililamle touk ubuk. Ara, yu nang arye el ti malye yupu weik nyanmek talak ara, elda ayupu kekena kumce, talye kanye bobuka ulamuk. <sup>8</sup>Elda malye kum winilamuk buk, yu nang arye tapu koubuka yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang dam bobiyikce, wenebuka el nong deice ikin ning deibuka obik. Awinibik ning ara, diksukum kibuka kum ubik. Tenepce arye duknubuka tilila yupu malye nyanmekce, wenebuka obik. Atalak ara, yatanye birye, 'Se, nun malye un ning pununa ati, dipnule,' tenen, moubuka kel kiyamik do? Kume, aning moubuka kum tenilamike. Obikba dibukop ura, tukwak mutuku kam ulamik ninye noutamak arye, el nong kum ubuk. El dibuka deiyok ara, na Allah arye

wipdeiamse ninye malye winilamik ning ati, ‘Kum kipdeipnirye, aninye lyepnamne’ tenen, dibuk. <sup>9</sup>El weipnuyik talak ara, malye nang Allah ati diba tenena kum nang noutamak obikba, el nong weibik. El keil deiya fum tam weibikak ara, bona utotoa talin nang arye kintinipdeiamik sukumuk binuka weibik. Anye bira malye winina ap, tilila yupu nyana ap ara, fia kum winilamuk buk, obik. Deiyok kum wamukbuk, opbik.

<sup>10</sup>Malye nang arye obik bukni, Allah el si Yahweh arye, minop talak danirye, ‘Anye bira imun kanye bobuka dadipnamle,’ tenelamuk touk, nun pununa ati dipsuke.<sup>b</sup> Tonda Allah Yahweh arye tenelamuk touk, el nong uk dibuka deice arye ninye malye wininyak ning nirya kum kipdeibukce, tukwak ninye sik malye winina ati dibuke. Akunum dibuk bukni, kam bukliirye, el unamle talak babye weik malamlirye, elce deipliba dadeipdanin banamak ninye eipnamle.<sup>c</sup> Anye deice arye Allah Yahweh arye, ‘Wininamme,’ tenelamuk ning nirya anye fil dopliba, dipkoprop nong upnamle. <sup>11</sup>Allah el si Yahweh arye wipdeibukba fil donamlanye bira, imun kanye bobuka ikin deice aryuk ulamikca ani akunum obikiba dipnamle. Aning akunum winiPLYOP ura, kam bukuka kanye deiplirye, imun kanye bomuk ning nong upnamle ning eiyop ura, elce, ‘Na akunum upne,’ tenen, kanye deipnamle. El imun kanye bobuka unamla deice arye, ninye tukwak ninye weik, elce sik ti, ‘Akunuma, na arye aninye ati, akunum teleb kipdeipmane,’ nyapdeipnamle. Adeice sik kanye talima teleb ulinamle. Na Allah ati fil donamninye birye, ninye mutuku-mutuku nirya malye wininyak ning wenena ati, el nong deice uk dobuka deipdanamle. Winipnamla deice arye, na Allah arye ninye mutuku-mutuku nirya noutam arye ninye weik namin kipnirye lyepnamne.

<sup>12</sup>El kanye aryuk el nong ap, el kam una ap, ninye malye winina ati talye aripsuk. Ninye mutuku-mutuku nirya, sik malye wininyak ning dobuka, el nong deice deipdayuk. Winibuka ati, na Allah arye, el ti erepdeipniba, fia weik mambulnye unamle. Mikip weik nang ap, weik mambul fil donyak nang ap ati, ninye nirya si erelamak touk, el tibuk, el si erebuka kinamake. Tonda, mikip nang arye, yuk mutuku nang ati obisibikirye, sik talilamikce ning dalubuka dololamak touk, na Allah arye el ti fia teleb ning weika tonun arenamne. Elda telebnye ulamukba, el ap ulamik nang arye el ti, ‘Elda malye wininanye,’ nyabuka, el nong deice malye yupu nyalilamike. Elda, ‘Allah arye malye wininyak ninye, namin

---

<sup>b</sup> 53:10 Ayupu nirya ara, nabinye Yesaya birye, sekuk talak min kum winibuk bukni, ‘Aminyan talak dipkoprop winipnamlarya,’ tenebukce, akunum winibuk touk yupu sekdeipsuk. <sup>c</sup> 53:10 *Ninye* – Aning yupu nyabuk ning ara, Yesus arye deipnamle ninye ati kume, bukni, elce lyepnamle ninye ayala-ayala weik upre banamaka ati, adomon yupu nyabuk.

kipnamle' tenen, morolamuk. Morolamukce, sik malye wininyak ning ara, el nong deice dobuka deipdayuk. Ati, na Allah arye na fil donanye biti, dekna aripneba, weik mambulnye unamle. Ninye nirya arye el tibuk kinamake.

**Allah arye Israel ninye ati, fia teleb kilinamla ati nyabuk yupu**

**54** <sup>1</sup>Yerusalem mutuku ululum ninyeo, na Allah arye anggun ti, domon yupu deice arye nyapsine. Minop talak ara, you kilapu atonun ulamlume. Mi kum bomlum talak ara, mi deiyok ton kum dipsukba, mapu ton kum deiamlume. Bukni, winitalak ara anggun kanye deipmunce, pin-pin asa arye mot senamlume. Ara, anggun mapu fia weik upribanamaka atia. Winipmanto ara, ninye domice kilapu arye delinyak mapu ara, mitiktonun arye delinyak bukni, anggunda, ninye kum domice kilapu atonun ulamlum bukni, aminyan talak ara, sik mapu anggun weik tonun deipmunyeba, weik upra banamake. Na Allah Yahweh arye nyapsina ati, aning ara dipkoprop nong upnamlarya. <sup>2</sup>Ati, anggun unamlumak ati, tenda butum aling dolin aik domluma ara, ayukumna moubuka ikra balamlumce, tuba tonap lo tabakna ati, ayukumna ikimunyakarye cang butum aling bol yanuka kirikdongobuka lipdopmunyeba bikilule. Atenda butum aling dolin aik bublan ara, weik tonun kukeipnamlume. Anyaik kirikin tapu ara, fia erebuka perak kirikdongopnamlulume. Aning nirya ara urdem ati kume. Anggun mapu fia weik upribakirye, anggun dam yanganamaka ati nyapsine.

<sup>3</sup>Ton deiyok ara ani. Ara, anggunce 'Lo tonap tabaknamabe,' tenepmunyop ura, kwanim tam taruk ap, sirik tam taruk ap, yuk-yuk talibuka lipdopmunyeba biknamlule. Winipliba anggunce deipmunyeba, dadeipdanin banamak ninye ara, weik upra bakirye, yuk mutuku unyak ninye ayala-ayala weik, mutuku-mutuku nirya, malye kibikirye, amutuku noutama uk unamake. Tonda, ton tam nang arye, ton tam nang ati, obuka sirya dakikiba, ninye una kumce, bipla pabuk mutuku ara, na tenen ninye, Israel yala ninye binuka unamake.

<sup>4</sup>Ati, anggunda 'Yuk ninye arye, nalibuka malye nyapsikiba, alye upsilirye ilil unamsil do?' kum tenenamlume. Imun kanye bobuka mitang asa kum unamlume. Alye kum dakalanamluma ati nyapsine. Atenen ning ara, adib aryuk bataknamlume. Winipmanto ara, anggun wel ulamlum talak arye, malye ulamlumba, alye ulamsuk ning ara, kekebuka kum dukdongobuka ulamlum ning ara, tuba tonap kum teninamlume. Tonda, sal arye kilapu domica ani, youwak batakiceba, mambul kanye bobuka ulamak touk, kum unamlume. Aning atonun ulamlum bukni, aning babye tonap tuba kum teninamlume. 'Nun biyuk unyabe,' kum tenenamlume. <sup>5</sup>Aning ara, talya ati kum nyapsine. Deiyok ara, anggun kwepdeiyamsuknye, el Allah ati, 'Se na dopnuknye bitonun ulule' tenen,

unamlume. Allah ara, el si Yahweh ulule. Elce anggun akanye bitonun melibuka unamsile. El dem aryuk, im deice unyak yin talin malaikat nirya talibuka, sik weik deiyoknye ulule. Anggun Israel ninye arye, malye winilamlum ning ati, opsutu bukni, anggun malye winilulum ning namin kipsilirye, anggun lyeprnamsilnye bira, el Allah ulule. Anya arye, Allah ara fia Telebnye ulirye, anggun ti fia kalikuka melisulule. Ninye mutuku-mutuku nirya arye, el ti, 'Allah ara, Weik Erebuka Eitamnye ulirye, tukwak mutuku, mutuku-mutuku nirya unyak ninye talilula deiyoknye bira, el si ara Allah Yahweh ulule,' nyabuka, Allah el si atibuk erenamake.

<sup>6</sup>Israel ninye anggunda, ninye domice kilapu batakikiba, 'Se,' tenen, fia ikin kanye bobuka ulamak touk, ulamlume. Tonda, wel nang arye, wisi min kum danmakce talak, wel kilapu dobikirye, neika daulamdikca ani, anye birye el domlye kil batakliba, akil fia ikin kanye bobuka ulamle touk, anggun babye winilamlum bukni, winitalak ara, anggun Ni Koproba Allah Yahweh na arye, weik tonun bico tenepsina ati, tamubuka melipnamsine. Winipsiniba, kanye deibuka fin-fin asa arye unamlume. Na ara, anggun Ni Koproba Allah arye nyapsine.

<sup>7</sup>Anggun malye ulamlumbuk, na arye anggun ti bataksisiba, tia talak ati anggun yuk daumunye bukni, winitalak ara, anggun ti weik tonun bico tenepsinirye, tamubuka doproprnamsine. Weik tonun bico tenesununa anya arye, dana-dana tam arye bulubuka boyanganamsine. <sup>8</sup>Malye weik winilalumba, na arye anggun ti yu upnukba, batakamsise. Anggun malye weik ulamlumba, yu weik upnukba, tia talak ati mitiktonun uk bataksisirye, na donga anibuka anggun ton kum dilelamsisirye, kum melilamsise. Bukni, winitalak ara, na yu upnuk ning batakuka, na arye anggun ti bico uniliba, tuba teninamsine. Fia kum batakamsine. Aning ara, talye kum nyapsine. Anggun Ni Koproba Allah, na si Yahweh, anggun ti dekuka lyeprnamsinnye birye nyapsine.

<sup>9</sup>Minop talak Nuh ulamak talak ara, tukwak mutuku ninye arye malye-malye weik ulamik bukni, na Allah arye, weik mok arelamsiba, mekwen sirika diamuk. Winibukop ura, na arye Nuh biti nyapse. 'Ance deipminba, dadeipdanin banamak nang, unamak talak nirya ara, na arye tonap weik mekwen aripneba, deibuka tukwak mutuku nirya kum dipnamla anya arye, anggun nirya tuba tonap kum opnamsine,' nyapdeiyamse. Aning atonun, winitalak ara, na arye anggun Israel ninye ati, nyapsine. 'Na yu upniliba, wenebuka kum opnamsine,' nyapdeipsine. <sup>10</sup>Ati weik-weik mutuku bukuka ap, mitik-mitik mutuku kon bukuka ap nirya lokturye, sakuka kum datua babye, na arye anggun ti se tenesununa ati, kum luba kipnamsine. Na arye anggun ti fia tuba teninamsine. Bico tenesununce, na arye anggun ti yu upniliba, ikin ning anggun dam kum delinamsine. Tonda, na arye anggun ti, 'Anggun ap, na ap teleb kibuka

neika unamabe,' nyapdeiamsise yupu ara, kume kum datue. Ara, na si Allah Yahweh arye nyapsine. Na arye anggun ti bico tenesununye birye nyapsine. Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah arye Yerusalem mutuku winiryuk ning  
kwepdeipnamle ning ati nyabuk yupu**

<sup>11</sup>Na Allah Yahweh arye, anggun Yerusalem umunye ninye ati nyapsine. Se, anggunda ikin ning weik anggun deice wamukba, imun kanye bobuka ulamlume. Anggun kanye talima mikip kum wamsuk talak ara, mikip kilinanye min ton ulamukba, kum melilamsuke. Bukni, yu nang arye, anggun Yerusalem mutuku asik nirya daklomikba, oldem uamukak ara, melipsinirye, lipsisikuka donamsine. Ara, urasin fia teleb, dekna weik keil dobuka anggun aik lipsisikuka dopnamsine. Yerusalem aik ayukumna ati, dekna weik keil, el bol ara im sukulamle atonun, el si ara batu nilam dobuka deipnirye, adeice arye anggun aik nirya dopnamsine. <sup>12</sup>Anggun unamlumak cang weik aik ara, na arye ining bi keil, dekna weik keil el si ara delima keil, urasin teleb ning dobukapnirye lipsisikuka dopnamsine. Yerusalem aik antanabuka cang foka dopnamsin ning ara, yuk yala dekna weik keil dobuka dopnamsine. Tonda apoka bublan ati, dekna weik keil el si permata, fia urasin teleb ning arye dobuka memebnamsine. Tonda foka dopnya deice ara, urasin teleb dekna weik keil el si ratna arye deibuka dopniba, urasin fia teleb upnamle.

<sup>13</sup>Anggun mapu amutuku unamak ninye nirya ara, na Allah Yahweh arye peterenamsine. Anggunce deipmunba, dadeipdanin banamak ninye ara, teleb kipdeipniba, sikce aning-aning nirya fil dobuka unamak ning ara, nong upnamle. Nong upliba bona weik talinamake. Na tam kinamake. Winibikca deice anggun nirya diksukumuk buka teleb uk unamlume. <sup>14</sup>Anggun mutuku ap, anggun Israel ninye ap talibikirye, ninye deiyok nang unamak nang ara, diksukumuk unamake. Anggun mal olan ninye ara, fera sukumuk unamake. Kum olyanganamsiyake. Wininamaka ati, anggunda talye kanye bobuka teleb uk unamlume. Winibuka unamluma anya arye, ilil kum tenenamllulume.

<sup>15</sup>Yuk mutuku ninye arye anggun ti, 'Obuka sirya daknuyabe,' tenebikirye, yanuka olyasikcop ura, anggun ilil kum tenenamllulume. Ara, anggun ona ati yanamak ninye ara, na arye nyapniba kum yanamake. Ati, dan ninye do nirya, 'Israel ninye ati opnuyap' tenen, yanamak ninye ara, anggun Israel ninye arye anang ati obuka sirya dakmunba, anang ara anggun amutam unamake. Anya arye anang ati ilil una meme. <sup>16</sup>Kat ning besi memena kel nang arye, 'Ninye on ning teleb ning ketepnamabe,' tenen, besi ning dobuka, uku dapmakca ani, leibuka lopliba, tin weik uplyop ura, ninye on ning tace ketenyake. Winilamak touk, na Allah arye yuk pera mutuku noutam, yu nang kintinipdeipnirye dopdeipnibuk, yuk



mutuku ninye sik wenena ati, ‘Obilulume,’ nyapnyop ura, yin bobikirye, ninye olbanyake. Aning ara, na aryuk kintinibuka delinune.

<sup>17</sup>Bukni, dan ninye do nirya, ‘Israel ninye optibye,’ tenen, ninye on ning kintinibikirye, olyasiting bukni, kum winipmanto upnamake. Aning atonun, dan nang do nirya, anggun Israel ninye ati, ‘Malye kum winipmakibuk malye yupu sik deice nyapnuyabe,’ tenepnamsiyak nang ara, urdem uk unamake. Sikce nyanamsiak yupu ara, talya urdem uk nyanmatinga babye, nong kum upnamle. Tonda ayupu nyanamsiyaka deice arye malye kum kipdeipsitinge. Na arye melipsiniba, anggun Israel nang arye amalye yupu talamak nang ati, yupu sekmunyeba, yupu kum asa unamake.

Na ara Allah Yahweh arye anggun Israel ninye ati nyapsine. Arup nyapmasin yupu nirya ara, na amutam unamlum nang melipsiniba, dolonamlulume. Yuk ninye arye anggun ti, malye yupu nyanamsiak bukni, na Allah arye anggun ti fia melipsiniba, teleb upmunyop ura, yuk mutuku ninye nirya arye, kel biknamake. Ara, ‘Se, Israel ninye ara, dipkoprop Allah el na tenen ninye unyake,’ tenen, kel biknamake. Na arye dekna arin ning ara, fia teleb una deiyok ning aripsiniba, teleb uk unamlume. Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah el si Yahweh arye, Israel ninye ati, ‘Na arye fia melipnamsine,’ nyabuka nyalilamuk yupu**

**55** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye, ‘Israel ninye na dam yangakiba, na arye teleb kibuka melinamne’ tenen, adomon yupu nyabuk. Anggun mek patasulu ninye nirya ara, na arye kintineipse mek dekna kum, ur talye yanduka dobuka dina ati yalume. Anggun yo bok kum ninye ara, na dam yamunce, yo bok kum upmalibuk, anggun din ning ara, dekna kumce, urdem arye dopropmunce, dinamlume. Winipmanto ning ara, anggur tapu duk mek ap, sapi basam moum yung ap, akunum kintinipsise ning ara, dekna kum urdem arye yamunce dobuka dinamlume. Ati, na dam yanulume. <sup>2</sup>Yata deiyok ati, dipmanto kum ning dekelulum do? Tonda, anggun kanye talima teleb kum kipdeipsutue ning bukni, yata deiyok ati anggunce, ‘Aning doproptipnye,’ tenen, ikin fil weik dolulum do? Anggunda, dipmunce boupmanto kum usilye ning, yata ati awa uk wilulum do? Anggun dekuka dilulum ning ara kum bousilye dib aryuk, urdem uk dobuka dilulume. Ati, na arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsise yupu uk moubuka talipmunce, diksukumuk umunyop ura, anggun kanye talima nirya teleb uk usiliba, kanye deibuka unamlume. Winipmanto ning ara, na dam yatumop ura, na arye fiato weik din ning uk aripsiniba, teleb ning dinamlume. Aning atonun, na dam yamunyop ura, anggun kanye talima teleb ulin ning aripsiniba, fia teleb uk unamlume.

<sup>3</sup>Se, na Allah arye wipdeiamse ninye nirya anggunda, na dam anyuk yamunce, na yupu moubuka kekenamlulume. Na dam yamunce, kekepnunumnyop ura, na arye anggun ti dipkoprop fia kam un ning aripsiniba, anggun dib kanye ara fia kam unamlume. Anggun apu koproba Raja Daud biti, 'Bico tenepkinirye, fia melinamkine,' nyapdeiyamse ning ara, anggun Israel ninye ati bico unilya ati, batakna kumce, fia dipkoprop aning uk wininamsine. Awininamsin ning ara, min kum, kum danmanto ning fia aunamle. Kum bataknam sine. <sup>4</sup>Na arye, 'Dipkoprop Daud bira, Israel ninye, anggun ninye deiyoknye Raja unamle' tenen, wipdeiamse. Tonda 'Yin talin nang, sik weik deiyoknye unamle' tenen, wipdeiamse. Ara, talye ati kume, Daud erepdeipsiba, aning nirya winilamuk ning deiyok ara ani. Ara, Daud erepdeipsiba, el winilamuk ning ara, 'Ninye nirya eibikirye, na si ap, na mikip ap, moubuka kel biknamniak' tenen, winyamse.

<sup>5</sup>Anggun Israel ninye kekepnululume. Dipkoprop anggunce beta kel kum kiamlum ninye, mutuku-mutuku nirya pera mutuku daunyak ninye ati yukupmunba, sik aninye nirya kekebikirye, adib aryuk anggun dam anyuk yanganamake. Aning atonun, yuk pera mutuku unyak ninye, sik Israel ninye beta kel kum kiyamik bukni, anggun dam bik-bik abuka yanganamake. Anggun dam yanganamaka deiyok ara, na si erenululum Allah ara, na Yahweh arye anggun Israel ninye ati, wipdeiamsirye, ereipsisa ati, sik yuk yala ninye arye, 'Se, Israel nang ara, weik mambule,' tenesinyake. Na ara malye winin ning tonok ning babye kum ununa anya arye, Fia Telebnye uniryte, anggun Israel ninye ati fia kalikuka melisunune. Na arye anggun ti erepdeipsisirye, teleb kililamsisa ati, yuk pera mutuku ninye arye, anggun dam dilyanamake.

<sup>6</sup>Allah el si Yahweh, el dam anyuk adib aryuk tamubuka yanululume. Ara, el tuba upliba din din talak uk, el dam yatume. Aning atonun, anggun dam awinilul talak aryuk, el ti, 'Naio, melipsilyame,' nyabuka, 'Allah ati yukupnamnulum' tenen, nyapsine. <sup>7</sup>Anggun malye winin ning uk tenebuka ululum nang ara, 'Nun malye unyabe,' tenepmunce bataknamlulume. Aning atonun anggun diksukum un ning batakum nang ara, anggun malye tenelulum ning nirya batakuka teleb ning uk tenenammlume. Winipmunyop ura, anggun ni Allah, el si Yahweh dam tamubuka yanamlulume. Ara, 'Nun malye wininyap ning ati, talye opsutu bukni, el kanye aryuk bico tenesilirye lyepnamsil' tenen, unamlume. Anggun Ni Koproba Allah el dam tamubuka yamunyeba, weik tonun bico tenepsilirye, anggun malye ning weik aupmalya babye, namin kipnamsile. Anggun talima mitang usilirye, anggun malye winilulum ning batakmunba, kum kipdeipsilirye namin kipnamsile. Ati, anggun malye winimunye nang ara, tamubuka Allah el dam yanganamlulume.

<sup>8</sup>Na Allah arye nyapmasina ara, talya ati kum nyapsine. Na tenenuna ara anggun tenemunya touk kum tenenune. Tonda na wininun ning ara,

anggun winilulum ning atonun kum wininune. Na Allah Yahweh arye nyapsine. <sup>9</sup>Na tenenun ning ap, wininye ning ap ara, anggun tukwak arye im deice dinmamunba, fia alip ulamle touk tenebuka wininune. Ati, na wininun ning ara, anggun winilulum ning ara atonun kum wininune. Na ara fia yuke. Aning atonun, na tenenun ning babye im deice dinmanyeba fia alip ulamle touk kibuka tenenune. Anggun tenelulum ning ara fia yuke. Ara, na wininye ning ara fia yuke. Anggun winimunye ning ara, fia yuk ulula ati nyapsine. Nun kanye neiktoto uk fia kume.

<sup>10</sup>Im deice arye mok tukwak saklamle ning ara, tonap tuba tamubuka urdem aryuk im deice kum welebalule. Bukni, tukwak mutuku saklirye, tuku mok oplirye namin upliba, tukwak ubuk ning nirya teleb kibuka palule. Winiplirye ninye koulamak ning nong upliba, anggunce libuka dilulume. Ati Allah arye mok arisilye ning ara, talya ati kum winilule. Mok arisiliba, el tenelye touk nong ulule. <sup>11</sup>Awinilul atonun, na Allah arye anggun ti nyalisinye yupu ara, talya urdem uk tamubuka na dam kum yanamle. Aning kum bukni, na arye, 'Winipnamle, aning ara nong upnamlarya,' tenebuka nyalisinye ning ara, dipkoprop atenenirye nyanun touk nong unamle. Tonda na arye, 'Ayupu dopkwetepniba, nong ara winipnamle,' tenenye touk dipkoprop nong unamle.

<sup>12</sup>Sik Babel mutuku ninye malye kipsikce, sik mutuku bobinamsikba, daulamunya ani batakuka, anggun mutuku koproba tamubuka binamlum talak ara, fia kanye deibuka banamlume. Ara, Babel mutuku noutam ara, na Allah arye anggun ti talibuka bobinamsine. Bobasiniba, banamlum talak ara, weik mutuku ap, mitik mutuku ap nirya ara, anggun ti kanye deipsikirye, mot sebikirye si erebuka kinamsiyake. Tonda yo nirya ara, anggun Israel ninye atibuk taruk bok-bok abikirye si erenamsiake.

<sup>13</sup>Parum tace atonun ulamle ning nirya ara, wa win dam yo atonun yo, el si ara kepyal yo uk punupnamle. Aning atonun kirikna tace atonun ulamle ning nirya ara, teleb keit ning el si murad yo palamle ning uk punupnamle. Aning nirya akunum winiPLYOP ura, ninye nirya eibikirye, 'Se nun Ni Koproba Allah, elcuk amalye ning punubukce, teleb ning uk deipmasile,' tenen, kel kibikirye, na si Yahweh erebuka kinamniyake. Malye ning nirya kum kipdeipnirye, teleb ning uk punupdeipnyop ura, ara pitin kilina ati winipniba fia unamle. Aning nirya ara, min kume kum danamle. Winipliba ninye mutuku-mutuku nirya arye, na Allah Yahweh ati, na si uk erenamniyake. Allah arye nyabuk.

*[Minop talak sekik buku ara, pasal 56-57 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, otam pasal 58 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**Din dina kumce, talye unyakce teleb unyak ning ati nyabuk yupu**

**58** <sup>1</sup>Allah Yahweh arye nyabuk. Anggun yupu mikip weik arye, na mapu Israel ninye sik dam nyalbinamlulume. Winipmanto ning

ara, weik yupu nyalul fong-fong ana, el si terompet lelim weik tonun nyalamle touk, anggun yupu mikip weik tonun arye Israel ninye ati nyanamlume. Ara, sikce na ti bataknikce, sik malye weik wininyak ning ati, lakoprop kibuka laka nyanamlulume. Sik apu koproba Yakub birye deibukba, dadeipdanin yangalamik ninye, Israel yala ninye ati, sik malye unyak ning lakak arye laka nyanamlulume.

<sup>2</sup>Aning ara urdem ati kum nyapsine. Israel ninye ara, asum-asum niryra na si uk erebikirye, ‘Allah arye, aning wininamlume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk ning uk, ‘Nun ton kel biknamabe,’ nyanyake. Sikce, ‘Nunda teleb uk kibuka ubirye, Allah tenelye ning ara kel biktiby’ tenenyak ninye mitikanun unyak bukni, yuk ninye niryra ara, dipkoprop aning atonun kum unyake. Israel ninye arye talya urdem uk unyake. Sikce na nyalamse yupu akunum batakanye. Sikce nyaninyake, “Kume, nun kanye deibibirye Allah si erenamabe. Tonda, Allah arye ‘Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeiyamsulum ning ara, tuba tenenamabe. Allah ati moropmabibuk, diksukum kibuka yupu lipsisikuka bokeipnamsile,” nyanyak bukni, aning ara dipkoprop kum wininyake. Tenepce aniryuk tilila yupu uk nyanyake. Dipkoprop sik kanye aryuk malye unyake.

<sup>3</sup>Sik aninye arye nyabuka asininyake. “Allah ance melipsilyame, nyabuka din dina kumce, si tebuka winibirye morokinyabe. Bukni, yata ati Allah Yahweh kum disilyam do?” nyaninyake. Tonda nyanyake. “Yata deiyok ati Allah arye nyapdeipsuk ning amutam ubirye kekebuka unyap bukni, elce kum disulul do? Ara, yata deiyok ati, nun wininyap ning eipsilirye, ‘Teleb unyake,’ kum tenesulul do?” nyabuka malye nyaninyake. Nyanyaka ati, na Allah Yahweh arye anggun ti tamubuka nyapne.

Dipkoprop anggun din dina kum arye unmalumce, na ti moronululum ning ara, elisunun bukni, anoutam talak ara, dipkoprop na ti kum tenelulume. Anggun bidamnye arye anggun patan ning atibuk tenelulumce, anggun kanye aryuk tenelulum ning uk malye-malye winilulume. Tonda anggun amutam fil don nang ati ikin fil aruklamlumba dolamik buk, dekna kum arelulume. Sik nong deice ikin ning weik delilulume. <sup>4</sup>Tonda, anggun din dina kum arye si tebuka unmalumce, na ti moronululum talak ara, dipkoprop ning ton kum winilulume. Aning winimunya sum aniryuk anggun mining nang uk, weik tonun malye yupu nyabuka waldamunce, anggun malye taruk arye olana uk ululume. Winimunya ning ara, fia malye ululuma anya arye, anggunce moronululum ning ara, im deice ununa arye, fia kum kekenamsine. Anggun tenemunya ara, ‘Nun moronyap ning ara, Allah arye kekebuka aripnamsilca,’ tenelulum bukni, winibuka umunyop ura kekenamsin do? Kume, anggun morolulum ning ara, fia kum kekenamsine.

<sup>5</sup>Anggun teneipdelulume. Anggun din dina kumce si tebuka umunye talak nirya ara, anggunce, ‘Nun ti kekeplirye aripnamsil’ tenen, ululum bukni, anggun malye uk winiluluma deice arye, anggunce anggun bidamnye atibuk imun kanye bolilalulume. Na tenepmase ning ara, ‘Teleb ning ara, tonok sum aryuk, na amutam ukirye, teleb uk unamake. Yuk talak nirya ara talya urdem uk unamak,’ tenelamsise do? Aning fia kume. Kum yanuka doplirye maning loklamle touk, anggun kisok kanupdongobuka, kwelalulume. Tonda, malye butum aling kitibuka mutuku deice mapmunce, uku sice butbuta dobuka anggun kisok ap, nong deice ap delilalulume. Winilulum ning ara, ara ‘Din dina kumce si tebuka umunye talak ara, Allah arye telebe tenepnamsil’ tenen winilulum do? Anggunce, ‘Din dina kumce si tebuka una ara, dipkoprop ning ani,’ tenebuka winilulum do? Winimunye ning ara, nong bol deice ning uk winilulum bukni, anggun talima noutam ara malye uk ulildalulume. Talye-talye uk winimunye ning ara, ‘Allah Yahweh eipsilirye, kanye deipnamsil’ tenen, winilulum do? Anggunda ‘Aning ara telebe,’ tenelulum bukni, na ara aning atonun kum tenenune. Na Allah Yahweh arye, anggun winilulum ning ati, kanye kum delisunune.

<sup>6</sup>Na Allah arye anggun Israel ninye ati nyapsine. Anggunce na ti, ‘Elce melipnamsil’ tenen, din dina kumce si tebuka umunce, teleb winipmunyop ura, aning ara, mitik teleb bukni, dipkoprop fia teleb unamlum tenepse ning ara atia. Mikip nang arye yuk talye nang ati, deiyok kum wamlibuk, yu ubikirye tapu koubuka deilinyak ninye ara, ‘Anang ati bico tenepmunce anang loltakanamlum’ tenen nyapsise. Tonda aninye ara deiyok kum wamliba, rantai tapu arye tapu koubuka, wenena aik dongonyak ninye ati, ‘Anang ati bico tenepmunce, loltakanamlum’ tenen, nyapsise. Tonda mutuku-mutuku nirya talibuka unyak weik deiyok nang arye, sik amutam nang nong deice ikin ning delinyak ning ara, kum danaipmunce, aninye ati lobuka melipnamlulume. Winipmunyop ura, na Allah arye anggun ti kanye delinamsine. Talye kanye deibuka, din dina kumce si tebuka una ara kume.

<sup>7</sup>Tonda, ‘Teleb unamlum’ tenepse ning ara, atia. Anggun din ning aupmasilyop ura, bokukapmunce sik din kum nang ati bokuka aripnamlulume. Tonda, bona utotoa kum ati talye bisikak balsusulamak ninye ap, ninye asik nang ap ati, ‘Nun aik wekuka yamunyeaba, nun ap din neika dibuka unamabe. Nun aik manna teleb uka,’ nyabuka unamlume. Tonda sik butum aling ongona kumce, nong banang uk ulamak nang ati, anggun butum aling bokukapmunce, melibuka aripnamlume. Tonda anggun kwit capu ap, anggun yala nang ap, aning-aning nirya patapyop ura, sik ti batakna kumce melibuka aripnamlume. Winipmunyop ura, na Allah arye anggun ti kanye delinamsine.

<sup>8</sup>Arup nyapmasin touk akunum winipmunyop ura, bereklirye keteng fanayaliba, dirina weik ulamle touk, na arye teleb kipdeipsinirye, teleb

uk unamsile. Tonda anggun ikin weik usilye ning ara, kum kipreipnirye, adib aryuk teleb kipdelinamsine.<sup>d</sup> Na ara Fia Diksukum ununye birye menekuka banepa, na aminyan tam dobolyanganululume. Tonda, ‘Dana-dana tam nirya arye malye winiilyasyak’ tenen, na Allah Yahweh,<sup>e</sup> Dirin Weiknye birye melibuka anggun aminyan tam melibuka kalikinamsine. Winipsinirye, boyanamsine. Anggun dam uniryte teleb kibuka melipsinya deice arye, lyenamsine. <sup>9</sup>Winipsinya deice arye, atalak-atalak nirya anggunce na moropnumunyop ura, na Yahweh arye kekebuka melinamsine. Tonda anggun ikin weik upsilye talak, weik tonun malye nyabuka, anggunce na ti, “Se naio, melipsilyame,” nyapnumunyop ura, kekepsinirye, ‘Na aunune,’ nyabuka melinamsine.

Yuk nang arye yuk nang ati tapu koubuka deilinyak ninye ati, ‘Anang ara bico tenepmunce, lopdeipnamlum’ tenen nyapsise touk akunum winipmunyop ura, teleb kipdeipnamsine. Tonda, ikin ning anggun nong deice usilye ati, anggunda, ‘Deiyok el uka, anca,’ nyabuka, taruk kum pukulanamlulume. Aning atonun, anggun kayapu ati yu upsiliba, anang ati malye yupu nyabuka lululina meme. <sup>10</sup>Tonda, ‘Bona utotoa talina kum ninye melinamap’ tenen, anggun din ning aupmasyop ura, bokukapmunce, sik dina kum nang ati bokuka aripnamlume. Anang melina ati, fia pi dobuka mikip arye fil donamlulume. Tonda yata ninye do nirya, deiyok kum wamikibuk, tapu koubuka, wenen aik dongolamikiba imun kanye bolamice ninye ati, lolongonamlulume. Winipmunyop ura, sik patan ning aribuka melipnamlulume. Anyapmasin touk akunum winipmunyop ura, kunukna noutamak ulamunye ning ara, dirin weik upnamsile. Ara, na nyapsine ning winipmunyop ura, winitalak ara, lukunyan noutam kunukulul touk, ikin weik asa ululum bukni, aminyan talak ara, keteng noutam talak dirin weik ulamle touk, teleb unamsile.

<sup>11</sup>Na nyapsinye ning winipmunyop ura, na Allah Yahweh arye fia tuba talibuka bobasinirye, kalikisiniba, teleb uk mikip arye unamlume. Tonda, anggun tuku ilimak ululuma babye, na arye anggun ti fia tuba-tuba melibuka kalikisiniba, anggun din dipmunye babye bounamsile. Winipmanto ara ninye arye koun ning koubikiba, mok weik cepliba, teleb kibuka palamle ning atonun, na arye melipsiniba, teleb unamlume. Atonun tonda mek pu ara cena kumce, mek fia tuba balamle touk, fia

---

<sup>d</sup> 58:8 *Ikin* – Ibrani yupu deice sekik ning ara, nong moubuka tenena ara ikin ulula anya arye, nun mitik walwal usulul bukni, ton kel nang arye, sik buku noutam ara, ‘Anggun suse disilye ning ara mikdopnamsile’ sekenyake. Ton nang ara nun sekenyap touk sekenyake. Ara, Babel mutuku noutam ulamik bukni, Allah arye lobuka lyepnamle tenen sekuk tenebabe. <sup>e</sup> 58:8 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, TUHAN sekenyake. Ayupu bikna ati ara, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

melipsiniba, teleb uk unamlume. <sup>12</sup> Anggun ulamlum mutuku bukni, yu nang arye dakuka uku sice kiplomik ning ara, sik mining ninye, Israel ninye arye, tuba tonap tamubuka anyasik nirya punubuka donamake. Tonda minop ayukumna uluplobicop ura, tuba tonap deibikirye, aning deice uk anyasik nirya deibuka donamake. Winipmunyop ura, yuk nang arye eibuka kel kibikirye, anggun ti nyanamsiyake. ‘Sik Israel ninye ara, cang keil foka dakuka batakamik ap, keil aik daklomik ning ap, unira tuba tonap tamubuka aning nirya lipsisikuka dona kel nang unyake,’ nyanamsiyake. Tonda, anggun asik nirya ap, bisik ap ara, yu nang arye aning nirya daklomik bukni, “Winitalak ara, min arye bisik diksukum yamik touk, Israel ninye arye lipsisikuka yapmakce, ninye unamak aik dana-dana tam donmake,” nyanamsiyake.

**Allah arye “Na si erena ati, dikdik senamlum nyapsise sum ati, ‘Asum ara weik mambul sum’ tenen, kintinilinamlulume,” nyabuk yupu**

<sup>13</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. Na arye, na si erena ati, na arye wipdeiamsisiba, dikdik sen sum, Sabat sum, akunum uplyop ura, anggunce na ti kibuka, na si erenamnlume. Asum deice arye anggun patan ning tenebuka, yuk-yuk talye fil ton kum donamlulume. Tonda, asum ara yuk-yuk pera mutuku kum banamlulume. Tonda, asum deice arye, talye-talye yupu kum peterenamnlume. Ati, ‘Asum ara weik mambul sum,’ tenebuka kintinipmunce, na si uk erenamnlume. Tonda anggunce, ‘Allah arye dikdik sen sum arelamsuk ning ara, fia telebe. Allah Yahweh, el sum ara, weik mambul sum ati, asum ara nun kanye deibabe,’ tenebuka umunyop ura, na arye teleb kilinamsine. Asum ara, na tenen sum anya arye, talye fil dona ap, talye-talye yupu nyana ap, fia kum wininamlulume. <sup>14</sup> Aning tenepmunce, dipkoprop na nyapmasin ning atonun umunyop ura, anggun nirya arye na tibuk tenebuka, na si erepnumunyeba, na arye teleb kanye arenamsine. Na ti kanye deibuka teleb uk unamlume. Na arye anggun ti erebuka, teleb kipdeipsiniba, weik mutuku deice umunce, yuk mutuku unyak ninye weik tonun talibuka, anggun weik deiyok nang unamlume. Winipsinyop ura, anggun apu koproba Yakub bak, ‘Winibuka arenamkine,’ nyalilamse ning ap, teleb mutuku ap dopropmunce, adib aryuk teleb uk unamlume. Ayupu nirya ara, anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye akunum nyapsina ati dipkoprop nong upnamle. Allah arye nyabuk.

*[Minop talak sekik buku ara, pasal 59 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, otam pasal 60 nyapra banamlulume.]*

**Allah arye Yerusalem mutuku unamak ninye ati,  
tamubuka teleb kipdeipnamle nyabuk yupu**

**60** <sup>1</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk. Yerusalem mutuku ululum ninyeo, anggunda mikip kiprodmunce, kanye deibuka teleb

uk unamlume. Anyapmasin ning ara urdem ati kum nyapsine. Allah el weik dirina dobuka anggun deice deipsiliba dirina kipmasile. Allah arye kanye deipsilirye, teleb kilinamsila ati, bukmunce, lak koprop kibuka winipmunyop ura, yuk nang nirya arye sik dirina atonun ning, sik lyena ati akunum yanamal ning ara, eipnamake. <sup>2</sup>Tukwak mutuku kunukna uk wamukce, inipdongabukba, ninye mutuku-mutuku nirya, fia weik kunuknak uk unyake. Bukni Allah el si Yahweh ara, sik dam arye, akunum yanganamle. Tonda Allah el weik dirina ara, anggun deice deipsilirye, lak koprop upnamle. <sup>3</sup>Winipliba, ninye mutuku-mutuku nirya arye, sik deice weik dirin ulul ning eibikirye, kanye weik deibuka sik dirinak uk dilyanamake. Tonda sik dam arye weik dirina lak koprop uplyop ura, yuk pera mutuku ninye, sik weik ninye deiyok kibuka talinyak nang Raja-Raja nang weik tonun, adirina lak uplya eibikirye, kanye talima lipdopliba, sik adib aryuk yanganamake. Ara, fia teleb kipdeipsiniba, aning dilyanganamaka ati nyapsine.

<sup>4</sup>Ati, anggun dipdelulume. Sik dana-dana tam arye, ‘Yata wiripmal do?’ tenen, ninye yupa fia weik tamubuka anggun dam anyuk yanganamake. Ara, anggunce sal mapu deiamlum ning weik tonun, fia pera weik mutuku arye anggun dam yanganamake. Tonda anggun kil mapu weik, anggun melin kilapu arye iribuka talibikirye, boyanganamake. <sup>5</sup>Aning nirya eipmunce, ‘Se, aning ara fia teleb’ tenen, fia teleb kanye deibuka, winipnamlulume. Winibuka kanye weik deipmunce, ngang kwakdupnamlume. Ara, sik aninye nirya arye, mutuku-mutuku nirya pera mutuku unyak ninye talibuka unyak ning weik tonun bobuka anggun dam boyanganamake. Tonda weik laut mekwen otam mutuku unyak ninye arye talinyak ning weik tonun, weik mek liya yo libikirye, laut mekwen deice bikiryte, sik Israel ninye dam anyuk yanuka deibikiba. Langdibuka weik upnamle. Adeice arye kanye weik deipnamlume.

<sup>6</sup>Aning atonun, Midian mutuku ap, Efa mutuku ap arye,<sup>f</sup> boyanganamak unta basam nirya, aribikiba, dopropmunce, anggun mutuku nirya ara, sikcuk yanuka langdipnamake. Tonda Syeba tam<sup>g</sup> unyak ninye nirya arye, fia dekna teleb ning emas ap, fia nintong teleb un ning, el si ara kemenyan ap, anggun dam boyanganamake. Aning-aning boyanganamak talak ara, Allah arye weik mambul fil dobuk ning ati, sik aninye nirya arye, ‘Allah elda fia mambul ulule. Elda telebe,’ nyabuka, si erebikirye sik dam anyuk aning boyanamsiake. <sup>7</sup>Tonda Kedar mutuku ninye arye weilamak

<sup>f</sup> 60:6 *Midian, Efa* – Amutuku bitinye ara, Arabia tam noutam ulule. Atam ara, mek kumak anya arye, ninye weik kum ulamik bukni, ayala ninye bitinye ara, amutuku noutam bana uk ulamikce, unta basam weik weilamik. <sup>g</sup> 60:6 Syeba mutuku Syeba mutuku babye, Arabia tam noutam ulule. Minop talak, amutuku weik ninye deiyok kibuka talilamak kil arye, ‘Raja Salomo weik kelnye ulula ati, el yupu kekepnamme’ tenen, el dam uruna ati dilyayuk. Syeba mutuku nang ara bona utotoa talina weik nang unyake.



domba basam ap, kambing basam ap, bobuka anggun dam boyakiryé arenamsiake. Tonda Nebayot mutuku ninye arye yim domba basam weinyak ning ara, anggun dam boyanganamsiake. Adomba dopropmunce, na ara Allah na si eren talak on ning ati, na arina teleb uka. Akam ning aripsikiba, anggunce, aning obuka uku dongopmunce, na Allah ati, anggun kanye deipmunce, teleb kanye bobuka unamlume. Winipmunyop ura, na ara Allah na si eren aik, urasin fia teleb aik ara, dirina weik aripneba, teleb uplyop ura, ninye nirya eibikiryé, ‘Se, Allah el si eren aik ap, Allah el ap ara, fia teleb ulule,’ tenen, sik kanye fia teleb unamake.

<sup>8</sup> Winipmanto ara, kumanya arye pubuka dopliba, im noutam dua bobuka minopce balamle touk, tonda yalma maka arye, ‘Na aik binun’ tenen, lakdaka baliryé, el aik lakuka balamle touk, yata ning bik-bik abuka banmalyak elilulum do? <sup>9</sup>Kume, ara mekwen deice balamle weik mek liya yo, Tarsis mutuku ninye arye talibuka balamak mek liya yo, na arye nyapsiba akunum kintinibuka deiyamika ati, Israel ninye sik mapu libuka boyanganamake. Ara, fia pera mutuku, mekwen dana-dana tam sekdongamuk mutuku noutam, unyak Israel ninye ara, Tarsis mutuku talinyak mek liya yo wekikiryé, Israel mutuku tamubuka boyanganmaka ara, anggun nirya dilulume. Tonda, dekna weik ning emas ap, perak ap dobuka, boyanganmaka ara anggun nirya dipdelulume. Wininmaka deiyok ara, ani. Ara, anggun si erelulum Allah, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh ati arenamake. Tonda Israel ninye fia kalikuka melilulnye, Fia Teleb Una deiyoknye, na Allah Yahweh, na si erena ati, boyanganmaka ara anggun dipdelulume. Wininamaka deiyok ara, ani. Ara, na Allah arye, anggun Israel ninye ati, fia teleb kipdeipsiniba, eibikiryé, ‘Se, aning ara mambul weike’ tenen, sik si erebuka arelbana ati, aning boyakiryé, na ti arenamniake.

<sup>10</sup> Allah arye Yerusalem mutuku unamak ninye ati nyabuk. “Anggun mutuku antanabuka weik cang keil foka doplumba, yu nang arye, ulubuka uku sice kiplomik ning ara, na arye nyapniba, yuk pera mutuku unyak ninye arye, yanuka tamubuka dopnamake. Tonda, pera mutuku unyak ninye, sik weik ninye deiyok nang, Raja-Raja nang weik tonun, anggun Israel ninye ati melinamsiyake. Aning ara urdem ati kum nyapsine. Deiyok ara, anggun malye-malye weik winilamlumba, na yu wam nukba, minop talak na arye anggun wenena ati, kanye imun ning arelamsise. Anggun malye winilulum ning ati opsitinye bukni, winitalak ara, anggun ti na arye tamubuka teneniryé, bico uniliba, fia teleb kipdeipnamsine.” <sup>11</sup> Winipniryé, keteng noutam babye, lukunyan babye, anggun keil foka noutam bisik bublan ara, tuba kukultakna uk upnamlulume. Winipmunba, na arye nyapnyop ura, mutuku-mutuku nirya unyak ninye, sik dekna weik talinyak ning aning-aning nirya ara, bobuka anggun Israel ninye ati arelyanganamsiake.

Aning boyanganamak talak ara, sik pera mutuku unyak ninye, sik Yerusalem mutuku noutam menekuka bakibukni, sik weik ninye deiyok kibuka talinyak nang, Raja-Raja nirya ara, sik donga tam aminyan yanganamake. Wininamaka ara, winipmanto, ton tam nang arye ton tam nang ati, obuka sirya dakikirye, sik deiyok nang bobuka, 'Tapu koubuka wenenak delilbinuyap' tenen, ninye bisik laka balamak atonun upnamake.

<sup>12</sup>Wininamak talak noutam arye, ninye deiyok kibuka talinyakce unyak Raja nang ap, ninye ayala-ayala daunyak ninye nirya ara, anggun Israel ninye amutam yanuka bukikirye, anggun amutam uk fil kum dohicop ura, na Allah arye aninye ap, sik talinyak ning ap, sik mutuku ap ati obuka sirya daknirye, uku sice kiplopnamnarya. Aninye nirya ara, na arye obuka kum kipdeipnamne.

<sup>13</sup>Libanon mutuku buru tam ubukba, 'Ara nun dokola ning,' tenenyak ning nirya ara, bobuka anggun dam anyuk boyanganamsiyake. Anggun boyanganamsiak ning ara, fia dekna weik yo, urasin teleb yo, aning si ara, Berangan yo ap, Cemara yo ap, Eru yo ap nirya ara, bobuka anggun dam boyanamake. Boyakiba, urasin teleb yo dopmunce, na ara Allah, na si eren aik urasin teleb ubuka dopnamnulum. Tonda na Allah yanilyanganamnak ara, na si eren aik ara, fia urasin teleb ubuka memepdeipmunyeba, na arye anyaik dirina weik deipnirye, teleb kipdeipnamne. <sup>14</sup>Minop talak ara, anggun obuka sirya daksikce, anggun nong deice ikin ning delilamsik nang, sikce deibikba dadeipdanin yanganamak mapu nirya ara, anggun dam yakirye, anggun tibuk si erena ati, kisok kanupdongobuka kinamsiyake. Tonda anggun ti malya nyabuka yep-yep alamsik nang nirya ara, anggun dam uk yanuka kekebuka weksamake. Winipsikirye anggun mutuku Yerusalem mutuku ati nyanamake. "Se, amutuku ara dipkoprop Allah Yahweh elce wipdeiyamuk mutuku, el na tenen mutuku ulule," nyabuka nyanamkiyake. Tonda, "Se, Sion mutuku ara, malye ning tonok ning kum ulirye, Fia Lyena Deiyoknye Allah ara, Israel ninye kalikuka melilulnye, el amutuku ati kanye delilule," nyabuka, Yerusalem mutuku ati nyanamake.

<sup>15</sup>Minop talak ara, anggun malye winilamlum ning wenena ati, na arye batakamsisirye, lo aripsiba, yuk pera mutuku ninye arye, obuka sirya daksikba, yuk ninye nirya arye, 'Anang ara nun like,' nyabuka yep-yep alamsikba, yuk mutuku ninye arye anggun dam kum yangalamik. Bukni, winitalak ara, anggun ti teleb kipdeipsiniba, fia teleb uk unamlume. Na arye ila tamubuka teleb kipdeipsinye ura, yuk yala ninye arye anggun Yerusalem unamlum ninye atibuk, tuba-tuba kanye deipsikirye, fia anggun ti si erenamsiyake. <sup>16</sup>Winipmanto, kilapu arye sik mapu ati melibuka kaliklamak atonun, sik ti mikip unyak ninye mutuku-mutuku

nirya ap, pera mutuku weik ninye deiyok kibuka talinyak nang Raja-Raja nang ap nirya arye, kalikuka melinamsiyake. Winipsikirye, sik fia teleb talinyak ning aning-aning nirya, anggun Israel ninye patasilye talak nirya ara, dekna kum, talya urdem uk arelyanganamsiake. Winbicop ura, atalak ara, anggunce na si kel biknamnulume. Anggunce na ti, 'Diba elda nun Lyena Deiyouknye usulule. Elda Allah Yahweh uk ulule,' tenebuka kel biknamanulume. Tonda, 'Nunda Yakub birye deibukba, dadeipdanin yangalamupu ninye, Israel ninye ara, Allah Weik Mikipnye birye kalikuka melisulul,' tenen, kel bikinamnulume.

<sup>17</sup>Na Allah arye, anggun dekna ati arenamsin ning ara, mitik teleb ning kume. Teleb kat ning, el si perunggu nyalamak ning uk areptinye bukni, aning kum, fia teleb dekna weik ning, emas uk arenamsine. Aning atonun besi ning aripsitinye bukni, aning kum, el pununa ati, dekna weik ning el si perak arenamsine. Tonda mitang yo aripsitinye bukni, aning kum, el pununa ati, kat teleb ning, el si perunggu nyalamak ning aripnamsine. Atonun urasin teleb keil aripsitinye bukni, aning kum, el pununa ati, kat ning, el si ara besi aripnamsine. Aripsiniba, anggun unamlum mutuku ara, yuk nang olana kum dib aryuk, fia darabuka, teleb uk unamlume. Tonda, yuk yu nang arye, tapu kouspikirye, ikin fil kum arukunamsiyake. Aning kum bukni, fia diksukum kibuka, teleb ubuka winin ning uk nyapdeipsiniba, teleb uk unamlume.

<sup>18</sup>Tonda anggun unamlum mutuku noutam arye, malye yupu nyapdakirye, olana uk kum unamake. Aning atonun, anggun unamlum mutuku ati, yuk pera mutuku yu nang arye, 'E, Yerusalem mutuku ara, daklobibiba, kum datu' tenen, 'Aninye olbibirye, sik mutuku asik onlonga uk kipdeipnamap' tenen, kum unamake. Talye kanye bobuka unamlume. Amalye yupu ton nyabikiba, kum kekenamlume. Tonda, anggun mutuku Yerusalem asik antanabuka dopnamlum cang keil foka noutam ulamuk ning ara, 'E winitalak ara, nun dana-dana tam apoka ulul touk, nun Ni Koproba Allah arye fia kalikuka lyesulule,' nyabuka kanye delinamlulume. Tonda, anggun foka noutam potokolulum bublan wekenamak ninye nirya arye, 'Se, Allah fia teleb ulule,' nyabuka el si erebikirye, sik anyaik dam anyuk wekelyanganamake.

**Allah arye, Israel ninye ati, 'Weik dirina unamsil  
ning ara, na tia,' nyabuk yupu**

<sup>19</sup>Israel ninyeo, Yerusalem mutuku noutam unamlum talak ara, 'Keteng noutam talak ara, keteng dirina ton upsutue' tenen, kum patanamsile. Tonda lukunyan talak ara, 'Wala dirina ton kipsutue,' kum tenenamlume. Aning ara talye ati kum nyapsine. Deiyok ara, na Allah Yahweh aryuk, anggun unamlum mutuku noutam ara, na dirina deice uk fia ati unamlume. Tonda nara, anggun Ni Koproba Allah aryuk, weik dirina

uk anggung deice deipsiniba, fia teleb uk unamlume. <sup>20</sup> Anggun mutuku noutam ara, ‘Se Sintam ara, keteng otam wekelbaliba kunuknamsile,’ kum tenenamlulume. Anggun mutuku ara fia kum kunukunamle. Tonda anggung dam ara, ‘Se, lukunyan noutam ara, wala dirin ton mitik kipnin baliba kunuknamsile,’ kum tenenamlume. Ara, talye ati kum nyapne. Deiyok ara, na Allah Yahweh, na dirina aryuk, anggung unamlumak fia ati adeipsiniba, dirina fia aunamsile. Aning nirya ati, anggung ngalukuka mambul kirikuka nyalamlum talak ara, akunum nirya sirya daksile. Tuba tonap malye nyabuka, kum engenamlume.

<sup>21</sup> Yerusalem mutuku talibuka unamlum ninye nirya ara, fia teleb uk ukirye, diksukumuk unamake. Tonda sik unamak mutuku ara, min kum kum danamle, bukni fia atuba wamliba talibuka unamake. Ara, talye ati kume. Ninye arye ‘Nun koun ning koubikiba, aminyan paplirye, weik papnamle’ tenen, mitik yala ning doklamak touk, na arye anggung Israel ninye ara, na bidamang Allah aryuk koulamakto wamsa atia. Anggunda fia teleb-teleb unamluma ara, na bidamang taruk ap, na bidamang mikip deice ap arye, mambul fil dolamsiba, sirya talak ara, fia teleb unamlume. Aning nirya fil dolamse ning deiyok ara, ‘Ninye mutuku-mutuku nirya arye, na si uk erenamniyak’ tenen, fil dolamse. Ati, aning ara dipkoprop nong upnamlarya. <sup>22</sup> Amambul fil dopsisa arye, anggung Israel ninye noutamak arye, tonok yala nang yupa mitik wamlye babye, aminyan talak ara, mapu fia weik deibikirye, yupa weik upra banamake. Yata mitik yala nang do nirya, winitalak mitik ulamtuma babye, aminyan talak, na arye teleb kipdeipsinyop ura, sikce mapu weik deibiceba, ninye fia weik upliba, weik mikip ninye unamake. Aning nirya ara, na Allah Yahweh arye tenepse touk, atalak akunum oplyop ura, nong dipkoprop upnamlarya. Aning ara, kume kum datue, dipkoprop upnamle. Na Allah Yahweh arye nyapsine. Allah arye nyabuk.

**Allah arye, “Imun kanye bobuka unyak ninye lyepnamna ati, kekepmunce kanye deipnamlulume,” nyabuk yupu**

**61** <sup>1</sup>Nabi Yesaya birye nyabuk.

Allah aning-aning deice tam talibuka Weik Mikip Deiyok ululnye, Allah Yahweh arye, ‘Wininamne,’ tenelye touk winilule. El Sambala weik mikip ning na deice deipnuke. Allah Yahweh winipnukce, na ti ‘Elce laka teleb yupu nyalbanamle’ tenen, wipdeipnuke. Ara, bona utotoa kum talinyak ninye ap, imun kanye bobuka, unyak ninye ap ati, nyanamlyame. Kanye talima uk dipliba ikin kanye bobuka unyak ninye ati, ‘Allah arye anggung kwa dibuka melinamsile,’ nyabuka laka nyanamlyame. Tonda malye kum winilamik buk, wenen aik noutam bunyak nang ati, ‘Allah arye lolinamsile,’ nyabuka laka nyanamlume. Tonda sik asing kubukba kwelakirye, kunukna noutamak unyak ninye

ati, “Allah arye anggun asing laipnamsile,” nyabuka laka nyanamlyame. Anggun nirya ati, “Allah arye lyepnamsile,” nyabuka, ‘Nyalbanamle’ tenen, Allah Yahweh arye na wipdeipnuke. Nabi Yesaya birye nyabuk.

<sup>2</sup>Allah tenibukce wipdeipnuk ning ara, Allah Yahweh arye, ‘Aninye, sik ti lyen talak akunum dam ubuka ati nyalbinamlyame,’ nyapnuke. Ara, imun kanye bonmakirye, engebuka unyak ninye ati, ‘Talima kwa baribuka melinamsile,’ nyabuka laka nyanamlyame. Tonda, anggun mal olan nang ati, ‘Kwang dakanamsile,’ nyabuka laka nyanamlyame. ‘Nyabuka nyalbanamle’ tenen, Allah arye na ti wipdeipnuke. <sup>3</sup>Elce tenepnukce kintinipnuk ning ara, ani. Ara, ‘Se yata ati upnuk do?’ tenen, ikin kanye bobuka unyak ninye ap, imun kanye bobikirye, malye nyabuka unyak ninye ap ati, ‘Pin-pin kanye bona ap, kanye deibuka teleb kina ap, Allah arye aninye ati winibuka aning arenamla ati, laka nyalbanamle’ tenen, wipdeipnuke. Tonda, Allah arye ninye ati, teleb kipdeipnyop ura, sik aninye ukirye, ikin kanye bokibukni, batakuka, teleb uk unyakce, kanye lon mot senamake. Winipmanto ning ara, aninye arye Allah tenelye touk fia diksukumuk winibikcop ura, yuk nang eibikirye, nyanamake. ‘Se, aninye ara, weik yo tiklirye, taruk leklamle touk unyake. Sik aninye ara, Allah Yahweh elce koubuk yo atonun ninye unyake,’ nyanamake. Winibikirye, teleb kibuka ukirye, diksukum ning uk ukiba, yuk nang eibikirye, ‘Dipkoprop Allah Yahweh ara, weik teleb ulule,’ nyabuka el si erebuka kinamake.

<sup>4</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk. “Minop talak asik dolamikak bukni, sik mal olan nang arye, ulubuka bataklamikba oldem uk ubukak ara, anggun Israel ninye arye tuba tonap tamubuka donamlume. Tonda ninye ulamik mutuku bukni, kum dayikba ninye kum arye asik oldem mutuku ara, sik Israel nang arye, tuba tonap tamubuka dobikirye amutuku noutam unamake. <sup>5</sup>Se, na mapu anggun ti ninye asik nang, yuk pera mutuku ninye arye melinamsiyake. Ara, ninye asik nang arye anggun domba basam ap, yuk ayala-yala nirya weinamlum ning nirya ap, melibuka weinamsiyake. Tonda anggun wa nirya ap, anggun anggur tapu duk wa ap melibuka winamsiyake. <sup>6</sup>Yuk nang arye anggun Israel yala ninye ati, ‘Sikda Allah ap, ninye ap, ansinilina deiyok nang unyake,’ nyanamsiyake. Nyapsikirye, ‘Sikda Allah el si eren aik fum tam fil dona deiyok nang unyake,’ nyanamsiyake. Yuk pera mutuku ninye nirya arye, sik aninye talibuka unyak dekna weik ning nirya ap, sikce talinyak ning ap nirya dobuka, anggun Israel ninye ati arelyanganamsiyake. Winipsikcop ura, anggun aning nirya talipmunce, fia kanye deibuka unamlume.

<sup>7</sup>Anggun Israel ninye, minop talak ara, yuk pera mutuku nang amutam ulamlum talak noutam arye, ‘Se nun fia malye winilamupe ati aunmabe,’ tenen, alye dakaldanamlume. Anggun malye winilamlum ning ati, alye

dakalanamlumbuk, sik yuk mutuku nang arye anggun Israel ninye ati, yep-yep abuka nalilamsike. Winilamsikba, anggunda imun kanye bobuka ulamluma ati, alye dakalanamlume nyapsine. Bukni, aminyan talak ara, alye dakalalumunya dekna ati, na Allah arye fia teleb ning like bitinye atonun kibuka<sup>h</sup> arenamsine. Winibuka aripsinyop ura, aning-aning nirya weik upsiliba, kanye deibuka fin-fin asa arye fia unamlume. Aning ara, kume kum danamle, fia aunamsile.” Allah arye nyabuk.

<sup>8</sup>Allah Yahweh arye nyabuk. “Ninye wenebuka yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang arye, diksukumuk winibicop ura, winibica ati, na kanye delinune. Bukni, malye winin ning aning-aning nirya ap, ubula dona ap, ton nang arye ton nang ati, yu upliba malye winililana ning nirya ap ati, ‘Aning nirya ara na like,’ tenenune. Na Allah arye ‘Israel ninye ara, na tenen ninye unyaka anya arye, fia kum batakanamne’ tenenirye, keteng tamun weik tonun arye, imun kanye bobuka ulamik ning pununa ati, na arye anggun ti, fia teleb un ning dekna arenamsine. Winibuka na arye anggun ti, ‘Wininamsine,’ nyabuka nyalin yupu nyapnyop ura, aning ara fia min kume kum danamle. Dipkoprop nong upnamle. <sup>9</sup>‘Fia unamle,’ nyalin yupu nyapsinyop ura, anggun Israel ninye arye deipmunyeba, dadeipdanin banamak ninye nirya ati, yuk pera mutuku nang nirya arye, kel kibikirye, winilnamake. Na arye anggun ti, teleb kipdeipsinyop ura, yuk ninye mutuku-mutuku nirya eipsikirye, ‘Se, Israel ninye ara, Allah Yahweh arye dipkoprop teleb kililule,’ nyanamsiyake.” Allah arye Israel ninye ati nyapdeibukba, nabi Yesaya birye sekdeibuk.

<sup>10</sup>Nabi Yesaya birye nyabuk. Aminyan talak ara, Yerusalem mutuku unyak ninye arye nyanamake. ‘Nunda Allah Yahweh atibuk weik tonun kanye delinyabe,’ nyanamake. Tonda, ‘Nun ni Allah ati, nun kanye teleb usiliba, fin-fin kanye bonyabe,’ nyanamake. Ninye arye teleb cang butum aling ongolamak touk, Allah arye diksukum una deiyok ning weik tonun arisiliba, teleb uk unamabe. Tonda, butum aling ongolamak touk, Allah arye ninye lyen ning arenamsile. Arenamsila ati, winipmanto ning ara, sal arye kil dopnulye talak ara, el kisok deice kweiryra teleb ning kibuka yangalamle touk, Allah arye Israel ninye ati, fia teleb ulinamsile. Atonun, sal dopnun tenebice kilapu arye, dekna weik ning, emas ap, perak ap, dekna weik keil ap, sik nong deice karaklamak touk, Allah arye Israel ninye ati fia teleb ulinamsile. <sup>11</sup>Winipmanto ara, yala ning dokikiba paplirye, weik tonun nelamle atonun, Allah Yahweh arye fia diksukum winipnamle ning, ninye lyen ning arepliba, lyenamla deice arye, ninye weik upra banamle. Ara, ninye lyen yupu peterepra bakibuk, ninye weik tonu arye diba tenebikirye, tapakra bakibuk, diba tenena

---

<sup>h</sup> 61:7 *Like bitinye talak* – Allah arye aning nyabuka deiyok ara ani. Ara, alye daklamsik talak ara, mitik weik ulamik bukni, aminyan fia teleb unamak talak ara, fia weik unamle. “Dua lipat arenyabe,” nyalamak touk, nyabuk.

ninye fia weik upnin banamake. Allah Yahweh arye, Weik Erena Deiyouknye ulirye, ‘Wininamme,’ tenelye touk, el mikip arye ninye winipman kum ning winilulnye, Allah arye lyen ning weik areplyop ura, ninye mutuku-mutuku niry, Allah el unamle ning eibikirye, Allah el si uk erebuka kinamake.

*[Minop talak sekik buku ara, pasal 62 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, otam pasal 63 nyapra banamlulume.]*

**Allah Yahweh arye, el ti, ‘Nun lik,’ tenebikirye, malye unyak  
ninye niry obuka sirya daknamla ati nyabuk yupu**

**63** <sup>1</sup>Weik asik domikce ulamikak, tonoknye birye kalikuka dinmokba, yanganmoknye biti Yesaya birye nyabuk. Edom tam noutam bukni, Bozra mutuku arye yanganmoknye bira, el ongomok butum aling deice ara ining bi bol pipmokba, ining bi upmoke. Anye bira, fia teleb butum aling ongomokce, mikip arye yanganmokak, ninye aik kalikmoknye eibukce, asipdeyuk. “Anda yatanye yanganmalam do?” nyabuka asipdeyuk.

Nyabuka asipdeyukbuk, ayanganmoknye birye tamubuka nyabuk. “Na ara diksukum yupu nyananye yanmane. Na ara weik mikipnye ununa anya arye, Allah el na tenen ninye niry ati, sik Lyena Deiyouknye unune. Na mikip weik ununa anya arye, anggun niry ati lyepsitinye,” nyabuk. <sup>2</sup>Anyasik kaliknanye birye, ayanganmoknye biti tamubuka asipdeyuk. “Yata deiyok ati, an ongomalam butum aling ara, anggur tapu mek purun mace nang ining bi dulamle touk winipmalam do?” nyabuka asipdeyuk.

<sup>3</sup>Nyabuka asipdeyukbuk, ayanganmoknye birye tamubuka nyabuk. “Na ara anggur tapu duk dakuka mek purunmangu sukum unmace nang, sik butum deice ining bi bol pilamle touk, na ara malye-malye winin nang weik onmanu talak ara, na butum aling deice ara ining bol pipmanile. Amalye nang onmanu talak ara, yuk pera mutuku nang ton kum melipmanunge. Na aryuk amalye nang obukapnurye sirya dakmane. Ati aining bol pipmanil ning ara, anggur mek ining bi kume. Ara, ninye ining bol pipmanile. Ara, ninye mutuku-mutuku niry malye winiceba, na yu unulul ninye niry ati, obuka yaniptapmanba, sik ining ara aupmanil atia. Sik ining weik unmoa anya arye, na butum aling niry ining bol pipmanile,” nyabuk. <sup>4</sup>Anang oplopmana deiyok ara, ani. Ara, minop talak arye na tenelamse touk, winitalak akunum upmala ati, na mapu Israel ninye ati obuka sirya dakik nang kwang dakmane. Na tenen ninye Israel ninye ati obuka sirya dakikce, ‘Tapu koubuka deiyamika noutamak arye, lopnirye lyepnamne,’ tenelamse talak akunum upmoa ati, amalye winin nang opmanue.

<sup>5</sup>Malye nang on talak ara, ‘Yuk nang arye ton melipnamniyak’ tenen, enmanu bukni, na ti melipmanto nang ton fia kum eipmanua ati, kum melipmaniyake. Melipmanto nang ton fia kum unmangua ati, ‘Se,’ tenepmanue. Utenepmanu ning ara, na mining mikip deice aniryuk amalye winin ninye niry oplopmane. Tonda na yu weik upnukce, tonok babye ton bataknua kum dib



aryuk, aninye nirya obuka sirya dakmanue. <sup>6</sup>Na yu weik upnuka deice arye, im sirya mutuku sirya nirya malye winilamik ninye obuka yaniptapmanue. Winipmanu ara, na yu weik upnuka ati, sik aninye nirya ati ninye kanye wangalamak ning arepmanuba, sik nong nirya ikin upmoa deice arye, na ton tamubuka opmanto kum upmanunge ati, na aryuk sik ti obuka sirya dakmanue. Winipmanu arye, sik ining dobuka, tuku deice diklopnumba banmoe.

**‘Allah Yahweh arye Israel ninye ati teleb kibuka melilamuk ning ara, tuba tenenamap’ tenen, aning ati nyabuk yupu**

<sup>7</sup>Allah Yahweh, el kanye aryuk, Israel ninye ati teleb kibuka melilamuk ning ara, ‘Ninye nirya kekenamak’ tenen, laka nyanamne. Amambul fil dolamuk ning nirya ati, ninye nirya arye, Allah ati, el si erebuka kinamake. Nun ni koprop Yahweh arye melyamsuk ning ara, kum nukmanto ulul touk fia weik tonun laka nyanamne. Yuk yala ninye ara, fia kum meilyamuk bukni, nun Israel yala ninye ati, weik tonun melilamsuke. Nun malye ulamupu ning ati, talye lukparabuka opsutu bukni, bico tenelamsukce, lyelolamsuke. Allah arye nun Israel ninye ati, batakna fia kumce, weik tonun bico tenesilirye, melisulula deice arye, lyesulule. <sup>8</sup>Allah arye nun Israel ninye ati lyesulula ara, urdem ati kume. Allah arye nyapsuke. “Dipkoprop Israel ninye ara, na mapu unyake. Sikda, na tenen ninye unyake. ‘Anang ara na mapu koproba anya arye, sikce na ti kum yaninamniyake,’ tenelamukce nyapdeiamsuke. Allah arye utenelamuka ati, ‘Na ara, sik Lyena Deiyoknye unamne,’ tenebukce nyalin yupu nyapdeipsuke. <sup>9</sup>Allah bico tenelamsukce, ‘Israel ninye lyenamne,’ tenelamsuka ati, Israel ninye nun dam ikin ning yangalamsukba, ikin weik ulamupu talak noutam nirya ara, el babye ikin kanye bolamuk. Winilamuka ati, ikin ulamsuk bukni, lyepsuk ning ara, ara el dam ulamuk malaikat dopdeipmokba, kum lyepropsuke. Tonda, yuk melin nang ton dolilamukba, kum lyepromsike. Aning kum bukni, nun ikin ulamsuk ning nirya ara, Allah elcuk lyelolamsuke. Allah arye, ‘Na mapu bicoe, minopce kum wenepnamne’ tenen, melibuka lyelolamsuke. Minop talak keteng tamun yupa weik noutam nirya, Allah arye nun apu Iyapu Israel ninye ati, melibuka bobalamsuke.

<sup>10</sup>Allah arye Israel ninye weik tonun melyamuk bukni, sikce el ti, ‘Nun like’ tenen, el yupu yaniltalamikba, Allah el Dib Kanye arye, ‘Se yata ati wininyak do?’ tenen, malye kanye bobuka talima uk dilamuk. Winilamukba, Allah el Dib Kanye aryuk Israel ninye sik wenena ati obuka sirya daklamuk.

<sup>11</sup>Allah arye Israel ninye ati wenelamukba, adeice arye sik moubuka tenelamik. Minop talak Musa ap, sik apu yapu ap, neika balamik ning ati teneipre ulamik. Winilamikce nyabik. “Musa birye nun apu yapu nang, Mesir mutuku ulamikba, boyangalamuk Allah ara, winitalak dan unmal do? Nun apu yapu yangalamik talak, Ining bi Laut mekwen noutam



bokuka, dana-dana kiprobukba, anoutam bisik menekuka balamukba, sik aminyan yangalamik. Bukni, nun ni Allah ara, winitalak dan mutuku ulul do? Winipmanto ara, domba basam weina deiyoknye birye, el domba basam ati melibuka weilamle touk, nun apu koproba Musa biti melibuka nyalilamuk Allah ara, winitalak dan mutuku ulul do? Tonda, minop talak ulamik Israel ninye, sik noutamak, el Dib Kanye dolkwetelamuk Allah ara, winitalak dan mutuku ulul do? Akunum bataksuk do?” nyabuka asilelamik. Aning nirya ara, sik Israel ninye malye winilamikba, Allah arye sik ti wenelamuk talak ara, sik mining ninye uk asilalelamik.

<sup>12</sup> Allah Yahweh, el weik mikip deice arye, Musa melyamukba, weik mekwen dam yanuka tikukce “Melipsilyame,” nyabuka morobukba, aweik mekwen deiamuka, adib aryuk noutam bokuka, dana-dana kiprobukba, anoutam bisik mikuk ura, nun apu yapu arye yanibuka abisik biyik. Allah arye amambul fil ninye arye dopmanto kum fil dobuk ning ati, ninye mutuku-mutuku nirya kekelamikce, el si erelamik. Israel ninye arye, “Afil dolamuk Allah ara, winitalak dan mutuku ulul do?” nyabuka asilalamik. <sup>13</sup> “Karu weik mekwen deiamuk noutam arye melibukba, yanamik Allah ara, dan mutuku ulul do?” nyabuka asilalamik. Tonda, kuda basam arye fata mutuku talye lukparabuka balamle atonun, Allah arye aninye melyamukba, sik anang babye kwelana kumce, diksukum bisik uk balamik. <sup>14</sup> Tonda, Allah Yahweh arye bobuka, sik unamik mutuku boyanamuk. Winipmanto ara maning teleb kibuka palamlye sukum, domba basam bobinuka kiriklamak touk kibuka boyanamuk. Allah Yahweh el Dib Kanye arye aninye ati, kanye deibuka, lamapdongobuka dakeiyam asa un ning aribukba, teleb kibuka ulamik. Nun ni Allah ance, aning nirya winibuka ulamluma deice arye, Israel an na tenen ninye ati, bobuka balamlume. Winilamlum ning ati, ninye mutuku-mutuku nirya kekekirye, an si uk erebuka kisal dokinyake.” Nabi Yesaya birye nyabuk.

**‘Allah arye bico tenepsilirye melinamsil’ tenen, moron yupu**

<sup>15</sup> Diba nun ni Allah Yahweh, anda im deice alip tam fia teleb ak umince disilyame. Anda fia mikip weiknye ulyame. Malye ning tonok babye kum winiminya ati, weik erebuka eitam umince, im deice fia teleb mutuku ulyame. ‘Ance bico tenesimince, ilil kumce malya kibuka, nun ti melisilyam ning ara, winitalak dan sukum ulul do? Tonda ance talye lukparabuka opsutum bukni, lyelosilyam ning ara, dan sukum ulul do?’ tenekinyabe. ‘Anda yata ning ati, nun ti yukuna atonun winilisilyam do?’ tenekinyabe. <sup>16</sup> Aning nyanyaba ara, urdem ati kume. Ara, Allah anda dipkoprop nun ni koproba ulyam bukni, nun apu yapu minop talak ulamdik nang, Abraham ap, Yakub ap, sikce nun ti beta kel kum bikamsirike. Bukni, nun ni Allah Yahweh, anda nu ni ulyamce,

minop talak arye dipdongobuka, winitalak nirya babye, nun ti akunum wipdeipsulumce, lyepromsulumnye, an tonok ulyame.

<sup>17</sup>Diba, nun ni Allah Yahweh, anda yata ning ati nun ti mangkau kipsulumba, bisik kirikuka banyap do? Tonda, ance nun ti lik kanye bon ning aripsulumba, nunce an ti, ilil kum upsiliba, an ti tuba kum tenekibirye, yata deiyok ati kwanim bisik uk banyap do? Yata deiyok ati, ance bataksulumba, nun talima fum tam ara malye tenen kanye upsukba, an ti nun kum ilil usulul do? Wininyaba ati, naio, ance melipsilyame. Nunda an mapu koprop unyabe. Tonda, nun Israel ninye yala yuk-yuk unyap nang nirya ara, an na tenen ninye uk unyaba anya arye, ance tamubuka nun ti lyepnamsilyame. Tonoknye birye deipliba, el min yuma deiamlye mi uk el talilamle ning dololamle touk, sirya talak ara nun Israel ninye dopropnamsilama ati, tamubuka melinamsilame. Naio, nun talima fum tam fil dopsiminba, tuba tonap moubuka teninamabe. <sup>18</sup>Yata deiyok ati ance bataksulumba, an mal olan nang arye, an si erena aik, Yerusalem mutuku noutam mambul aik ara, daklomik ning uk tuba malye kilinyak do? Minop talak ance, 'Na si amutuku deice deipniba, fia kurun mutuku unamle,' nyalamlum bukni, nun an mapu arye, tia talyamupu buk, winitalak ara, malye nang aryuk akunum yaninyake.

<sup>19</sup>Minop talak donirye dipdongobuka winitalak nirya ara, ikin ning noutamak uk ulamupa ati ara, yuk nang arye, nun ti, 'Anang ara, Allah el na tenen ninye kum unyake. Allah si erenyakba, elce aninye taliplirye, kalikuka melilul ninye kume,' tenepsetenge. Ara, urdem ati, kume. Nun ikin unyap ning ap, an si erena aik ati malye nang arye, yanibuka malye kilinyaka ap ati nyababe. Ati, nun Ni Koproba Allah ance melipsilyame, nyakinyabe. Sik Israel ninye arye, 'Se' tenen, malye kanye bobuka, Allah ati morobik.

**Israel ninye ara, 'Allah Yahweh arye yanuka  
lyepnamsil' tenen, morobik yupu**

**64** <sup>1</sup>Allah ance im deice nirya bokuka dana-dana deipmince, yanalam talak ara, mutuku dana-dana nirya ara, weik tonun luluknamle. Ara, an weik mambulnye dam yaminba, mutuku nirya luluknamle. <sup>2</sup>Winipmanto ara, ninye arye yo uku dongobikiba, uku diplirye sirya dakuka dilamle touk, winipnamle. Tonda, uku dinmalya deice arye, mek bupu opliba yaruk-yaruk alamle atonun, Allah an yanamlam talak ara, atonun winipliba, an ti yu tenekinyak nang, ninye mutuku-mutuku nirya eipkikirye, ilil weik upliba, sik nong nirya ara sirim talipnamle. An yanamlam talak ara, an ti, 'Allah ara nun like,' tenekinyak ninye nirya, ila tamubuka mikip weik ning ap, weik mambul si ap ukilye ning ara, moubuka kel biknamake.

<sup>3</sup>Minop talak, nunce, ‘Allah winipnamle,’ kum tenebupe ning, Allah anda tukwak mutuku yalumce,<sup>i</sup> ninye kum winipmanto fil, sirya dakna fil doplumba mutuku weik tonun lulukamuk. <sup>4</sup>Minopa donirye dipdongobuka winitalak babye, an Allah uminya atonunye ton ulamukba ninye elilamikce, laka nyalamikba, kum kekelamike. An tonok ulyama atia. Allah an ti diba tenekinyak nang arye, ‘Allah aryuk melibuka lyepnamsile,’ tenekirye, kintinibuka dina uk unyak ninye ati, lyesilyamnye atonun ton fia kum ulule. An tonok ulyame. <sup>5</sup>Sikke Allah an nyapsulum touk diba tenebikirye, kanye deibuka an yupu moubuka talibuka diksukumuk unyak nang ati, ance melibuka yangasilyame. Bukni, Allah ance, ‘Wininamake, aning ara kum wininamake,’ tenesiminye ning ara, nunce, ‘Nun lik’ tenen, an yupu yanilamuburye malye uk ulamupuba, an yu ulamkuke. Winibuka yu ulamkuka anya arye, nun wenena ati ikin ning weik nun deice delilamsulume. Nunda, fia malye un ninye unyaba ati, winitalak ara, yata wiribuka lyepsutumce, ila tamubuka teleb kipdeipsutum do?

<sup>6</sup>Nun nirya ara, Allah ance, ‘Aning ara, weik malye ning anya arye, na walwale,’ tenesiminye ning atonun wininyabe. Tonda, nunce, ‘Teleb unyap ning ani’ tenen, teleb winin ning winiptibya babye, dipkoprop weik malye ning uk unyabe. Nunda, fia weik malye ning butum aling deice bol pipliba, bataklamak atonun, nunda malye ninye uk unyaba anya arye, malye uk usulule. Tonda, weik kumanya yalirye, pubuka dopliba kolulamle yo bok dakuka bobalamle touk unyabe. Ara, nun minopce malye ulamipya ani, wisi dabyop ura, dibinyabe. Ara, nun bidamang malye wininyaba deice arye winisulule. <sup>7</sup>Nun fia malye weik wininyap bukni, nun noutamak arye an ti ‘Se, naio yanuka melipsilyame,’ nyabuka, tonoknye babye kum morokinyabe. Tonda nunce an ti ‘Naio, talye lukparabuka opsutum bukni, bico tenepsutumce, lyepsutum’ tenen, kanye deipkibirye kum morokinyabe. Nunce an ti fia kum morokenyaba anya arye, ance nun ti, ‘Lik’ tenen, duknubuka donga karikisilyame. Tonda, nun malye-malye weik unyaba deice arye, bataksimince, ‘Dauplye, aninye ara, malye uk daunamak’ tenen, batakasiminba, malye winin ning uk upra banyabe.

<sup>8</sup>Bukni, dipkoprop anda nun ni Allah Yahweh, nun deiyoknye ulyame. Winipmanto ning ara, ninye arye kira tuku dobuka, sik tenepmace ning pinibuka delilamak touk, Allah an bidamang aryuk, nun ti kwepdeiamsulume. Kwepdeipsuluma deiyoknye bira, an uka. Nunda kira tuku atonun ninye unyabe. Ati an taruk deice aryuk kintinilisilyame. <sup>9</sup>Ati, nun ni Allah Yahweh, ance nun malye winilamap ning ati, fia yu

---

<sup>i</sup> 64:3 *Tukwak mutuku yalume* – Yesaya birye ayupu nyabuk ning ara, ara Allah Sinai mutuku deice koulukuk talak arye nyabuk.

weik upkiliba derepnirye, ‘Wenepnamne’ tenen, ‘Aning ara, tuba kum tenenamsilyam’ tenen, moropkinyabe. Nunda ance wiamsulunce, an mapu koproba una ati, kintinipdeiamsulumba, unyaba anya arye, nun malye wininyap ning ara, ‘Tuba kum tenenamsilam’ tenen, morokinyabe. Aning kum bukni, ‘Ance nun ti tamubuka kanye deipsimince, nun ikin usilye ning ati, melinamsilam’ tenen, morokinyabe, naio.

<sup>10</sup>Allah ance, ‘Na tenen mutuku’ tenen, wipdeiyamlum mutuku ara, teleb uk ulamuk mutuku bukni, yuk pera mutuku ninye yayikke, daklomikba, oldem uamuk mutuku nirya ara, anyaik oldem uk yamince tamubuka donamlyame. An si deice arye si dolum mutuku, Yerusalem mutuku, tonda Sion nyanyap mutuku ara ninye fia kum unyaka anya arye, asik oldem uk ulule. <sup>11</sup>Nun apu yapu arye, Allah an si erena ati, urasin fia teleb aik dobuka kintinyamike. Afia teleb aik ara, yu nang arye uku dongobikba, uku arye dibuka akunum sirya dakuk. Ati, nunce, ‘Aning nirya ara, urasin fia teleb ning, weik mambul aik’ tenen, kanye delilamupu ning nirya ara, akunum kum upsuke. <sup>12</sup>Nun malye winilamupu ning wenena ati, ance nyapdeiamlumba, yuk nang arye, aning-aning nirya akunum malye winililamsik bukni, nun ni Allah Yahweh, ance aning nirya elisiyam bukni, talye batakalongosilyam do? Talye mangkau asa umince, wenen ikin ning uk nun deice deipsiminba, tuba imun kanye uk bobuka unamap do? Nabi Yesaya birye Allah ati nyabuk.

**Allah arye nyalamuk yupu yaniltalamik bukni, ‘Aninye ara tuba tamubuka lyepnamne’ tenen, nyabuk yupu**

**65** <sup>1</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. Na kum wiamse ninye, yuk pera mutuku ninye arye, ‘Allah Yahweh ara, yatanye do?’ tenen, na ti minop talak kum asilelamnik ninye arye, winitalak ara, na ti “Allah ara, yatatonye do? yatato Allah ulul do?” nyabuka asileninyake. Tonda, minop talak ara, ‘Nun ap, Allah Yahweh ap eipdatibye’ tenen, na ti kum elamnikce, fia kum morolamnik ninye bukni, winitalak ara, sikda na ti eninyake. Wininyak ninye ara, na ti, “Nun ni,” nyabuka moropnetengop ura, na arye kekebuka meliptinye. Na arye sik ti, “Na aunune,” nyanamne. <sup>2</sup>Bukni, ‘Na tenena ninye unamak’ tenen, wiamse ninye, sik Israel ninye ati, ‘Na arye sik ti melinamsine’ tenen, na taruk yangalilamseba, sikda talima kat ninye anya arye, na yupu kum kekepmanto ulamnike. Sikda, madipna kanye bobuka malye-malye uk unyakce, sikce ‘Wininamabe,’ tenenyak ning uk wininyaka anya arye, malye weik unyake.

<sup>3</sup>“Sikda fia tuba-tuba ining ning obuka, isa si erena ati kintininyak wa win dam bobikirye, kam ning binuka obuka uku dongonyake. Tonda, isa si eren ati, sil tong teleb ning dobuka, keil bulubuka yangabica deice deibuka, uku dalbanyake. Awininyaka ara, ‘Nun ni Allah eipsilirye, kel

biksilyak' tenen, kum duknunyake. Na ti ara, 'Allah daupmalye' tenen, laka aryuk isa si erenyake. Winyaka ati, na ara weik tonun yu unulule. <sup>4</sup>Tonda, malye weik unyak ning ton ani. Sik Israel ninye ara, lukunyan talak ara ninye wein keil deiya dam ap, ninye wein dam ap, duknubuka banyaka deice arye, diamice nang dib kanye ati, 'Sikke ton nun ti bisik nuksululume,' nyabukka moronyake. Tonda na Allah arye sik ti, 'Israel ninye anggunda basam kum dinamlulume. Tonda, ayala ning ani, aning babye anggun kum dinamlum ning ani,' nyalamsise bukni, anyalamse yupu yanibuka lukunyan ara duknubuka dinyake. Na arye, 'Aning ara dina meme,' nyamse buk, sik makau fum bisik yupmaca ani oplyop ura dinyake. Aning atonun, na arye sik ti, 'Aning dina meme,' nyalamse yala weik bukni, sikce yupmace mek babye dinyake."

<sup>5</sup>"Sik amalye ning wininyak nang arye, yuk ninye nirya ati nyanyake. 'Nunda fia teleb diksukumuk unyapce, teleb koprop nang uk unyaba anya arye, nun dam yangana meme. Memepdakuka yuk sukumuk unamlulume,' nyanyake. Wininyaka ati, na Allah arye nyapsine. Ninye arye uku sekikiba, tulum weleplirye, ninye u fum bisik wekliba kanye malye ulamle touk, sik amalye ning wininyak nang ati, na lik uniliba, na arye sik anang ati kum elinune. Na arye anang ati yu teninye ning ara, kume kum danmanto unulule. Winipmanto ara, uku pakanmalyak kum tangalamle touk, anang ati yu weik unulule. <sup>6</sup>Sik malye wininyak ninye ati, wenebuka ikin arenamne ning nirya ara, na dam akunum sekuka deiyamse. Dipkoprop aninye wenena ati, talye kanye lamapdongobuka kum unamne. Sik malye wininyak ninye ati, na arye tamubuka, sik malye unyak ning dekna ara, atouk arenamne. <sup>7</sup>Amalye ninye dekna arenamna deiyok ara, ani. Ara, sik ap, sik apu yapu ap, malye-malye weik winilamika ati, dekna arenamne. Sik ap, sik apu yapu ap, mutuku deice welepna arye, isa si erena ati, silton teleb ning ap, kam ning obuka arelamik deice arye, na ti malye kililamnik. Winilamnika dekna ati, sik malye winilamik touk, sik wenen ning tonok ning babye batakna kumce, anirya nukuka ikin ning weik tonun, sik nong deice arenamne."

<sup>8</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. "Winipmanto ara, ninye arye anggur tapu duk mouamlya dakikirye, malye ning batakuka, teleb ning wibuka dololamak touk, Israel ninye na wipdeiamse ninye noutamak arye, malye unyak nang ara wibuka bataknamne. Bukni, na si erebikirye, teleb unyak nang ara, lyebuka doproprnamne. <sup>9</sup>Yakub birye deibukba dadeipdanin yangalamik ninye nirya kum bukni, sik noutamak arye, Yehuda yala ninye yupa mitikanun aryuk lyepnirye teleb ulinamne. Yehuda yala ninye arye deibikcop ura, dadeipdanin banamak ninye noutam arye, doproprnamne ninye ara, na talinye mutuku aripneba, talibuka unamake. Na arye wipdeipnamne ninye arye, na si tuba-tuba erenamniyake, Winibuka erelamnikce ninye uk amutuku talibuka unamake. <sup>10</sup>Na si

uk tuba-tuba ereninyak ninye ati, melipnamna deice arye, aninye arye weinyak domba basam ap, sapi basam ap nirya ara, fia weik mutuku lu, el si Saron mutuku ap, tonda Akhor mutuku ap, palamle maning ap, dinak ap, aning wa bun mutmuta dinamake.”

<sup>11</sup>“Bukni, na Allah Yahweh ati batakuka malye ululum ninye arye, ‘Na si amutuku deice erenamniyak’ tenen, wipdeiamse mutuku, Sion mutuku fia teleb ak. ‘Amutuku ara weik mambule,’ kum tenemunce batakalum nang anya arye, na si eren aik batakuka kum wekelulum nang ara, na arye wenepsiniba ikin weik unamsile. Anggunce winilulume. ‘Aminyan nun unamap ning ap, talinap ning ap, teleb kilinamsil ning’ tenen, isa si bitinye sik si ara, Gad ap, Meni ap ati, din ning aning-aning nirya ap, anggur mek ap, kintinibuka delilulume. Aisa si erelulum ninye nirya ara, wenebuka onamsine. <sup>12</sup>Kanye talima kat ulamsuka deice arye, malye weik ulamluma ati, na arye obuka sirya dakanamsine. Wenebuka opnamsina deiyok ara ani. Ara, na arye anggun ti yukulamsise talak nirya ara, anggunce na yupu kum kekelamnulume, batakklamnulume. Aning ati na arye anggun ti, yupu nyalilamsise talak nirya ara, anggunce na yupu kum kekelamnulume. Na arye, ‘Aning ara mem ning ati, winina meme,’ nyapdeiamsise ning ara, tuba winilulume. Aning atonun, na arye, ‘Aning ara na like,’ nyabuka laka nyalamsise ning ara, anggunce tuba winilulume. Winilamluma deice arye, na arye nyalamse yupu mitik kililamnulume, anggun bidamang winin ning atibuk weik kepropnen, balamlumce, na ti yanibuka malye uk kilalume. Ati, na arye nyapniba, yuk pera mutuku yu ninye arye, sik nirya obuka sirya dakanamake.”

<sup>13</sup>Anggunda fia malye uk umunya ati, na Allah Yahweh arye, aning-aning nirya talinirye, ‘Winipnamne,’ tenenye touk wininune. Nada Weik Erena Deiyoknye arye nyapsine. “Dipkoprop na si tuba erepnikirye, na amutam fil dobuka unyak ninye ara, din dinamake. Bukni, anggun malye uk ululum nang ara, tuba patana uk unamsile. Na si tuba ereninyak nang ara, mek dinamak bukni, anggun malye uk ululum nang ara, mek tuba patana uk unamsile. Aning atonun, na si tuba ereninyak ninye ara, kanye deibuka pin-pin asa uk unamake. Bukni, anggun malye uk ululum nang ara, tuba imun kanye bobuka unamlume. Winipmunce, alye dakalanamlume. <sup>14</sup>Dipkoprop na si tuba erepnikirye, na amutam fil dobuka unyak ninye ara, na si erebikirye kanye deibuka unamake. Bukni, anggun malye-malye uk ululum ninye ara, engelumunce, imun kanye bobuka unamlume. Tonda, kanye talima fia uk dilamsiliba, ikin kanye bopmunce, engenamlume.”

<sup>15</sup>“Na arye, ‘Aninye ara na mapu koproba’ tenen, wipdeiamsiba, na si tuba ereninyak nang arye, anggun malye ululum ninye ati, dipdongobuka anggun si malye nyanamsiyake. Tonda, na Allah Yahweh arye aning-aning nirya talinirye, ‘Winipnamne’ tenenye touk, ninye winipmanto

kum fil donanye birye nyapsine. Nada, Weik Erena Deiyoknye aryuk, anggun malye-malye ululum ninye ati, obuka sirya dakanamsine. Bukni, na amutam unyake, na si erenyak ninye ati, winiryuk si fia teleb ning aripnamne. <sup>16</sup> Aning nirya akunum winipnyop ura, amutuku noutam unamak ninye ara, ‘Yatanye birye melipsutuba, nun un ning nirya teleb kipdeipsutu do?’ teninamak talak nirya ara, na Allah fia diksukum yupu nyanunye biti moronamniyake. Na arye, ‘Wininamne’ nyanun touk, batakna kumce aning uk wininunye biti moronamniyake. Aning atonun, amutuku unamak ninye arye, yuk nang ati, ‘Wininamseyabe,’ nyabuka nyalin yupu nyanamak talak nirya ara, na Allah fia diksukum yupu nyanunye, na si deice arye nyalin yupu nyanamake. Wininamaka deiyok ara, minop talak malye ululum ning nirya ara, akunum kum kipdeipsinirye, tuba tonap fia kum teninamne. Aning nirya kum kipreipnirye, bataknamne.” Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah arye “Im noutam ulul ning nirya ap, tukwak ap nirya winiryuk ning kwepdeipnamne,” nyabuk yupu**

<sup>17</sup> Allah Yahweh arye, nyabuk. “Dipkoprop na arye, im noutam ulul ning nirya ap, tukwak mutuku ulul ning nirya ara, winiryuk ning punubuka kwepdeipnamne. Winipyop ura, minop upnin yangalamik ning nirya ara, kum kipdeipniba, ninye arye, luba kinamake. Tuba tonap kum teninamake. <sup>18</sup> Winiryuk ning nirya kwepdeipnamne ati, ‘Se, minop ning uk upsutue’ tenena kume. Aning kum bukni, winiryuk ning kwepeipnamne ning ati, anggun Israel ninye fia teleb uk umunce, kanye deibuka unamlume. Yerusalem mutuku fia teleb ning, winiryuk kwepeipniba, amutuku unamlum ninye ara, kanye deibuka fin-fin asa arye unamlume.

<sup>19</sup> Na babye, Yerusalem mutuku winiryuk kwepdeipnamne ning ati, kanye weik delinamne. Aning atonun, na Allah arye Yerusalem mutuku unamlum ninye ati, kanye delinamsine. Wininamsina ati, Yerusalem winiryuk ning, kwepdeipnamne mutuku noutam unamlum talak nirya ara, ikin ning upsiliba, weik tonun, ‘Melipsilyame,’ nyabuka, ngalukuka engemunce, na ti kum moronamnulume. Tonda, imun kanye bobuka, ngalukuka kum engenamlume. Kanye deibuka teleb uk unamlume. <sup>20</sup> Sik amutuku ukirye delinamak mapu nirya ara, mitik talak arye, like bitinye do, winilyeto kam unmaca ani, adib aryuk kum dibinamake. Fia kam unamake. Aning atonun, anggun wisi ninye ara, daulamunya ani, wisi deipmunce, minopce dipna kumce, fia daulamunya ani, wisi deipmunba, kul potong uk upnamsile. Wel tuba umunye talak ara, kum dibinamlume. Anyapmasina ara, urdem ati kum nyapsine. Amutuku noutam ara, keteng tamun yupa weik, 100 tahun deice arye wisi akunum deiyamikce nang ati, yuk nang arye, ‘Anang ara kam nang uk unyake,’ tenenamake. Ati, keteng tamun yupa weik 100 tahun

kum kipmalibuk, dipmantonye ton awamtuto ura, yuk nang arye, ‘E, elda malye ulamlya dengna ati, Allah arye wenen ning el deice deipmala arye dipmale,’ tenenamake. Ara, Yerusalem winiryuk mutuku unamak ninye ara, keteng tamun yupa fia weik kam uk unamaka ati nyapne.”

<sup>21</sup>“Amutuku noutam aik dopnamikce nang ara, adobice nang uk talibuka unamake. Yuk mutuku ninye arye, anyaik ubula kum dolonamake. Anyaik fum tam ara, yuk ninye ton fia kum unamake. Sik aik domikce nang uk, anyaik talibuka unamake. Anyaik unyak nang aryuk, anggur tapu duk wa wibuka kounamake. Sik dem aryuk anggur duk dakikirye, teikuka purubikirye, sik dem aryuk anggur mek dinamake. <sup>22</sup>Minop talak ara, anggunce domlum aik ara, yuk pera mutuku nang arye yanuka dalubuka dopromsik touk, fia kum wininamsiyake. Aning atonun, anggun wa wiyamluma nirya, yuk pera mutuku nang arye yanuka dalubuka kipromsik touk, fia kum wininamsiyake. Amutuku ara, na wipdeiamse nang, sik unamaka ara, lo weik tonap, tabakuka aripneba unamake. Winipmanto ara, yo fia tiknamle atonun, na tenen ninye sikda keteng tamun yupa fia weika arye kam uk unamake. Sik taruk deice arye, aning-aning nirya fil donamak nirya ara, sik dem aryuk talibikirye, kanye deibuka unamake. <sup>23</sup>Sikce, fil donamak ning ayala-yala nirya ara, nong uk unamle. Sik amutuku ukirye delinamak mapu nirya ara, deiyok kum upmalibuk, talye karin arye mitik talak ton kum dibinamake. Tonda, yuk pera mutuku ninye arye, kum olyanganamake. Ara, na Allah Yahweh arye, sik ap, sikce deibikiba dadeipdanin banamak ninye ap ati, sik dam uniryte, fia teleb uk kilinamne.”

<sup>24</sup>“Sik amutuku unamak ninye arye, na ti ‘Melipsilyame,’ nyabuka min kum moropmanice talak arye, na adib aryuk kekebuka melinamne. Tonda, tuba moronmaca noutam, min kum sirya dakmace talak ara, na kekepniryte, ‘Telebe,’ nyabuka arenamsine. <sup>25</sup>Yerusalem mutuku winiryuk ning kwepdeipnye talak ara, domba mi ap, weik kuse atonun yu ning el si singa kus ap, sik neika maning bok dinamdake. Tonda sapi basam maning bok dilamle touk, fia yu weik kuse el si singa kus babye, yuk kam ning obuka kum dinamle bukni, el babye maning wa bun mutmuta dinamle. Ton ning ara, ninye opliba, kulanyak kwatima nirya ara, tukwak mutuku aubuk kelkel an tuku uk dinamake. Abal nirya ati, mikip ara mitang kipniba, yu kum unamake. Ara, na Allah Yahweh weik mikipnye unamne mutuku deice nirya ara, na dam arye yu ulamle ning ayala-yala nirya ap, ninye ati malye ulul ning nirya ara, mitang uk kipdeipname. Fia malye ning ton, tonok babye, kum unamla anya arye, fia teleb ning uk unamle,” Allah arye nyabuk.

**Mutuku-mutuku nirya ulul ning nirya ara, Allah  
aryuk kwepdeibuke nyabuk yupu**

**66** <sup>1</sup>Na Allah Yahweh im deice bukuka ununye birye nyapsine. “Winipmanto ara, tukwak mutuku weik ninye deiyok nang



arye, weik bun ning deice bukikirye, yupu bokolilamak touk, nara, im deice uk fia bukuka unune. Im deice ununa anya arye, tukwak mutuku ara, yan dikdik sena ati delilamak touk, unune. Ati, yata wiribuka aik doptumba, anyaik fum tam dikdik sebuka uptinye do?" <sup>2</sup>Na Allah Yahweh arye nyapsine. "Tukwak mutuku noutam ulul ning nirya ap, im noutam ulul ning nirya ap ara, na taruk koproba arye kwepdeipsiba ulule. Kanye talima erena kum, 'Se nun malye unyabe' tenen, ilil upliba nimalyap asa unyak ninye ati, na kanye delinune. Tonda, sik malye unyak ning batakirye, na arye, 'Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,' nyalisinye yupu nirya ara, moubuka kekebikirye, talibuka unyak ninye ati, na kanye delinune." Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

*[Minop talak sekik buku ara, ayat 3-24 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu ati, nabi Yesaya sekuk ning ara, akunuma. Ati, otam buku, el si Yeremia dukdongobuka nyapra banamlulume.]*